

دليل الاستخدام

الشاشة الرقمية لعرض النشاطات

الطراز:

E328

E438

E498

E558

E658

جدول المحتويات

٨..... الاستخدام الموصى به والصيانة	٢..... معلومات مهمة
-------------------------------------	---------------------

التركيب

الفصل ١

١٦..... الاتجاه	١٠..... نظرة عامة على الإعدادات
١٧..... متطلبات التهوية	١٣..... التثبيت (للعمالء)
١٨..... التثبيت على الجدران أو الأسقف	١٣..... تجنب الإملأة
١٩..... تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكه	١٤..... التثبيت (للمثبتين المدربين)
	١٥..... مكان التثبيت

أسماء الأجزاء ووظائفها

الفصل ٢

٢٣..... وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية	٢١..... لوحة التحكم
	٢٢..... اللوحة الطرفية

الوصلات

الفصل ٣

٢٩..... أمر HDMI-CEC	٢٥..... مخطط توصيل الأسلامك
٣٠..... مصادر تشغيل الفيديو الداخلية	٢٥..... توصيل سماعات الرأس
٣٠..... مشغل الوسانط	٢٦..... التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص
٣١..... توصيل جهاز USB	٢٧..... التوصيل بجهاز الوسانط عن طريق HDMI

التشغيل الأساسي

الفصل ٤

٣٥..... نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد	٣٣..... وضع التشغيل والإيقاف
٣٦..... يقوم بإظهار المعلومات على المعلومات المعروضة على الشاشة OSD	٣٣..... حالة مؤشر الطاقة
٣٦..... التنقل بين أوضاع الصوت	٣٣..... وضع الطاقة
٣٦..... التنقل بين أوضاع الصور	٣٣..... عند تحديد [RS-232C] لوضع التحكم وضبط [Power supply] (مصدر الطاقة) على [Off] (إيقاف)
٣٧..... إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع	٣٣..... عند تحديد [LAN] (شبكة الاتصال المحلية) لوضع التحكم وضبط [Power] (الإعدادات بالطاقة) على [Off] (إيقاف)
٣٨..... عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)	٣٤..... استخدام قائمة Media Player (مشغل الوسانط)

التشغيل المتقدم

الفصل ٥

٤٦..... مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة	٤٤..... إنشاء جدول طاقة
٤٧..... قفل أزرار وحدة التحكم	٤٥..... استخدام أوضاع الصورة

التحكم الخارجي

الفصل ٦

٥٢.....	متصفح خادم HTTP.....	٥٠.....	التحكم في الشاشة عبر RS-232C.....
٥٥.....	الأوامر.....	٥١.....	التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية.....

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الفصل ٧

٥٩.....	أعطال أخرى (وحدة التحكم عن بعد، السماعات).....	٥٧.....	عند حدوث مشكلة في الشاشة.....
٦٠.....	أعطال أخرى (عند التوصيل عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية LAN).....	٥٧.....	الشاشة لا تعرض أي شيء.....
٦٠.....	عند استخدام مشغل وسانط.....	٥٨.....	الصورة غير معروضة على نحو سليم.....
٦٠.....	عند استخدام جهاز فيديو.....	٥٩.....	يتم عرض شاشة تعليمات أو تنبيه.....
		٥٩.....	أعطال أخرى (عند التوصيل بجهاز كمبيوتر).....

المواصفات

الفصل ٨

٦٦.....	E498.....	٦٢.....	قائمة الإشارات المتفققة.....
٦٧.....	E558.....	٦٤.....	E328.....
٦٨.....	E658.....	٦٥.....	E438.....

تراخيص العلامة التجارية والبرنامج

ملحق A

مصادر خارجية

ملحق B

قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

ملحق C

٧٧.....	إعدادات التحكم.....	٧٢.....	إعدادات الفيديو.....
٧٨.....	مشغل الوسانط.....	٧٤.....	إعدادات الصوت (إعدادات الصوت).....
٧٩.....	الجدول.....	٧٥.....	الإعداد.....

المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

ملحق D

٨٢.....	نبذة عن كابلات التحويل المستخدمة مع منفذ AV.....	٨١.....	التخلص من منتج NEC القديم.....
		٨١.....	توفير الطاقة.....

معلومات الكبل

تنبيه: يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون. فيما يخص منفذ D-Sub المعمد المزود بـ 15 سنتيمتر USB، استخدم كابلات إشارة مغلقة بقبق حديدي. فيما يخص كابلات AV وHDMI، استخدام كابلات إشارة مغلقة. قد يؤدي استخدام أنواع أخرى من الكابلات والمحولات إلى مشاكل في الاستقبال.

المعلومات الخاصة باللجنة الفيدرالية للاتصالات

تحذير: لا تسمح اللجنة الفيدرالية للاتصالات بإجراء أي تعديلات أو تغييرات على الوحدة ما عدا تلك الموصى بها من قبل شركة NEC Display Solutions of America, Inc. في هذا الدليل. وقد يؤدي القاء عن الالتزام بالقوانين الحكومية إلى حرمانك من حقك في تشغيل هذا الجهاز. أثبتت الاختبارات التي أجريت على هذا الجهاز توافقه مع حدود المعايير الفيدرالية للجنة الفيدرالية للاتصالات، وفقاً للمادة 15 من الأجهزة الرقمية، وفقاً للمادة 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، وقد رُضعت هذه المعايير لتوفير حماية مناسبة من التداخل الضار عند التركيب داخل المنشآت السكنية، علماً بأن هذا الجهاز يولد، ويستخدم بـ 1 وـ 2 وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. ورغم ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منشأة بعينها. في حالة تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار باستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون، وهو ما يمكن تحديده بتشغيل الجهاز وإيقافه، ينبغي للمستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موضعه.

زيادة المسافة الفاصلة بين الشاشة وجهاز الاستقبال.

توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي مختلف عن المقبس الموصى به جهاز الاستقبال.

استشارة البائع أو أحد فني الراديو أو التلفزيون المتخصصين للحصول على المساعدة اللازمة.

بنفعه للمستخدم، متى لزم الأمر، أن يتصل بالبائع أو أحد فني اللاسلكي/التلفزيون المتخصصين للحصول على اقتراحات إضافية.

وقد يجد المستخدم الكتب الذي أعدته اللجنة الفيدرالية للاتصالات مفيداً في هذا الصدد، وهو بعنوان: «كيفية التعرف على مشكلات التداخل مع إشارات الراديو والتلفزيون وحلها». يتوفر هذا الكتاب من الولايات المتحدة الأمريكية، رقم 20402، متجر Government Printing Office، Washington, D.C. 20000-3450.

إعلان المطابقة من المورد

يتناول هذا الجهاز مع الباب رقم 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، ويخصّص تشغيله للشروطين التاليين: (1) لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار؛ و(2) أن يستقبل هذا الجهاز أي تداخل بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبّب عليه أوضاع تشغيل غير مرغوبية.

شركة NEC Display Solutions of America, Inc.
3250 Lacey Rd, Ste 500
Downers Grove, IL 60515
(630) 467-3000

الجهة المسؤولة بالولايات المتحدة:
العنوان:

هاتف رقم:

نوع المنتج:

تصنيف الجهاز:



E658, E558, E498, E438, E328

الطراز:

- إن استخدام الأساسي المصمم من أجله هذه المنتج هو كأحد معدات المعلومات التقنية التي تستخدم في بيئة منزلية أو مكتبية.
- هذا المنتج مخصص للتوصيل بجهاز كمبيوتر وغير مخصص لعرض إشارات الـ TV.



ملاحظة:

- (1) لا يجوز إعادة طباعة محتويات دليل الاستخدام بشكل جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك.
- (2) تخضع محتويات هذا الدليل للتغيير دون إخطار.
- (3) تم إعداد هذا الدليل بعناية، ومع ذلك يرجى الاتصال بنا عند ملاحظة أي نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أخطاء محفوظة أو أجزاء محفوظة.
- (4) الصورة المعروضة في دليل الاستخدام هذا هي إرشادية فقط. في حالة عدم الاتساق بين الصورة والمنتج الفعلي، حينها يحدد المنتج الفعلي الشكل الحقيقي.
- (5) يختلف ما تنص عليه المادتان (3) و(4)، لأن تتحمل شركة NEC أى مطالبات تتلقى بخسارة الأرباح أو أي أمور أخرى تنجم عن استخدام الجهاز.
- (6) يُرفق دليل الاستخدام عادةً إلى جميع البلاد، لذا قد ترد فيما موصفات تتعلق ببلاد أخرى.

معلومات مهمة

احتياطات السلامة والصيانة

للحصول على الأداء الأمثل، يُرجى
مراجعة ما يلي عند إعداد شاشة
LCD الملونة واستخدامها:

عن الرموز

لضمان الاستخدام الآمن والملاائم للمنتج، يستخدم هذا الدليل عدداً من الرموز لتفادي إصابتك وإصابة الآخرين، بالإضافة إلى تفادي تضرر الممتلكات. ترد الرموز ومعانيها أدناه. تأكّد من فهمها جيداً قبل قراءة هذا الدليل.

قد يتسبب التقصير في مراجعة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكل غير صحيح في وقوع حوادث تؤدي إلى إصابة خطيرة أو تلف إلى الموت.	 تحذير
قد يتسبب التقصير في مراجعة هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكل غير صحيح في حدوث إصابة شخصية أو تضرر الممتلكات المحيطة.	 تنبيه

امثلة على الرموز

 يشير إلى تحذير أو تنبيه. يشير هذا الرمز أن عليك الحذر من الصدمات الكهربائية.	
 يشير إلى إجراء محظوظ. يشير هذا الرمز إلى شيء ما يُحظر عليك.	
 يشير إلى إجراء إلزامي. يشير هذا الرمز إلى وجوب فصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار.	

تحذير		
افصل كبل الطاقة إذا تعطل المنتج. في حالة انبعاث دخان أو رواح غريبة أو أصوات من المنتج، أو إذا سقط المنتج أو انكسرت الحاوية، فقم بفصل مصدر إمداد طاقة المنتج، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار. قد لا يتسبب التقصير في القيام بذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية فقط، بل يمكنه التسبب في الإصابة بحروق أيضاً. اتصل بالبائع من أجل عمليات التصليح. لا تحاول تصليح المنتج بنفسك. لأن القيام بذلك يشكل خطراً.	 فصل كبل الطاقة	١
لا تفتح حاوية المنتج أو تزيّله. تجنب فك المنتج. يوجد مواضع عالية الفولطية في المنتج. إن فتح أغلفة الشاشة أو إزالتها وإدخال تعديل على المنتج قد يعرضك إلى خطر الإصابة الكهربائية أو الحرائق أو مخاطر أخرى. يرجى الرجوع إلى فنيين مؤهلين في جميع أعمال الصيانة.	  	٢
لا تستخدم المنتج إذا كان به تلف هيكلی. إذا لاحظت أي أضرار هيكلية مثل التشقق أو التذبذب غير الطبيعي، يرجى الرجوع إلى فني الصيانة المؤهلين. إذا تم استخدام المنتج في هذه الحالة، فقد يسقط المنتج أو يتسبب في إصابة شخصية.		٣

تحذير !

<p>٤</p> <p>توخ الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</p> <ul style="list-style-type: none">• تجنب وضع أجسام ثقيلة على الكبل.• تجنب وضع الكبل تحت المنتج.• تجنب تعطيلية الكبل بسجادة، أو غيرها.• تجنب خدش الكبل أو إدخال تعديل عليه.• تجنب ثني الكبل أو لويه أو سحبه بقوة مفرطة.• تجنب تعريض الكبل للحرارة. <p>في حال تلف الكبل (انكساف الأislak الداخلية، انقطاع الأislak، وغيره)، اطلب من البائع تبديله.</p>	
<p>٥</p> <p>لا تلمس مقبس توصيل الطاقة إذا سمعت صوت الرعد. قد يتسبب القيام بذلك في حدوث صدمة كهربائية.</p>	
<p>٦</p> <p>يُرجى استخدام سلك الطاقة المرفق مع هذا المنتج حسب جدول أislak الطاقة الوارد أدناه.</p> <p>وفي حال عدم وجود كبل الطاقة مرافقاً مع المنتج، يُرجى الاتصال بشركة NEC. وفي جميع الحالات الأخرى، يُرجى استخدام كبل طاقة من نوع القابس ينطابق مع مقبس الطاقة الموجود بالمنتج. ويجب أن يتوافق كبل الطاقة المنطابق مع جهد التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتوافقاً مع معايير السلامة المعمول بها في دولة الشراء.</p>	
<p>٧</p> <p>يُرجى تركيب المنتج وفقاً للمعلومات الآتية.</p> <p>يتعذر استخدام هذا المنتج أو تركيبه دون استخدام حامل منضدة علوي أو غيره من ملحقات التركيب اللازمة لدعم الجهاز.</p> <ul style="list-style-type: none">• عند تركيب حامل المنضدة العلوي الاختياري، ضع هذا المنتج على مفرش أو بطانية أو أي مادة ناعمة أخرى بحيث يكون وجه الشاشة متوجهاً لأسفل. <p>يُرجى الاستعانة بالعدد اللازم من الأشخاص (شخصان أو أكثر للطرازات E328/E438/E498/E558 وأربعة أشخاص أو أكثر للطراز E658) القادرين على رفع المنتج دون التسبب في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج عند نقل المنتج أو تحريكه أو تركيبه.</p> <p>لمزيد من المعلومات حول التركيب أو الإزالة، يرجى الرجوع إلى التعليمات المرفقة مع أدوات التثبيت الاختيارية.</p> <p>تجنب تعطيلية فتحة التهوية الموجودة في المنتج. قد يتسبب التركيب غير الملائم في تلف المنتج وحدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p>	
<p>٨</p> <p>تجنب تركيب المنتج في المواقع المذكورة أدناه:</p> <ul style="list-style-type: none">• الأماكن رئيسة التهوية.• بالقرب من المدفأة أو مصادر الحرارة الأخرى أو في ضوء الشمس المباشر.• مناطق الاهتزاز المستمر.• الأماكن المشبعة بالرطوبة أو الأتربة أو البخار أو الزيوت.• الأماكن المفتوحة.• الأماكن ذات درجات الحرارة المرتفعة التي تتغير فيها الرطوبة بسرعة ومن المحتمل أن يحدث تكافث فيها.• إذا لم يكن السقف أو الجدار صلباً بما يكفي لكي يتحمل وزن المنتج وملحقات التثبيت. <p>لا تقم بتركيب المنتج بشكل معكوس.</p>	

تحذير !



منع الانقلاب والسقوط بسبب الزلازل أو الصدمات الأخرى.

لمنع حدوث إصابة شخصية أو تلف في المنتج بسبب سقوطه الناتج عن الزلازل أو الاهتزازات الأخرى، تأكّد من أن المنتج في مكان مناسب وخذ كل الاحتياطات الالزامية لمنع سقوطه.

تهدف تدابير منع السقوط والإمالة إلى الحد من خطر الإصابة، ولكنها قد لا تضمن الفعالية ضد جميع الزلازل.

قد يميل المنتج مسبباً لإصابة شخصية.

- عند استخدام المنتج على حامل المنضدة العلوى الاختياري، قم بثبيته بالحائط بإحكام مستخدماً جبلاً أو سلسلة تحمل وزن المنتج لمنعه من السقوط.
- ينتمي الحامل ببيكيل يمنع إماملة الشاشة، حسب نوع حامل المنضدة العلوى.
- يرجى الرجوع إلى دليل حامل المنضدة العلوى.
- استخدم المشابك والمسامير الملوبلبة (M6) المتوفّرة تجاريًا لتثبيت مثل هذه الأشياء في المنتج.
- تأكّد من فك الكبل أو السلسة من الحائط قبل تحريك المنتج لمنع تلف المنتج أو الإضرار به.

قد يسقط المنتج مسبباً لإصابة شخصية.

- تجنب محاولة تعليق المنتج، باستخدام سلك السلامة للتركيب.
- يرجى ثبيت المنتج في موقع ثابت وقوى في الجدار أو السقف لدعم وزن المنتج.
- احرص على تجهيز المنتج باستخدام ملحقات التثبيت المناسبة كالخطاف أو برغي ذي عروة أو قطع التثبيت، ثم قم بتأمين المنتج باستخدام سلك السلامة. وتجنّب شد سلك السلامة بقوة.
- يرجى التأكّد من أن ملحقات التثبيت تتمتع بصلابة كافية لدعم المنتج قبل تعليقه.
- مخاطر عدم الثبات.

قد يسقط المنتج، ويُسبب في حدوث إصابات خطيرة للأشخاص أو الوفاة. ولتجنب التعرض للإصابة، يجب ثبيت هذا المنتج على الأرض/الحائط حسب ما ورد في تعليمات التركيب.

يمكن تجنب العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، من خلال اتخاذ احتياطات بسيطة مثل:

- احرص على استخدام حوامل أو طرق تركيب موصى بها من قبل الشركة المصنعة لمجموعة الشاشة.
- احرص على استخدام الأثاث الذي يمكنه دعم المنتج بأمان.
- تأكّد دائمًا من أن المنتج لا يتخطى حافة الأثاث الداعم.
- احرص على بتوعية الأطفال حول مخاطر التسلق على الأثاث للوصول إلى المنتج أو ضوابطه.
- احرص على توصيل أسلاك وكابلات التوصيل بالمنتج بحيث لا يمكن تعثره أو سحبه أو الإمساك به.
- لا تضع منتجًا في مكان غير منتفٍ أبداً.
- لا تضع المنتج أبداً على أثاث طويلاً (على سبيل المثال، خزانة الملابس أو رف الكتب) دون ثبيت كل من الأثاث والمنتج على الدعم المناسب.
- لا تضع المنتج على القماش أو المواد الأخرى التي قد تقع بين المنتج والأثاث الداعم.
- لا تضع أبداً العناصر التي قد تغري الأطفال بالتلسك، مثل الألعاب وأجهزة التحكم عن بعد، أعلى المنتج أو الأثاث الذي يتم وضع المنتج عليه.

إذا كانت الشاشة الحالية سيتم الاحتفاظ بها ونقلها، فيجب تطبيق نفس الاعتبارات المذكورة أعلاه.

تحذير !		
تجنب وضع هذا المنتج على عربة أو حامل أو طاولة مائلة أو غير ثابتة. لأن فعل ذلك يمكن أن يؤدي إلى السقوط أو الإمالة ويسبب إصابة شخصية.		١٠
تجنب إدخال أي أجسام، من أي نوع، داخل فتحات حاوية الشاشة. إذ قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف المنتج. احفظ هذه الأشياء بعيداً عن الأطفال والرضع.		١١
تجنب سكب أي سوائل داخل حاوية الشاشة أو استخدام المنتج بالقرب من الماء. أوقف تشغيل الطاقة وأفصل كبل الطاقة الخاص بالمنتج فوراً منأخذ التيار الموجود بالحانط واستشارة الفنيين المؤهلين. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.		١٢
لا تستخدم رشاشات غاز قابل للاشتعال لإزالة الأتربة عند تنظيف المنتج. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق.		١٣

تنبيه !		
التعامل مع كبل الطاقة.		١
<p>توخ الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. فقد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.</p> <ul style="list-style-type: none"> عند توصيل كبل الطاقة بطرفية دخل التيار المتردد في المنتج، تأكّد من إدخال الموصل بشكل كامل وحازم. احكم تثبيت كبل الطاقة بالمنتج بربط المشبك لمنع التوصيل غير المحكم. تجنب توصيل كبل الطاقة أو فصله بأيّ ميّةلة. عند توصيل كبل الطاقة أو فصله، اسحب كبل الطاقة للخارج من خلال الإمساك بالقبس. <p>عند تنظيف المنتج، افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار مقدماً لأغراض تتعلق بالسلامة. انفض الغبار عن كبل الطاقة بانتظام مستخدماً قطعة قماش جافة وناعمة.</p> <ul style="list-style-type: none"> قبل نقل المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيل الطاقة، ثم افصل كبل الطاقة عن مأخذ التيار وتحقق أن جمع الكابلات التي توصل المنتج بالأجهزة الأخرى موصولة. عند الخطبيط لعدم استخدام المنتج لمدة طويلة من الوقت، افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار دائمًا. 	 	٢
لا تقم بثني سلك الطاقة وكبل USB. من الممكن أن يتسبب ذلك في حبس الحرارة ونشوب حريق.		٣
<p>لا توصل شبكة LAN (شبكة الاتصال المحلية) ذات جهد مفرط.</p> <p>عند استخدام كبل شبكة الاتصال المحلية، لا تقم بتوصيله بجهاز طرفي مزود بأسلاك قد تكون ذات فولطية عالية. قد يتسبّب الجهد المفرط على منفذ شبكة الاتصال المحلية في حدوث صدمة كهربائية.</p> <p>تجنب الوقوف على المنتج أو على الطاولة المُرْكَب عليها المنتج. تجنب تركيب المنتج على طاولة ذات عجلات إذا لم يتم قفل عجلات الطاولة على نحوٍ سليم. قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلفه أو التعرّض لإصابة شخصية.</p>		٤
<p>تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكه وتعديل ارتفاعه.</p> <ul style="list-style-type: none"> عند تركيب حامل المنضدة العلوى، يرجى التعامل مع الوحدة برفق لتجنب إلحاق الأذى بأصابعك. يؤدي تثبيت المنتج على ارتفاع خاطئ إلى سقوطه. <p>يرجى تركيب المنتج على ارتفاع ملائم لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الشاشة.</p>		٥
<p>لا تدفع أو تصدع على المنتج. لا تمسّك أو تعاقّ على المنتج.</p> <p>قد يسقط المنتج مما يتسبّب في تلفه أو التعرّض لإصابة شخصية.</p>		٦
لا تضغط على سطح لوحة LCD، فقد تسبّب في تلف خطير للمنتج أو التعرّض لإصابة شخصية.		٧

تنبيه	!	٨
قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطاريات إلى حدوث تسرب أو انفجار.		
<ul style="list-style-type: none"> أدرج بطاريتين بحيث تتوافق إشارتا (+) و(-) بكل بطارية مع إشارتي (+) و(-) بجيبة البطارية. لا تستخدم نوعين مختلفين من البطاريات معاً. <p>تجنب استخدام بطارية جديدة مع أخرى قديمة، حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية أو تسرب السائل منها.</p>	!	٩
<ul style="list-style-type: none"> أخرج البطاريات الفارغة في الحال لتلافى تسرب حامض البطاريات في حبيرة البطارية. تجنب ملامسة حامض البطاريات المكشوف، فقد يتسبب ذلك في إصابة الجلد بالجروح. التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن، أو سحق ميكانيكي أو قطع البطارية، قد يؤدي إلى انفجار. ترك البطارية في بيئة محبطة بدرجة حرارة عالية للغاية، أو بطارية تخضع لضغط هواء منخفض للغاية، يمكن أن يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. اتصل بالوكيل أو السلطات المحلية عند التخلص من البطاريات. <p>مناسبة لأغراض الترفيه في بيئات مضيئة خاصة للرقابة، لتجنب الإزعاج الناتج عن انعكاسات الشاشة.</p>	!	١٠
ننصح بمسح فتحات التبريد لتنظيفها مرة واحدة على الأقل شهرياً. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.	!	١١
لضمان موثوقية المنتج، يرجى تنظيف تقويب التهوية في الجانب الخلفي للحاوية مرة واحدة في السنة على الأقل لإزالة الأوساخ والأتربة. قد يؤدي التقصير في القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.	!	١٢

تنبيه

يرجى استخدام كبل التيار الكهربائي المرفق مع هذه الشاشة بما يتفق مع الجدول الوارد أدناه، ويرجى الاتصال بالموزع في حال عدم إرفاق كبل الطاقة مع الجهاز، أما في كافة الأحوال الأخرى، يمكنك استخدام كبلًا مناسبًا لفولطية التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتواافقاً مع معايير السلامة المعتمدة بها في دولتك.

البيان	المملكة المتحدة	قارة أوروبا	أمريكا الشمالية	نوع القابس
				شكل القابس
اليابان	المملكة المتحدة	قارة أوروبا	أمريكا الشمالية	
الاتحاد الأوروبي (باستثناء المملكة المتحدة)	الولايات المتحدة الأمريكية/كندا	الولايات المتحدة الأمريكية/كندا	المنطقة	الفولتية
١٠٠ (فولت)	٢٣٠ (فولت)	٢٣٠ (فولت)	١٢٠ (فولت)	

يتم تشغيل شاشة العرض هذه على ٢٤٠-١٠٠ فولت ٦٠-٥٠ هرتز، تيار متردد، لذا أدخل كبل الطاقة في مأخذ تيار ٢٤٠-١٠٠ فولت و ٦٠-٥٠ هرتز، ويتم استخدام القابس الرئيسي كجهاز قطع مع بقائه جاهزاً للتشغيل.

الاستخدام الموصى به والصيانة

الاستخدام الموصى به

ارشادات الاستخدام المريح

للحصول على أقصى قدر من الاستفادة الناتجة عن تطبيق قواعد الاستخدام المريح، ننصح بما يلي:

- للحصول على الأداء الأمثل للشاشة، ينبغي ترك الشاشة ٢٠ دقيقة لإتمام عملية الإحماء. تجنب إعادة إنتاج أنماط ثابتة على الشاشة لفترات طويلة لتفادي ظاهرة ثبات الصورة (تأثيرات ما بعد الصورة).
- احرص على اراحة عينيك بصفة دورية، بالتركيز على أي شيء يبعد مسافة لا تقل عن ٥ أقدام، واحرص على إغماضهما باستمرار.
- ضع الشاشة بزاوية ٩٠ درجة بالنسبة للنافذة وأي مصدر آخر للضوء، وذلك لتقليل التوهج والانعكاسات.
- اضبط أزرار التحكم في سطوح الشاشة وتباينها وحدتها لتحسين القدرة على القراءة.
- افحص عينيك طبياً بصفة دورية.
- استخدم أزرار التحكم في الحجم والموضع المعد مسبقاً ذات الإشارات القياسية.
- استخدم اعداد اللون المعد مسبقاً.
- استخدم إشارات غير متشابكة.
- تجنب استخدام اللون الأزرق الأساسي على خلفية داكنة إذ يتسبب ذلك في عدم وضوح الرؤية وإرهاق العين نظراً لعدم وجود قدر كافٍ من التباين.

الصيانة

تنظيف شاشة LCD

يرجى مسح الشاشة برفق بقطعة قماش ناعمة عند اتساخها بالأتربة.

- نطف سطح شاشة LCD مستخدماً قطعة قماش خالية من الوبر وغير كاشطة. تجنب استخدام أي محلول منظف أو أي مادة منظفة للزجاج!
- يرجى عدم كشط شاشة LCD بأية مواد صلبة أو خشنة.
- يرجى عدم تعريض سطح شاشة LCD للضغط.
- يرجى عدم استعمال منظف OA لأنه سيتسبب في إتلاف سطح شاشة LCD أو تغير لوانها.

تنظيف حاوية الجهاز

افصل كبل الإمداد بالطاقة.

امسح الحاوية برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة.

لتنظيف الحاوية، بلل قطعة قماش بالماء ومنظف متوازن، ثم امسحها وكرر ذلك باستخدام قطعة قماش جافة.

ملاحظة: لا تستخدم البنزين أو مرقق دهان أو منظف قلويًا أو كحوليًا أو منظف زجاج أو شمعًا أو منظف ملمعًا أو مسحوقًا صابونيًا أو مبيداً حشريًا في تنظيف الحاوية. يجب لا تلامس الحاوية مادة المطاط أو أحد مركبات القينيل لفترة طويلة. إذ قد تؤدي هذه الأنواع من السوائل أو الألياف إلى تحلل الدهان أو تشقره.

ملاحظة: ضمان ووقت التشغيل المتواصل.

تم تصميم هذا المنتج للاستخدام اليومي بحد أقصى لمدة ١٦ ساعة. لا يغطي الضمان الاستخدام المستمر لمدة تزيد عن ١٦ ساعة في اليوم.

الفصل ١ الترکیب

يشمل هذا الفصل:

- «نظرة عامة على الإعدادات» في صفحة ١٠ ↵
- «الثبيت (للعلماء)» في صفحة ١٣ ↵
- «تجنب الإملأة» في صفحة ١٣ ↵
- «الثبيت (للمثبتين المدرسين)» في صفحة ١٤ ↵
- «مكان الثبيت» في صفحة ١٥ ↵
- «الاتجاه» في صفحة ١٦ ↵
- «متطلبات التهوية» في صفحة ١٧ ↵
- «الثبيت على الجدران أو الأسفف» في صفحة ١٨ ↵
- «تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكه» في صفحة ١٩ ↵

ملاحظة:

لمعرفة محتويات العبوة، يرجى الرجوع إلى دليل الإعداد.
لا يشتمل ضمان المنتج إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم.

نظرة عامة على الإعدادات

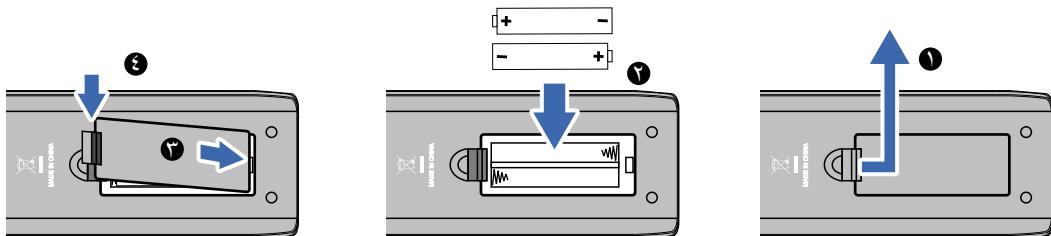
١. تحديد مكان التركيب

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٧» و«تحذير ٨» و«تحذير ٩» و«تحذير ١٠» و«تحذير ١١».

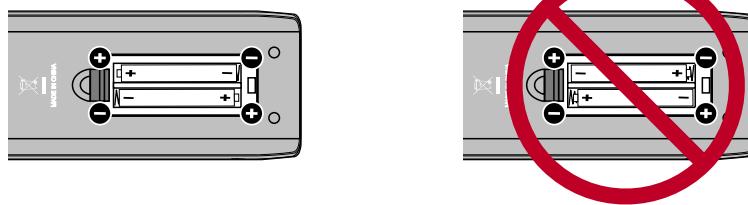
ملاحظة: لتجنب خدش لوحة LCD، ضع دائمًا قطعة قماش ناعمة، مثل بطانية أكبر من مساحة الشاشة، على الطاولة قبل توجيه الشاشة نحو الأسفل وذلك عند تركيب حامل الشاشة أو تثبيت ملحقاتها.

٢. تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد

يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع ١,٥ فولت AAA. لتركيب البطاريتين أو استبدالهما:



تنبيه: يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ٨».



ملاحظة:

- قد تنفد طاقة البطاريات المرفقة بوحدة التحكم عن بعد سريعاً حسب حالتها. ولذا، احرص على استخدام بطاريات جديدة بدلاً منها مبكراً.
- إذا كنت تتوسيء عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطاريتين منها.

٣. توصيل الأجهزة الخارجية

لحماية الجهاز الخارجي، افصل كبل الطاقة الخاص بهذه الشاشة قبل إجراء التوصيلات.

يرجى الرجوع إلى دليل استخدام الجهاز للحصول على المزيد من المعلومات.

ملاحظة: تجنب توصيل أو فصل الكابلات أثناء تشغيل الشاشة الرئيسية أو غيرها من الأجهزة الخارجية.

٤. توصيل كبل الطاقة المرفق

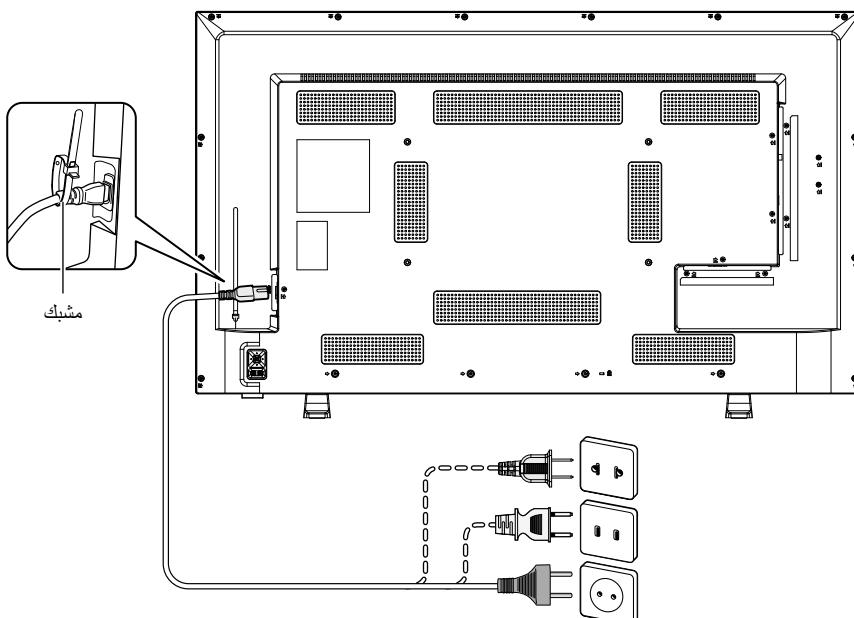
ملاحظة: • تأكّد من تزويد الشاشة بتيار كهربائيي كافٍ. راجع قسم «الإمداد بالطاقة» في فصل الموصفات.

- وصلّ كبل الطاقة بالشاشة قبل توصيله بمائدة التيار.

١. وصلّ أحد طرفي كبل الطاقة بمقبس دخل الطاقة الخاص بالشاشة.
أدخل الطرف بالكامل في مقبس دخل الطاقة.

تنبيه: يُرجى الرجوع إلى «تنبيه ١» و«تنبيه ٢».

٢. وصلّ قابس الطاقة بمائدة تيار متعدد بقدرة ١٠٠ فولت.



تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٤» و«تحذير ٥» و«تحذير ٦» و«تحذير ٧».

ملاحظة: يتعين تركيب الشاشة بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.

٥. معلومات الكبل

تنبيه: يرجى استخدام الكابلات المرفقة بهذا المنتج كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون.
فيما يخص منفذ D-Sub الصغير المزود ب ١٥ مفترضاً ومنفذ USB، استخدم كابلات إشارة مغلفة بقلب حديدي.
فيما يخص كابلات HDMI و AV، استخدم كابلات إشارة مغلفة.
قد يؤدي استخدام أنواع أخرى من الكابلات والمحولات إلى مشاكل في الاستقبال.

٦. تشغيل زر الطاقة

شعّل مفتاح الطاقة الخاص بالشاشة قبل تشغيل الكمبيوتر أو الجهاز الخارجي.

٧. تشغيل الجهاز الخارجي المتصل

حدد مصدر دخل الشاشة لعرض الفيديو من الجهاز الخارجي على الشاشة.

٨. ضبط الصوت

اضبط مستوى الصوت عندما يتطلب الأمر ذلك.

٩. ضبط إعدادات الصورة

- عند استخدام منفذ دخل فيديو (HDMI1 أو HDMI2 أو HDMI3 أو مشغل الوسائط)، لا يلزم تعديلها.
- عند استخدام منفذ HDMI، حدد الإعداد المناسب من بين [Mode 0] (الوضع ٠) و [Mode 1] (الوضع ١) و [Mode 2] (الوضع ٢) في [EDID] ضمن [HDMI Settings] (إعدادات HDMI) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة [Setup] (إعدادات).

١٠. الاستخدام طويل المدى

تتميز الإضاءة الخلقية المستخدمة لهذه الشاشة بعمر محدود وسطوع الشاشة ينخفض مع مرور وقت الاستخدام.

إذا تم عرض نفس الصورة الثابتة لفترة طويلة، فقد يحدث «ثبات الصورة». «ثبات الصورة» هي ظاهرة تظل فيها صورة شاشة LCD مرنية بعد تغيير الصورة.

يتم التخلص من «ثبات الصورة» تدريجياً عن طريق تغيير الشاشة، ولكن إذا تم عرض الشاشة نفسها لفترة طويلة، فلن يختفي «ثبات الصورة».

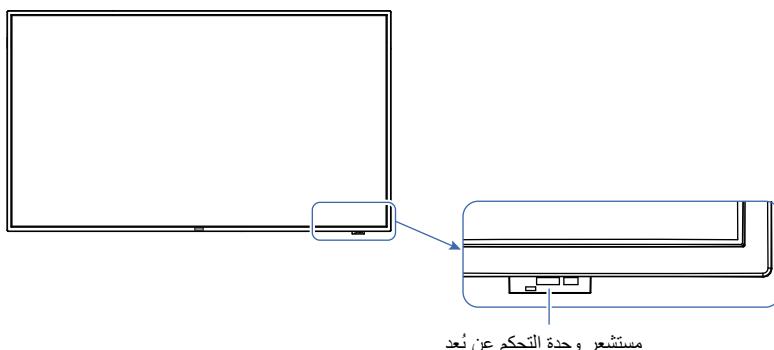
لتتجنب قصر عمر الشاشة، تتيبي مراعاة الآتي:

- أغلق الشاشة في حالة عدم الاستخدام.
- استخدم زر  على الوحدة الرئيسية أو زر  على وحدة التحكم عن بعد لإدخال الشاشة في وضع الاستعداد.
- استخدم [Power Save] (توفير الطاقة) ضمن [Power save settings] (إعدادات توفير الطاقة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة [Setup] (إعدادات).
- في حالة عدم وجود إشارة دخل، ينتقل جهاز العرض تلقائياً إلى وضع توفير الطاقة.
إذا قمت بتغطية سطح لوحة الوحدة الرئيسية بغطاء واقٍ مصنوع من الزجاج أو الأكريليك، فسيتم تغطية سطح اللوحة وتترتفع درجة الحرارة الداخلية.
استخدم وظيفة إدارة الطاقة في الكمبيوتر، أو قم بخفض سطوع الشاشة لمنع ارتفاع درجة الحرارة الداخلية.
- استخدم [Schedule] (الجدول) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة لتشغيل الشاشة أو إدخالها في وضع الاستعداد تلقائياً حسبما هو مطلوب.

ملاحظة: عند استخدام وظيفة الجدول، تأكد من ضبط [Current Time settings] (إعدادات الوقت الحالي) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة [Schedule] (الجدول).

١١. مستشعر وحدة التحكم عن بعد

احرص على عدم إتلاف مستشعر وحدة التحكم عن بعد أثناء التركيب.



الثبيت (للعملاء)

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٧» و«تحذير ٨» و«تحذير ٩» و«تحذير ١٠» و«تحذير ١١».
اتصل بالمورد الذي تتعامل معه حتى يقدم لك قائمة الفنيين المؤهلين للتركيب. إذ يتحمل العميل مسؤولية تثبيت المنتج على الحائط أو السقف والاستعانة بفني المختص بذلك.

الصيانة

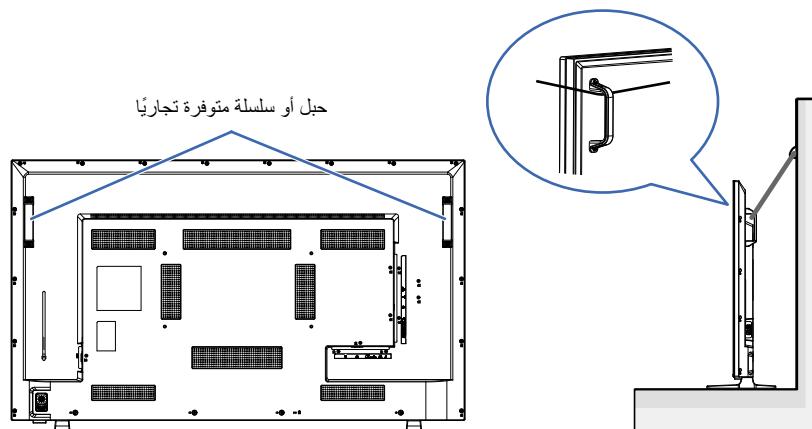
- تحقق دورياً من عدم وجود براغي مفككة أو فجوات أو مشكلات أخرى قد تحدث مع معدات التثبيت. على أن تتم الاستعانة بفني صيانة مؤهل أو المورد في حالة اكتشاف إحدى المشكلات لإجراء الصيانة.
- اعتماداً على البيئة، قد يصبح مكان التثبيت ضعيفاً نتيجة للتدحرج الطبيعي بمرور الوقت. لذلك، اطلب من الفني المؤهل فحص مكان التثبيت بانتظام وإجراء أعمال الصيانة الازمة.

لا تتحمل شركة NEC Display Solutions أي مسؤولية فيما يتعلق بأي ضرر قد يكون سببه سوء التركيب أو سوء الاستخدام أو تعديل المنتج أو الكوارث الطبيعية أو غير ذلك من الأسباب المشابهة.
عند الاستعانة بالفني المؤهل لإجراء التركيب، ينبغي لك تعريفه بالاحتياطات المذكورة في قسم «الثبيت (للمثبتين المدربين)».

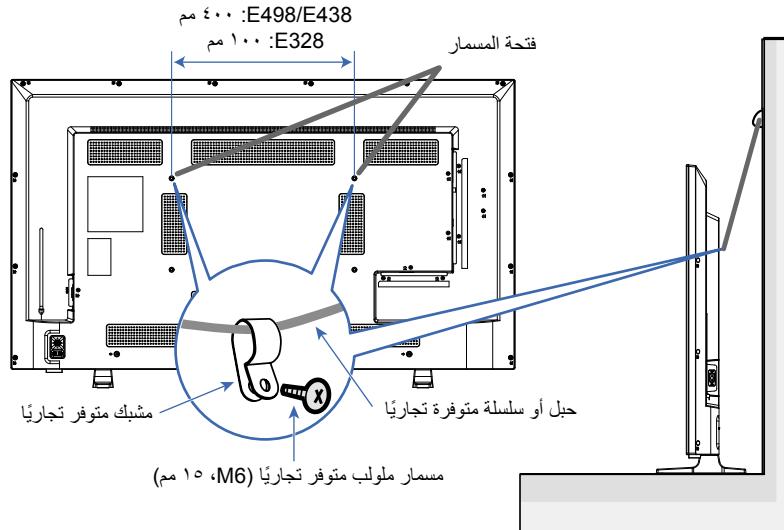
تجنب الإهمال

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٧» و«تحذير ٩» و«تحذير ١٠».

E658/E558



E498/E438/E328



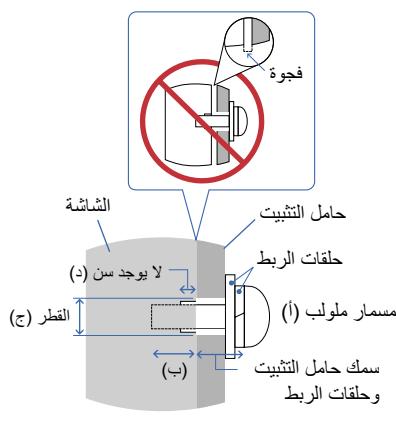
الثبيت (المثبتين المدربين)

افحص بعناية المكان الذي سيتم تركيب الوحدة فيه. قد لا تتحمل كل الجدران والأسقف وزن الشاشة.
يرد ذكر وزن هذه الشاشة في الموصفات.

هذا فضلاً عن أن ضمان المنتج لا يغطي إصلاح التلف الناتج عن التركيب غير السليم، أو تغيير الطراز أو الكوارث الطبيعية.
قد يؤدي عدم الالتزام بتلك التوصيات إلى إلغاء الضمان.
احرص على عدم إعاقة فتحات التهوية بحامل الثبيت.

حامل الثبيت

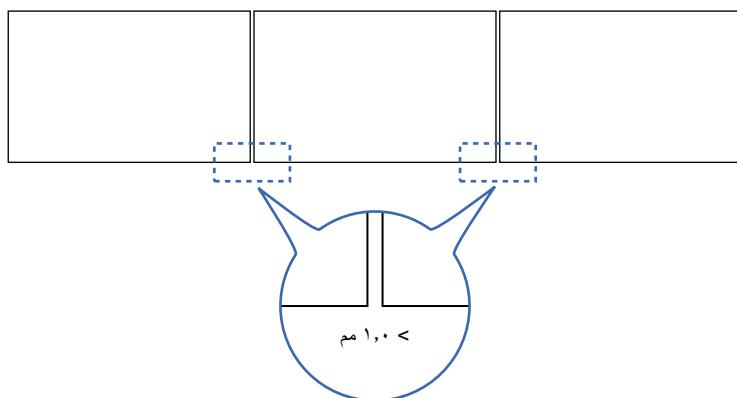
تحذير: يرجى الرجوع إلى القسم «معلومات مهمة».



- عند استخدام حامل الثبيت المتاح تجاريًا، تأكد من أنه متوافق مع معيار واجهة ثبيت الشاشات المسطحة (FDMI) الصادر عن جمعية VESA (جمعية معايير الكمبيوتر والكترونيات الفيديو).
- تأكد من أن السطح الذي سيتم تركيب حامل الثبيت فيه قوي بما فيه الكفاية.
- عند اختيار حامل الثبيت المتاح تجاريًا، احرص على أن يكون قويًا بما فيه الكفاية لتحمل وزن الشاشة.
- قبل التثبيت، افحص مكان التركيب للتأكد من أنه قوي بما فيه الكفاية لضمان السلامة.
- احرص على عدم إعاقة جزء من فتحات التهوية الموجودة في الشاشة بحامل الثبيت.
- للحصول على معلومات مفصلة، يرجى الرجوع إلى الإرشادات المرفقة مع معدات التركيب.
- توجد 4 تقويب تركيب على الجانب الخلفي. ينبعي ثبيت الشاشة على نحوٍ متساوٍ في الموضع الأربع.
- (انظر «الثبيت على الجدران أو الأسقف» للاطلاع على أمثلة لكيفية التركيب الموصى بها.)
- استخدم مسامير ملولبة بالأحجام الموضحة فيما يلي لتركيب حامل الثبيت في الشاشة. اربط المسامير الملولبة حتى يتم تثبيتها بالحكام.

قوة الربط الموصى بها	فتحة حامل الثبيت		حجم المسamar الملولب	
	لا يوجد سن (-)	(ج)		
٥٢٠-٣٩٠ نيوتن·سم	٢,٣ مم	$8,0 \leq \varnothing \leq 10,5$ مم	M6	E328
	٤ مم			E438
	٤,٥ مم			E498 E558 E658

ملاحظة: عند الاستخدام في تركيبة فيديو جداري لفترة أطول، قد يحدث تمدد طفيف في حجم شاشات العرض نتيجة لتغيرات درجة الحرارة. ونتيجة لهذا، من المستحسن ترك فجوة أكبر من مليمتر واحد بين حواف الشاشات المجاورة.



تركيب سلك الأمان

عند تركيب الشاشة على حائط أو سقف، استخدم حامل التثبيت على الحائط أو السقف المتاحة تجاريًا، واحرص أيضًا على استخدام سلك أمان.

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «[تحذير ٩](#)».

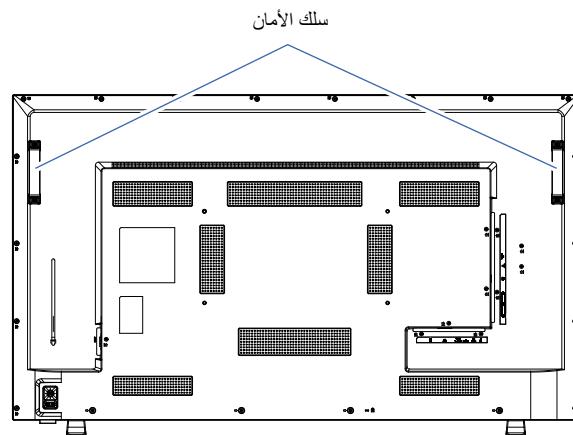
تنبيه: يُرجى الرجوع إلى «[تنبيه ٧](#)».

عند تركيب سلك الأمان في مقبض الشاشة، استخدم مواضع المقابض المبينة في الشكل أدناه.

(قوة الرابط: ١٢٠ - ١٩٠ نيوتن•سم)

مواضع المقابض المحمّل استخدامها لتركيب سلك الأمان
ركب سلك الأمان في المقابض كما هو مبين في الشكل أدناه.

E658/E558



مكان التثبيت

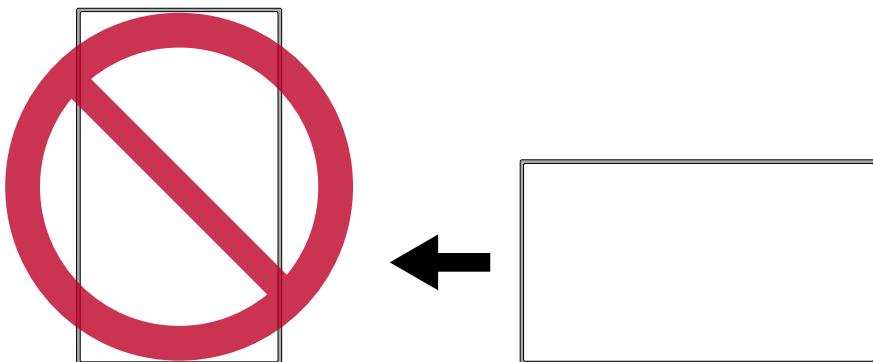
تحذير: يُرجى الرجوع إلى «[تحذير ٨](#)».

ملاحظة: يرجى الحرص على توفير تهوية كافية حول الشاشة، حتى يمكن توزيع الحرارة الناتجة عن الشاشة بعيدًا عن الشاشة ومعدات التثبيت.

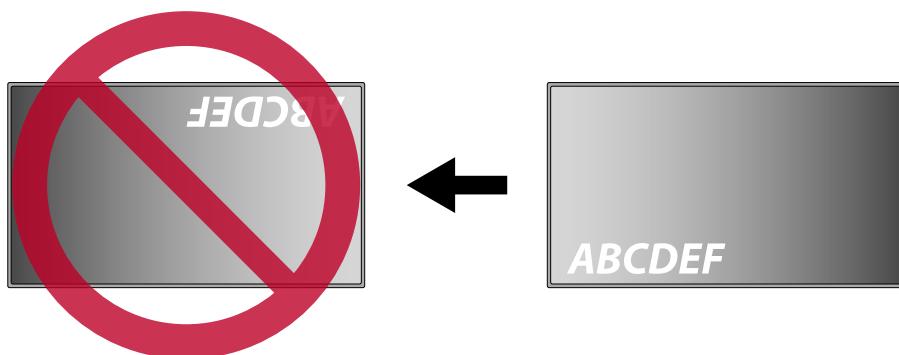
الاتجاه

لا يمكن استخدام الشاشة في الاتجاه الرأسي.

تحذير: تجنب تركيب الشاشة في الاتجاه الرأسي.
وإلا، فقد يتسبب ذلك في تعطل المنتج.



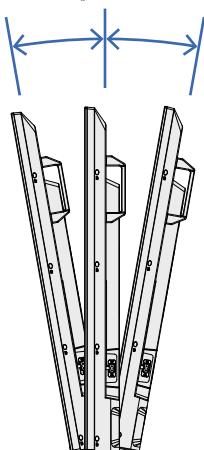
تحذير: تجنب تركيب الشاشة بوضع مقلوب.



لا يمكن استخدام الشاشة في حال ميلها بمقدار 10 درجات أو أكثر.

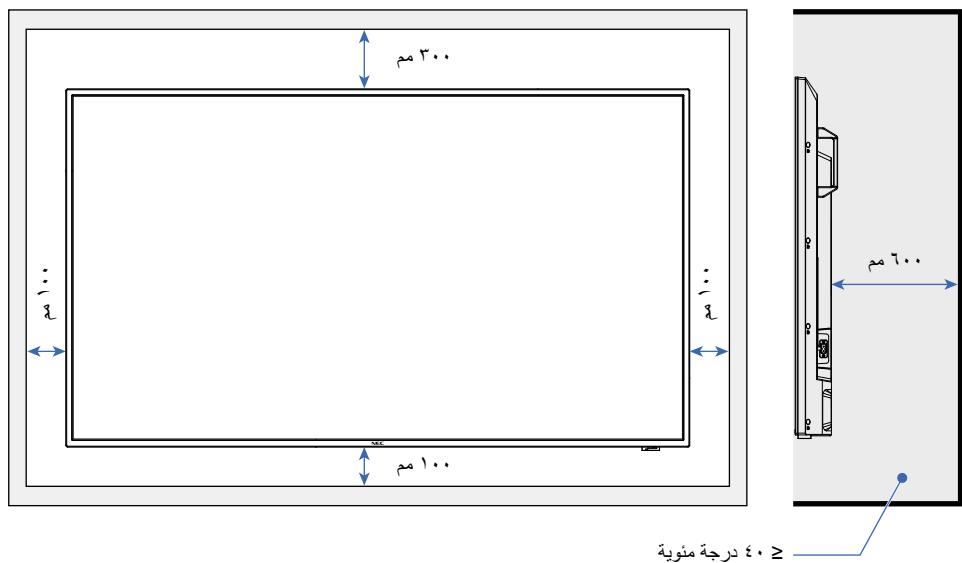
تحذير: قد يؤدي تركيب الشاشة مائلة بزاوية 10 درجات أو أكثر إلى تعطل المنتج.

في حدود 10 درجات في حدود 10 درجات



متطلبات التهوية

عند تثبيت الشاشة في مكان مغلق أو داخل جدار، يجب ترك مسافة كافية بين الشاشة وجميع الجوانب للسماح بتوزيع الحرارة، كما هو مبين أدناه.



≥ 40 درجة مئوية

ملاحظة: الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء تشغيل الشاشة هي ≥ 40 درجة مئوية.
هذه الشاشة مزودة بمستشعرات درجة حرارة داخلية.

ملاحظة: إذا ارتفعت درجة حرارة الشاشة، سيظهر على الشاشة «تحذير». في حال استمرار ظهور «التحذير»، يرجى التوقف عن استخدام الشاشة وتركها حتى تبرد.
لمزيد من المعلومات حول هذه الوظيفة، راجع «المعالجة الحرارية» (صفحة ٧٦).
في حال استخدام الشاشة في منطقة مغلقة أو في حال تقطيع لوحدة LCD بخلاف واق من الأكريليك، عليك التحقق من درجة الحرارة من جميع الاتجاهات حول الشاشة.

الثبيت على الجدران أو الأسقف

الاحتياطات الواجب مراعاتها عن تثبيت الشاشة على الحائط أو السقف

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٩».

احرص على قراءة هذا القسم قبل تثبيت الشاشة على الحائط أو السقف لضمان السلامة.

- قد لا يمكن تثبيت الشاشة على بعض الجدران أو الأسقف حسب بنيتها أو قوتها. اطلب من الفني المؤهل أو المورد التحقق من مكان التثبيت.

طريقة التركيب

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «تحذير ٨».

١. ضع قطعة قماش ناعمة على المنضدة أو أي سطح مسوى آخر سيتم وضع الشاشة عليه.

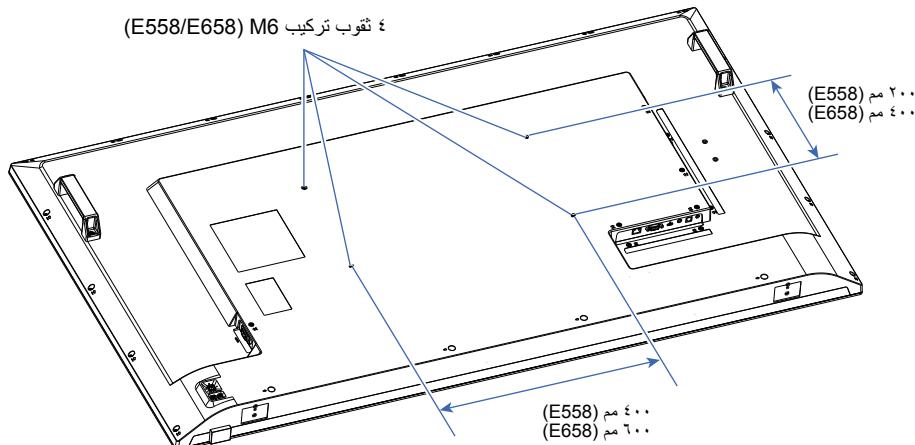
ملاحظة: • احرص على أن يكون السطح الذي ستضع عليه الشاشة أكبر من مقاس الشاشة نفسها.

- عند التركيب، تجنب استخدام القوة المفرطة على أي جزء من الشاشة بالضغط أو الاتكاء عليه. وإلا، فقد يؤدي ذلك إلى تشويه الشاشة.

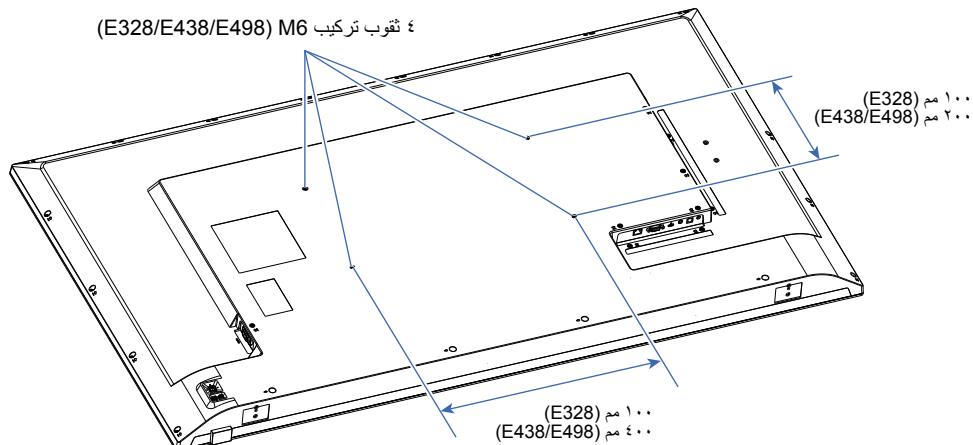
٢. ضع الشاشة على قطعة القماش الناعمة.

٣. ركب حامل التثبيت المتوفر تجارياً.

E658/E558



E498/E438/E328



تركيب حامل المنضدة العلوى الاختياري وفكه

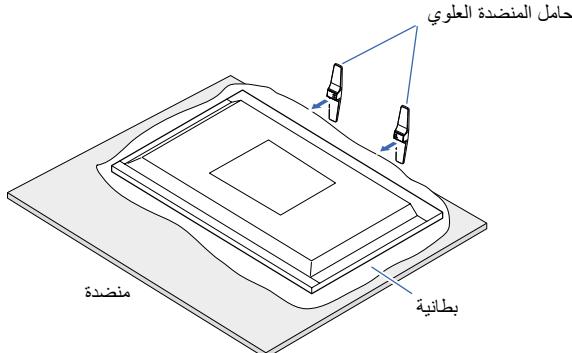
تركيب حامل المنضدة العلوى

تحذير: يُرجى الرجوع إلى «[تحذير ٩](#)».

تنبيه: يُرجى الرجوع إلى «[تنبيه ٥](#)».

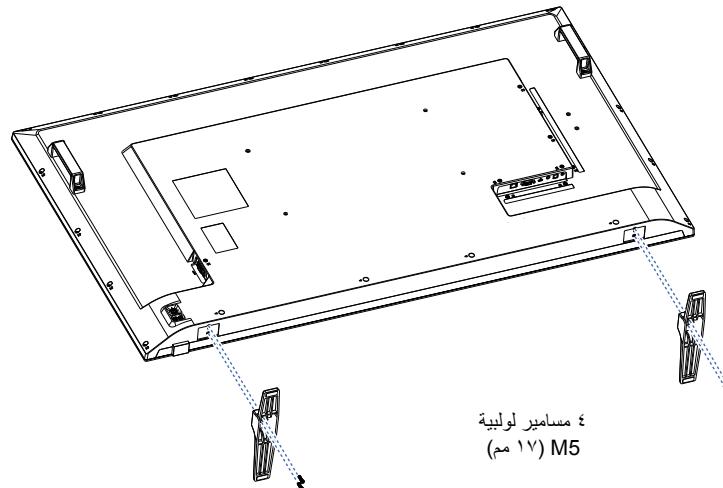
ضع هذه الشاشة على مفرش أو بطانية أو أي مادة ناعمة أخرى بحيث يكون وجه الشاشة متوجهاً لأسفل.

ملاحظة: يمكن استخدام الشاشة فقط في الاتجاه الأفقي باستخدام حامل المنضدة العلوى.

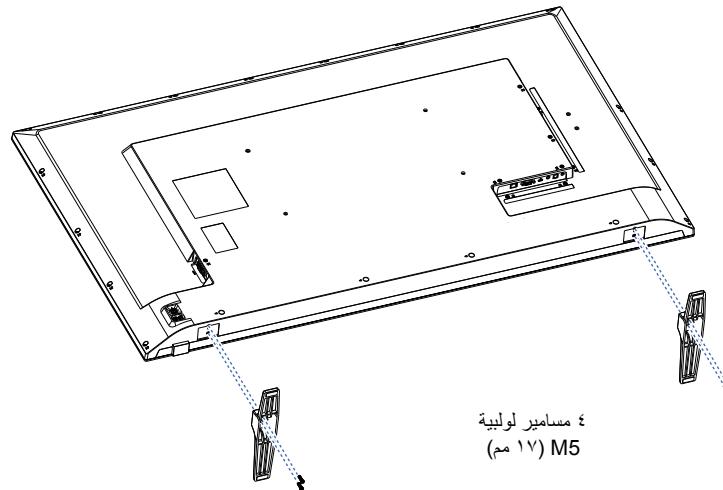


E658 E558	ملحق بها مسامير ST-55E
E498 E438 E328	ملحق بها مسامير ST-32E2

E658/E558



E498/E438/E328

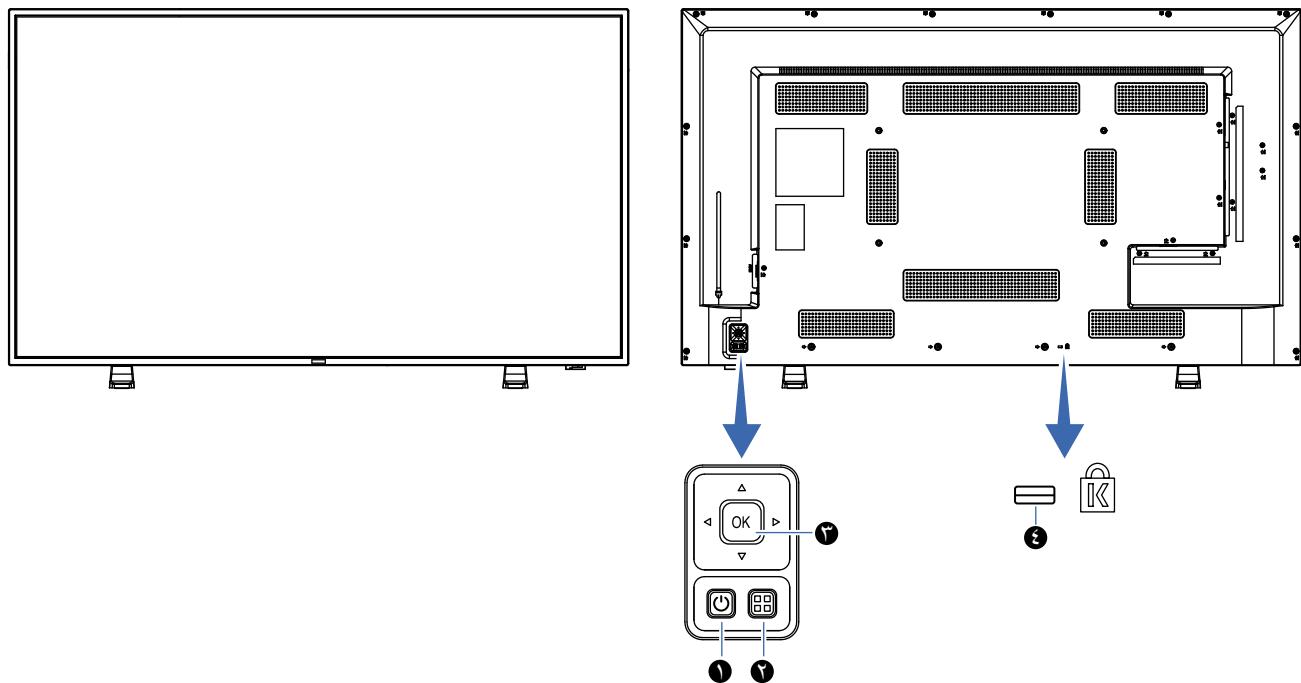


الفصل ٢ أسماء الأجزاء ووظائفها

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «لوحة التحكم» في صفحة ٢١
- ↳ «اللوحة الطرفية» في صفحة ٢٢
- ↳ «وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية» في صفحة ٢٣

لوحة التحكم



❶ زر (زر الطاقة)

للتبدل بين وضع التشغيل ووضع الاستعداد.

❷ زر (القائمة/ الخروج)

يقوم بفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) عندما تكون مغلقة.

يقوم بالرجوع إلى القائمة السابقة من قوائم OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) عندما تكون تلك القوائم مفتوحة.

❸ مفاتيح الأسهم/زر الضبط (زر تبديل الإدخال)

الوسط/الضبط: يعمل كزر ضبط لتنفيذ الوظيفة المحددة عندما تكون قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) مفتوحة.

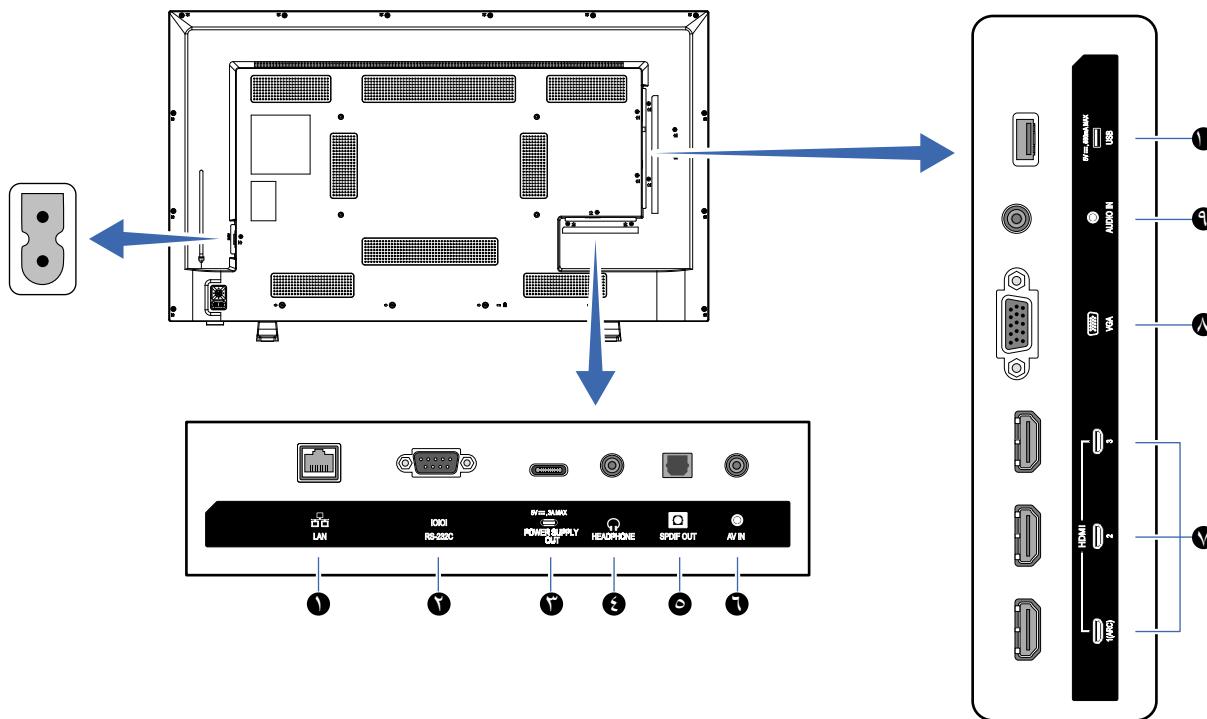
المفاتيح الأيمن/الأيسر: انتقل للإيسرين أو للإيسار بقائمة التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة.

يؤدي تحريك المفاتيح الأيسر/الأيمن إلى ناحية الإيسار واليمين إلى زيادة أو تقليل قيم الضبط.

المفاتيح أعلى/أسفل: انتقل للأعلى وللأسفل بقائمة التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة.

يؤدي الضغط على المفاتيح أعلى/أسفل أثناء إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) إلى ضبط مستوى الصوت مباشرةً.

❹ فتحة التأمين



٧ منفذ دخل HDMI1 (ARC)/HDMI2/HDMI3 (HDMI)

للتوصيل بالأجهزة ذات واجهة الفيديو الرقمية المتوقعة مع معيار HDMI. يدعم منفذ HDMI1 أيضًا وظيفة ARC (قناة إرجاع الصوت). وصل كل HDMI يدعم وظيفة ARC بهذا المنفذ.

وصل أجهزة الصوت التي تدعم وظيفة ARC بمنفذ HDMI1 (ARC).

ملاحظة: يُرسل ARC صوت الشاشة إلى أجهزة الصوت من منفذ HDMI1 ARC.

استخدم كبل HDMI المدعوم بـ ARC. ستقوم أجهزة الصوت التي تدعم وظيفة ARC، مثل مكبرات الصوت AV، بإخراج صوت الشاشة. يمكن التحكم في مستوى الصوت والوظائف الأخرى لجهاز الصوت باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة.

٨ منفذ دخل VGA

للتوصيل بمفذ خرج الفيديو (تاظري) لجهاز الكمبيوتر.

عند توصيل الشاشة بمفذ خرج الفيديو (المكون) لمشغل فيديو أو جهاز آخر، انتقل إلى [الإعداد] في قائمة OSD ([Setup] في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) -> VGA خيارات -> VGA mode) وحدد [VGA Options] و[HDMI خيارات] و[HDMI mode].

٩ منفذ دخل الصوت (مقبس استريو صغير)

للتوصيل بمفذ خرج الصوت بجهاز الكمبيوتر أو جهاز آخر.

١٠ منفذ USB من النوع A

يمكن استخدامه لعرض الصور (الصور الثابتة) وتشغيل ملفات الفيديو والموسيقى المخزنة في جهاز تخزين USB.

تحقق من شكل الموصلات عند توصيل جهاز تخزين USB أو كبل USB.

١ منفذ LAN (RJ-45)

استخدم وظيفة خادم HTTP ومتصفح الويب على جهاز الكمبيوتر لإدارة إعدادات LAN (شبكة الاتصال المحلي) الخاصة بالشاشة.

ملاحظة: منفذ LAN (شبكة الاتصال المحلية) الخاص بالشاشة غير مخصص للتوصيل المباشر بشبكة عامة (بما يشمل التوصيل عبر أجهزة التوجيه المستأجرة من قبل مزود خدمة الإنترنت). ولذلك، تم حظر إمكانية توصيل منفذ LAN السلكي مباشرة بشبكة عامة وفقاً لقانون أعمال الاتصالات.

٢ منفذ دخل RS-232C (D-sub)

للتوصيل بجهاز كمبيوتر. يتألف هذا المنفذ أوامر التحكم من الكمبيوتر.

٣ منفذ USB من النوع C (الإمداد بالطاقة بقدرة ٥ فولت / ٣ أمبير)

تحقق من شكل الموصلات عند توصيل كبل USB. عند الإمداد بالطاقة عبر منفذ USB من النوع C، استخدم كبل USB يدعم قدرة ٣ أمبير. تجنب ربط كبل USB. وإلا، فقد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة أو نشوء حريق.

٤ منفذ سماعة الرأس HEADPHONE (مقبس استريو صغير)

يُخرج إشارة الصوت المحددة.

٥ منفذ خرج الصوت الرقمي

للتوصيل بجهاز صوت مزود بمنفذ دخل صوت رقمي.

٦ منفذ دخل AV

للتوصيل بمفذ خرج فيديو (مركب) لمشغل فيديو أو أجهزة أخرى.

وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية

٨ زر PICTURE (الصورة)

يُحدد وضع الصورة.

أوضاع الصورة المتأتية هي [Dynamic] (динамични) و[Standard] (قياسي) و[Energy Savings] (توفير الطاقة) و[Conferencing] (وضع المؤتمرات) و[HighBright] (وضع الإضاءة الشديدة) و[Custom] (مخصص) و[Video] (فيديو) و[HDR] (HDR).

٩ ▲، ▼، ▶، ▷ OK (موافق) (أزرار المؤشر)

تُستخدم هذه الأزرار للتنقل داخل القوائم وتحديدها.

١٠ زر VOL- (زر خفض مستوى الصوت) زr VOL+ (زر رفع مستوى الصوت)

يؤدي إلى زيادة أو خفض مستوى خرج الصوت.

١١ زر MENU (القائمة)

يقوم بفتح وإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

١٢ زر EXIT (الخروج)

يغلق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

١٣ زر CH- (القناة التالية) زr CH+ (القناة السابقة)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

١٤ زر EPG (دليل البرمجة الإلكترونية)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

١٥ زر INFO (معلومات)

يقوم باظهار/إخفاء المعلومات المعروضة على الشاشة.

١٦ زر FREEZE (جميد) (زر ثبيت الصورة)

يقوم بتشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة ثبيت الصورة.

١٧ زر MTS (صوت التلفزيون متعدد القوافل)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

١٨ زر CH.LIST (قائمة القوافل)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

١٩ زر FAV (المفضلة)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

٢٠ زر ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع)

يُحدد نسبة عرض الصورة إلى ارتفاعها من بين [Normal] (عادى) و[1:1] (1:1) و[Full] (كامل) و[Zoom] (تكبير/تصغير).

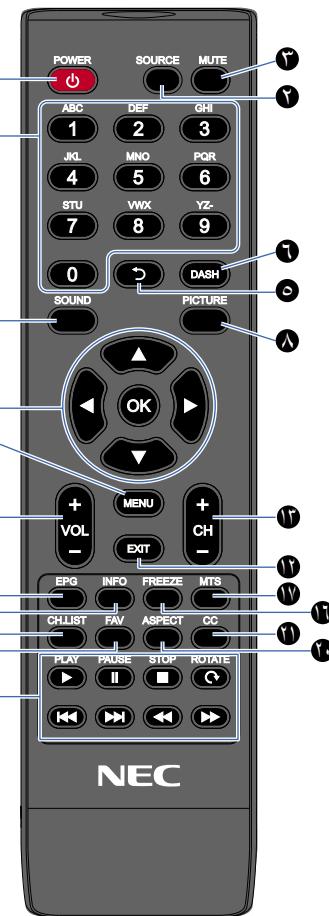
٢١ زر CC (التعليق المغلق)

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

ROTATE (تشغيل)، PAUSE (إيقاف مؤقت)، STOP (إيقاف)، PLAY (تزوير)،

◀▶، ▶▶، ▶▶، ▶▶ (أزرار التنقل)

تُستخدم لتشغيل وظائف مشغل الوسانط ووظيفة HDMI CEC.



١ زر POWER (الطاقة)

للتبديل بين وضع التشغيل والإيقاف (وضع الاستعداد).

ملاحظة: لإيقاف تشغيل الطاقة تماماً، افصل قابس الطاقة من المأخذ.

٢ زر SOURCE (المصدر)

للتنقل خلال الإدخالات المتوفرة.

تُعرض أسماء الدخل بالأسماء التي تم ضبطها لها مسبقاً في المصنع.

٣ زر MUTE (كتم الصوت)

لكلم إشارة الصوت. اضغط على الزر مرة أخرى لاستعادة مستوى الصوت السابق.

٤ لوحة المفاتيح

اضغط على هذه الأزرار لإدخال القيم الرقمية، مثل كلمات المرور.

٥ زر DASH

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

٦ زر DASH

ليس له استخدام مع هذه الشاشة.

٧ زر SOUND (الصوت)

يُحدد وضع الصوت.

أوضاع الصوت المتأتية هي [Standard] (قياسي) و[Music] (موسيقى) و[Movie] (فيلم) و[Custom] (مخصص).

الفصل ٣ التوصيلات

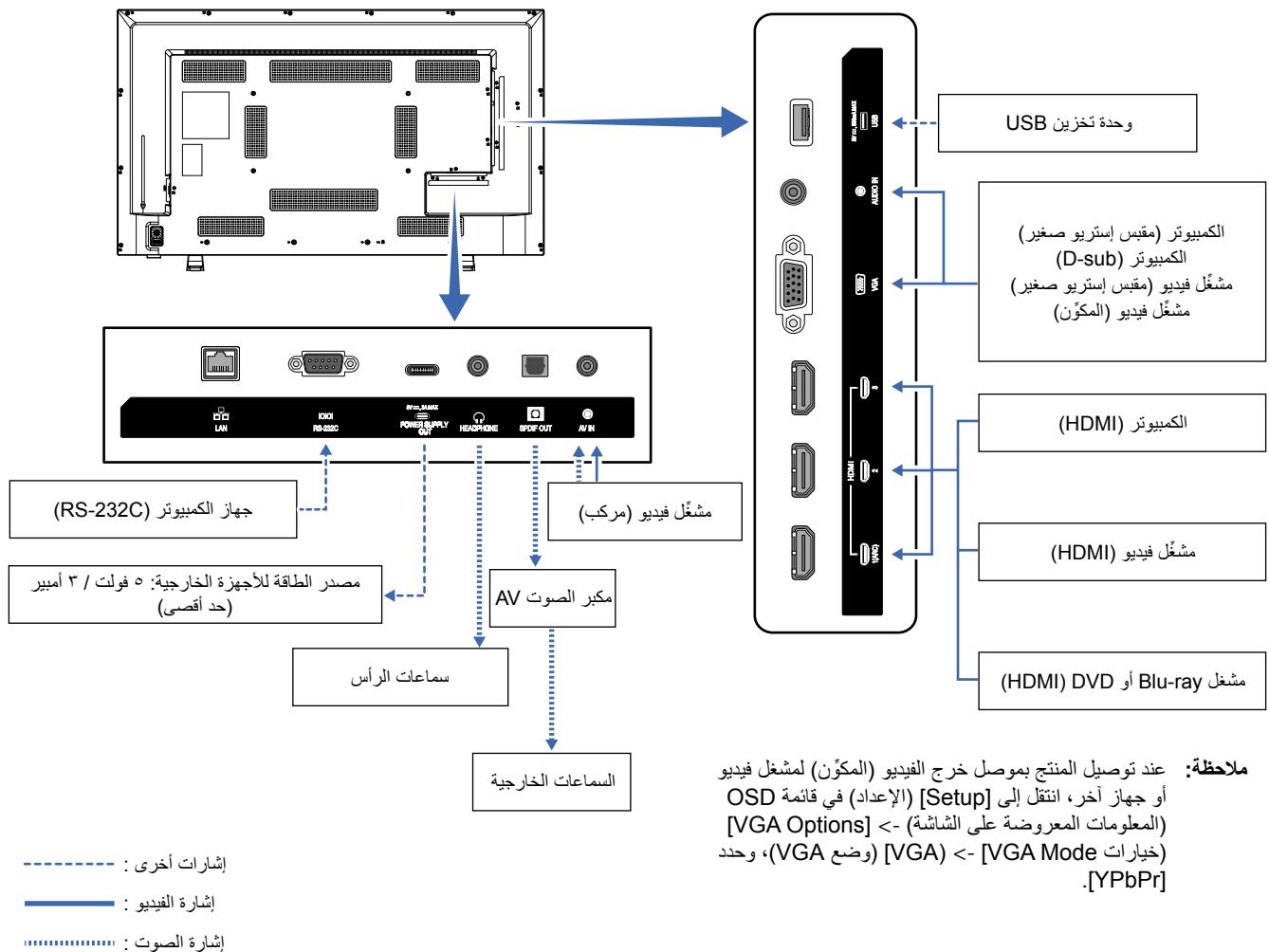
يشمل هذا الفصل:

- «مخطط توصيل الأسلامك» في صفحة ٢٥ ↵
- «توصيل سماعات الرأس» في صفحة ٢٥ ↵
- «التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص» في صفحة ٢٦ ↵
- «التوصيل بجهاز الوسانط عن طريق HDMI» في صفحة ٢٧ ↵
- «أمر HDMI-CEC» في صفحة ٢٩ ↵
- «مصادر تشغيل الفيديو الداخلية» في صفحة ٣٠ ↵
- «مشغل الوسانط» في صفحة ٣٠ ↵
- «توصيل جهاز USB» في صفحة ٣١ ↵

قبل إجراء التوصيلات:

- افصل الطاقة عن الشاشة والكمبيوتر والجهاز الخارجي قبل توصيل الشاشة بالكمبيوتر.
 - راجع أدلة المستخدم الخاصة بالأجهزة الخارجية للتعرف على أنواع التوصيلات المتوفرة والتعليمات الخاصة بكل قطعة من الجهاز.
- ملاحظة:** • عندما يكون موصل خرج الصوت لجهاز الصوت أو الكمبيوتر المتصل عبارة عن مقبس استريو صغير، استخدم كبل صوت بدون مقاوم.
- قد يؤدي استخدام كبل صوت مزود بمقاوم مدمج إلى استهلاك زيادة مستوى الصوت أو كتم الصوت.
 - نوصي بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي للشاشة قبل توصيل أو فصل جهاز تخزين USB.
 - تجنب توصيل أو فصل الكابلات أثناء تشغيل الشاشة الرئيسية أو غيرها من الأجهزة الخارجية.

مخطط توصيل الأسلال



ملاحظة: عند توصيل المنتج بموصل خرج الفيديو (المكون) لمشغل فيديو أو جهاز آخر، انتقل إلى [Setup] (الإعداد) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) -> [VGA Options] (خيارات VGA) -> [VGA Mode] (وضع VGA)، وحدد خيارات [VGA] (VGA) و[YPbPr].

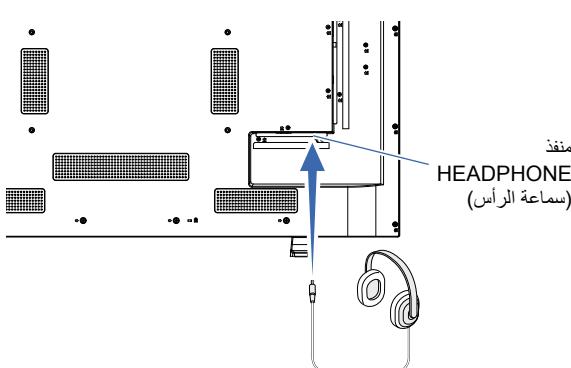
توصيل سماعات الرأس

عند استخدام سماعات الرأس، عليك بتوصيلها منفذ HEADPHONE (سماعة الرأس) الموجود بالشاشة.

تنبيه: تجنب توصيل سماعات الرأس أثناء ارتدائها. وإنما، فقد تتعرض أنذنيك للإصابة حسب مستوى الصوت.

- ملاحظة:**
- يمكن توصيل سماعات الرأس المزودة بقابس مقبس إستريو صغير بالشاشة. إذا كان قابس سماعات الرأس كبيراً جداً بحيث لا يمكن إدخاله في الموصى، فعليك بشراء محول قابس مقبس إستريو مقاس 6,35 مم إلى قابس مقبس إستريو صغير من متجر الأجهزة الصوتية الذي تتعامل معه.

- تم كتم الصوت الصادر من السماعات عند توصيل سماعات الرأس.



التوصيل بجهاز كمبيوتر خاص

التوصيل بجهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI

يمكن توصيل الشاشة بمشغلات الفيديو وأجهزة الكمبيوتر المزودة بمنفذ HDMI واستخدامها مع تلك الأجهزة. لمزيد من المعلومات، راجع دليل المستخدم الخاص بمشغل الفيديو أو الأجهزة الأخرى.

- استخدم كبل HDMI والذي يحمل شعار .HDMI .
- قد يستغرق ظهور الإشارة بعض الوقت بعد تشغيل الجهاز الذي يقوم بإخراج إشارة HDMI .
- قد لا تظهر الصورة بشكل صحيح، وهذا يعتمد على بطاقة الفيديو أو برنامج التشغيل المستخدم.
- عند استخدام جهاز كمبيوتر مزود بمنفذ HDMI، انتقل إلى قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) [Video] (فيديو) <- [Advanced Video] (الفيديو) [المنقدم) واضبط [Overscan] (المسح الزائد) على [Auto] (تلقائي) أو [Off] (ايقاف).
- قد لا يتم عرض الصورة في حال تشغيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي للشاشة بعد تشغيل جهاز الكمبيوتر المتصل بها. وفي هذه الحالة، أوقف تشغيل الكمبيوتر ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
- إذا كانت إشارة المصدر 4K (٥٠ هرتز / ٦٠ هرتز) أو HDR 2.2 أو HDCP أو 2.2، فانتقل إلى قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) [Setup] (الإعداد) -> [HDMI Settings] [HDMI] (إعدادات HDMI) وحدد [Mode 2] (الوضع ٢) [EDID] (إعدادات) -> [Mode 2] (الوضع ٢).
- عند إدخال إشارة 4K، استخدم كبل HDMI عالي السرعة أو فائق السرعة.

الوصيل بجهاز الوسائط عن طريق HDMI

يمكن توصيل الشاشة باستخدام كبل HDMI واحد بمشغلات أقراص Blu-ray أو مشغلات وسائط البث أو أجهزة الألعاب الإلكترونية للحصول على أعلى جودة للصورة والصوت. يمكن عرض محتوى بدقة 4K UHD عندما يدعم مشغل الوسائط المتصل محتوى بدقة 4K.

تدعم ترميز حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق الترددي العالمي (HDCP)، وهي نوع من الحقوق الرقمية تمنع نسخ المحتوى على الدقة ومحظى بأقراص DVD وأقراص Blu-ray ووسائط البث المستمر أو إذاعتهم بطرق غير قانونية.

ملاحظة: تدعم الشاشة دقة 1080p، وأن 1080p @ 60/50Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x24Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x25Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x30Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x60Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x50Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x40Hz، وأن 1080p @ 2160x3840x50Hz [Mode 1] (الوضع 1)، وأن 1080p @ 2160x3840x60Hz [Mode 2] (الوضع 2)، وأن 1080p @ 2160x3840x40Hz [Mode 1] (الوضع 1)، وأن 1080p @ 2160x3840x50Hz [Mode 2] (الوضع 2).

- وصل كبل HDMI عند فصل الطاقة عن كلاً من مشغل الوسائط والشاشة.
- استخدم كبل HDMI والذي يحمل شعار HDMI.
- قد لا تعرض بعض كابلات وأجهزة HDMI الصورة بشكل صحيح بسبب اختلاف مواصفات HDMI.
- نظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًّا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرضه. ولا يُعد هذا عطلًا بالشاشة.

الوصيل بجهاز صوت مدعم بوظيفة ARC

عند توصيل جهاز صوت مدعم بوظيفة ARC بمنفذ HDMI1 HDMI مدعم بوظيفة ARC (ARC) في الشاشة باستخدام كبل HDMI، ستقوم السماعات المتصلة بجهاز الصوت بإخراج صوت الشاشة.

- لا يمكن تعديل خرج الصوت عبر منفذ HDMI1 (ARC) عن طريق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
- عند تفعيل وظيفة ARC، تكون السماعات الداخلية للشاشة صامتة.
- يتم إخراج صوت الفيديو المعروض على الشاشة إلى جهاز الصوت عبر منفذ HDMI1 (ARC). لا يتم إخراج الإشارات الصوتية التي لا يدعمها منفذ الدخل المستخدم للفيديو المعروض عبر منفذ دخل HDMI1 (ARC). راجع فصل «المواصفات» لمعرفة الإشارة المدعومة لكل منفذ دخل.

(التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم) HDMI-CEC

يزود HDMI-CEC أجهزة الفيديو المتواقفه المتصلة من خلال HDMI بمكانية الاتصال ويسهل تحكم محدود بين الجهاز والشاشة. على سبيل المثال، قد يؤدي تشغيل مشغل أقراص Blu-ray إلى فتح مدخل مشغل أقراص Blu-ray فورًا دون الحاجة إلى استخدام وحدة التحكم عن بعد. لا تأتي جميع الأجهزة متوقفة توافقًا تامًا، وفي بعض الحالات قد لا توفر جهة تصنيع جهاز الوسائط سوى توافقًا مع شاشات أو أجهزة تلفزيون من نفس النوع. راجع «أمر HDMI-CEC» ([صفحة 29](#)).

يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد للشاشة للتحكم في جهاز فيديو إذا كان مدومًا.

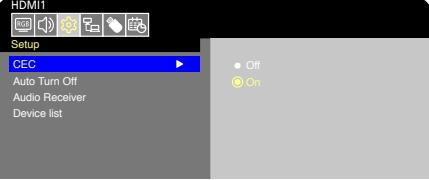
ملاحظة: اتبع التعليمات الواردة في هذا القسم عند تهيئة [CEC] في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). كما يمكن تهيئة هذه الإعدادات باستخدام عناصر تحكم الويب في الشاشة. تجد أسماء الوظائف و مواقعها في عناصر تحكم الويب بنفس أسمائها و مواقعها في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

تمكين CEC

١. قم بتوصيل جهاز متافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI . اضغط على زر HDMI في وحدة التحكم عن بعد.
 ٢. اضغط على MENU (القائمة) لفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
 ٣. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [HDMI Settings] ([إعدادات HDMI) -> وحدد [On] (تشغيل) في [CEC].
 ٤. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] ([إعداد) -> [HDMI Settings] ([إعدادات HDMI) -> [<-] [Device list] ([قائمة الأجهزة) واضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد.
عند الانتهاء من البحث عن الأجهزة، يتم عرض الأجهزة المتصلة بأسمائها.
 ٥. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، حدد [Yes] (نعم) ضمن [Search device] (البحث عن الأجهزة).
عند الانتهاء من البحث عن الأجهزة، تظهر منفذ HDMI التي يتصل بها جهاز مع عرض اسم الجهاز.
- في حال عدم العثور على أي جهاز متافق مع HDMI-CEC، تأكد من توصيل الجهاز وتشغيله وأنه يدعم CEC، فضلاً عن تمكين CEC. واعتماداً على الشركة المصنعة، قد يكون لميزة CEC اسم مختلف. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز.
٦. اضغط على زر EXIT (الخروج) في وحدة التحكم عن بعد.

أمر HDMI-CEC

قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بمنفذ HDMI.

الإعداد	التوضيح	اسم أمر HDMI-CEC	قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
	<p>عند تشغيل HDMI-CEC متوافق مدعوم بجهاز HDMI، يتم أيضًا تشغيل الشاشة المتصلة بالجهاز بواسطة كبل HDMI تلقائيًا.</p> <p>بعد تشغيل الشاشة، يتم تبديل منفذ الدخل تلقائيًا.</p> <p>إذا كانت الشاشة قيد التشغيل بالفعل عند تشغيل الجهاز المترافق مع HDMI-CEC، فإنها لا تغير سوى منفذ الدخل فحسب.</p>	One Touch Play (التشغيل بلمسة واحدة)	CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالمستخدم)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] [(إعداد) -> [HDMI Settings] [<- [إعدادات] (HDMI) -> وحدد [On] (تشغيل) في [CEC].]	<p>يمكن تشغيل زر وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالشاشة أثناء توصيل الأجهزة المترافق مع HDMI-CEC عن طريق HDMI كبل.</p> <p>على سبيل المثال، يمكن تشغيل جزء من قائمة الأجهزة المترافق مع HDMI-CEC باستخدام وحدة التحكم عن بعد.</p>	Remote Control Pass Through (تمرير وحدة التحكم عن بعد من خلال)	
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] [(إعداد) -> [Enable] [<- [إعدادات] (HDMI) -> وحدد [CEC] (تمكين) في [Auto Turn Off] (إيقاف التشغيل التلقائي).]	<p>يمكن أن تحصل أجهزة HDMI-CEC المترافقة المتصلة على حالة طاقة الشاشة عندما تكون شاشة العرض في وضع الاستعداد أو التشغيل.</p> <p>تحصل هذه الوظيفة على المعلومات من جهاز HDMI-CEC المتصل المترافق (إصدارات CEC، العنوان الفعلي، إلى غير ذلك).</p>	Power Status (حالة الطاقة)	
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] [(إعداد) -> [Enable] [<- [إعدادات] (HDMI) -> وحدد [CEC] (تمكين) في [Auto Turn Off] (إيقاف التشغيل التلقائي).]	<p>في حال ضبط الشاشة على وضع الاستعداد باستخدام وحدة التحكم عن بعد، فإن الجهاز المترافق مع HDMI-CEC المتصل بكل HDMI ينتقل أيضًا إلى وضع الاستعداد في الوقت نفسه.</p> <p>في حالة تحويل الشاشة إلى وضع الاستعداد أثناء تسجيل جهاز HDMI-CEC المترافق، يستمر تشغيل الجهاز.</p> <p>راجع دليل المستخدم المرفق مع جهاز HDMI-CEC متوافق لمزيد من المعلومات.</p>	System Standby (وضع الاستعداد بالنظام)	Auto Turn Off (إيقاف التشغيل التلقائي)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] [(إعداد) -> [Enable] [<- [إعدادات] (HDMI) -> وحدد [CEC] (تمكين) في [Audio Receiver] (جهاز استقبال الصوت).]	<p>وصل جهاز الصوت المدعوم بوظيفة ARC بمفذ HDMI1 (ARC) باستخدام كبل HDMI مدعوم بوظيفة ARC. يتحكم أيضًا أزرار Volume (مستوى الصوت) في وحدة التحكم عن بعد المرفقة مع الشاشة في مستوى صوت جهاز HDMI ARC المتصل. في حالة تنشيط تلك الوظيفة، يتم ضبط سماعات الشاشة الداخلية على وضع كتم الصوت (MUTE) (كتم الصوت) تلقائيًا.</p>	System Audio Control (التحكم في صوت النظام)	Audio Receiver (جهاز استقبال الصوت)
في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انقل إلى [Setup] [(إعداد) -> [Device list] [<- [إعدادات] (HDMI) -> قائمة الأجهزة] واضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد.	<p>تستخدم هذه الوظيفة للحصول على أسماء الأجهزة المتصلة.</p> <p>عن طريق تحديد اسم الجهاز، يتم تبديل دخل جهاز HDMI-CEC المترافق إلى الدخل الذي قمت باختياره.</p> <p>بعد تحديد الجهاز، تعمل وحدة التحكم عن بعد على الجهاز المحدد.</p>	Device OSD Name Transfer (ODS) (نقل اسم جهاز Routing Control (التحكم في التوجيه))	Search device (البحث عن الأجهزة)

ملاحظة: في بعض الأحيان لا يعمل الجهاز بشكلٍ صحيح وذلك بحسب الجهاز المتصل.

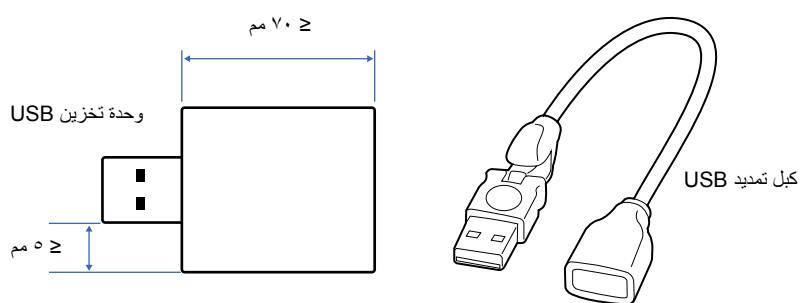
مشغل الوسائط

سيشغل مشغل الوسائط الداخلي ملفات الصوت وملفات الفيديو المخزنة على جهاز تخزين USB. راجع صفحة [٤٠ للاطلاع على تعليمات استخدام مشغل الوسائط.](#)

أجهزة تخزين USB المتوافقة

إذا لم يتم التعرف على جهاز تخزين USB المتصل بالشاشة، فتحقق من تنسيقه. يجب أن يكون جهاز تخزين USB المستخدم مع مشغل الوسائط بتنسيق FAT32 أو FAT16. لمزيد من المعلومات حول كيفية تهيئة جهاز التخزين بالتنسيق المطلوب، راجع الدليل أو قسم التعليمات في نظام Windows® بجهازك.

استخدم جهاز تخزين USB بحجم مناسب وفقاً للرسم الموضح أدناه. استخدم كبل تمديد USB المتوفّر تجاريًا إذا كان الحجم الفعلي لجهاز تخزين USB أكبر من الحجم المدعوم الموضح أدناه. وصلّ جهاز تخزين USB بمنفذ USB من النوع A في الشاشة.

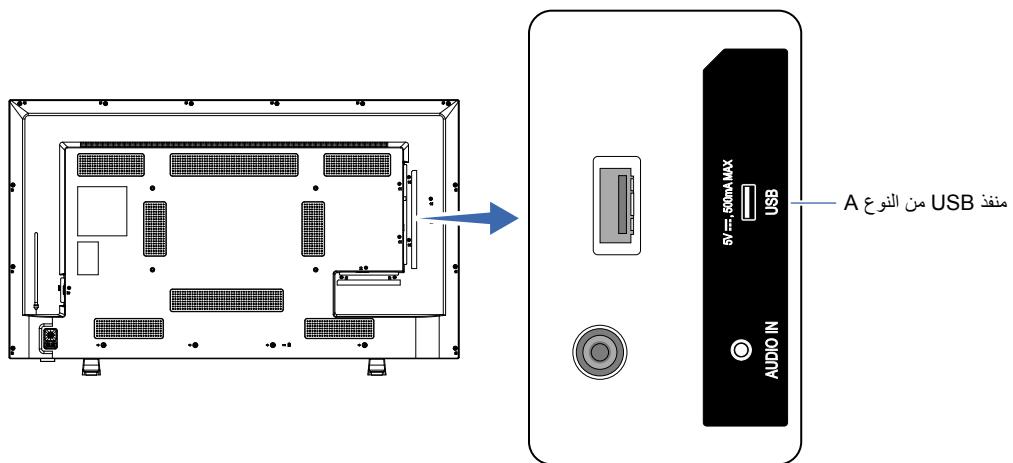


ملاحظة: • لا يوجد ضمان بإمكانية تشغيل الشاشة مع كافة وحدات تخزين USB المباعة تجاريًا.

• تحقق من توصيل جهاز تخزين USB بمنفذ USB من النوع A في الشاشة.

توصيل جهاز USB

وصل جهاز تخزين USB بمنفذ USB من النوع A في الشاشة كما هو موضح في الشكل أدناه لعرض الصور ومقاطع الفيديو باستخدام وظيفة Media Player (مشغل الوسائط).
نٌبيه: يُرجى الرجوع إلى «[نٌبيه ٢](#)».



- ملاحظة:
- تحقق من شكل الموصل واتجاهه عند توصيل جهاز أو كبل USB.
 - تجنب توصيل جهاز تخزين USB بالشاشة أثناء تشغيل الشاشة. لقادي تلف الشاشة واحتمال تلف ملفات بيانات الجهاز المتصل، يجب فصل مفتاح الطاقة الرئيسي عن الشاشة قبل التوصيل.

الفصل ٤ التشغيل الأساسي

يشمل هذا الفصل:

- «وضع التشغيل والإيقاف» في صفحة ٣٣
- «نطق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد» في صفحة ٣٥
- «يقوم بإظهار المعلومات على المعلومات المعروضة على الشاشة OSD» في صفحة ٣٦
- «التنقل بين أوضاع الصوت» في صفحة ٣٦
- «التنقل بين أوضاع الصور» في صفحة ٣٦
- «إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع» في صفحة ٣٧
- «عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)» في صفحة ٣٨
- «استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)» في صفحة ٤٠
- «استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)» في صفحة ٤٠

وضع التشغيل والإيقاف

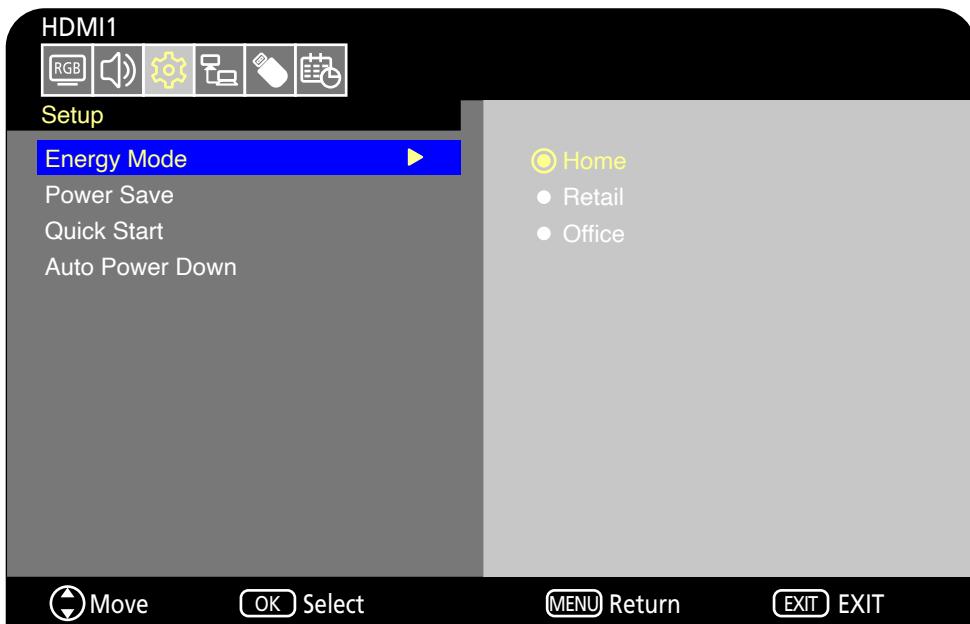
حالة مؤشر الطاقة

تعمل الشاشة على النحو التالي في وضع التشغيل إذا لم يتم إدخال إشارة من جهاز خارجي.

الوضع	التشغيل العادي (وضع التشغيل)	وضع توفير الطاقة (وضع توفير الطاقة)	وضع الاستعداد التلقائي (وضع توفير الطاقة)
مؤشر الطاقة	يضيء باللون الأزرق	يومض باللون الأحمر	يضيء باللون الأحمر

وضع الطاقة

الأوضاع الثلاثة التالية متاحة على الشاشة.



يمكن اختيار الوضع LAN (شبكة الاتصال المحلية) والوضع RS-232C للتحكم في الشاشة. تختلف طريقة عمل أوضاع الطاقة وفقاً لطريقة التحكم المحددة.

عند تحديد [RS-232C] لوضع التحكم وضبط [Power supply] (مصدر الطاقة) على [Off] (إيقاف)

وضع Home (المنزل)/Office (المكتب)

- في حال عدم إدخال إشارة، يتم عرض عبارة «No signal» (لا توجد إشارة) وتدخل الشاشة في وضع الاستعداد التلقائي بعد فترة وجيزة.
 - عند إدخال إشارة في منفذ الدخل المحدد، يتم استئناف وضع التشغيل.
- عند تحديد منفذ AV ومنفذ VGA (YPbPr)، لا يتم استئناف وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة. وفي هذه الحالة، عليك بتمكين وظيفة Quick Start (البدء السريع). (أثناء تمكن هذه الوظيفة، يتم استئناف وضع التشغيل).

وضع Retail (معرض التجزئة)

- لا تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة في حال عدم إدخال إشارة. (يتم الإبقاء على وضع التشغيل).

تنبيه: أثناء وضع الاستعداد التلقائي، إذا تم فصل كبل الطاقة ثم توصيله مرة أخرى، فستظل الشاشة في وضع الاستعداد التلقائي.

عند تحديد [LAN] (شبكة الاتصال المحلية) لوضع التحكم وضبط [Power supply] (الإمداد بالطاقة) على [Off] (ايقاف)

وضع Home (المنزل)

- في حال عدم إدخال إشارة، يتم عرض عبارة «No signal» (لا توجد إشارة) وتدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة التلقائي بعد فترة وجبرة.
- أثناء وضع توفير الطاقة التلقائي، تدخل الشاشة في وضع الاستعداد التلقائي إذا لم يتم استقبال إشارة LAN (شبكة الاتصال المحلية) لمدة ٣ دقائق.
- إذا تم إدخال إشارة LAN (شبكة الاتصال المحلية) أثناء وضع الاستعداد التلقائي، فلن يتم استئناف وضع توفير الطاقة التلقائي. للبقاء على وضع توفير الطاقة التلقائي، استخدم وضع Office (المكتب).
- عند إدخال إشارة في منفذ الدخل المحدد، يتم استئناف وضع التشغيل.

عند تحديد منفذ AV ومنفذ YPbPr VGA، لا يتم استئناف وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة. وفي هذه الحالة، عليك بتمكين وظيفة Quick Start (البدء السريع). (أثناء تمكن هذه الوظيفة، يتم استئناف وضع التشغيل.)

وضع Retail (معرض التجزئة)

- لعد تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة في حال عدم إدخال إشارة. (يتم الإبقاء على وضع التشغيل.)

وضع Office (المكتب)

- في حال عدم إدخال إشارة، يتم عرض عبارة «No signal» (لا توجد إشارة) وتدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة التلقائي بعد فترة وجبرة. يتم الإبقاء على وضع توفير الطاقة التلقائي بعض النظر عن إدخال إشارة LAN (شبكة الاتصال المحلية).
- عند إدخال إشارة في منفذ الدخل المحدد، يتم استئناف وضع التشغيل.

عند تحديد منفذ AV ومنفذ YPbPr VGA، لا يتم استئناف وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة. وفي هذه الحالة، عليك بتمكين وظيفة Quick Start (البدء السريع). (أثناء تمكن هذه الوظيفة، يتم استئناف وضع التشغيل.)

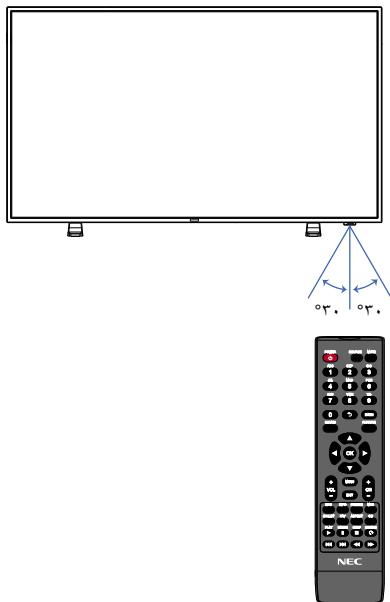
تنبيه: أثناء وضع توفير الطاقة التلقائي ووضع الاستعداد التلقائي، إذا تم فصل كبل الطاقة ثم توصيله مرة أخرى، فستظل الشاشة في وضع توفير الطاقة التلقائي.

نطاق التشغيل لوحدة التحكم عن بعد

وجه الجزء العلوي لوحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر الخاص به على الشاشة أثناء تشغيل الأزرار.

استخدم وحدة التحكم عن بعد في نطاق مسافة تبعد حوالي ٧ أمتار (٢٣ قدمًا) عن مستشعر وحدة التحكم عن بعد أو بزاوية أفقية أو رأسية مقدارها ٣٠ درجة في إطار مسافة تبعد حوالي ٣,٥ متر (١٠ أقدام) عن المستشعر.

ملاحظة: قد لا يعمل نظام التحكم عن بعد عند تعرض المستشعر لأشعة الشمس المباشرة أو لإضاءة قوية أو بالقرب من مصابيح الفلورسنت.

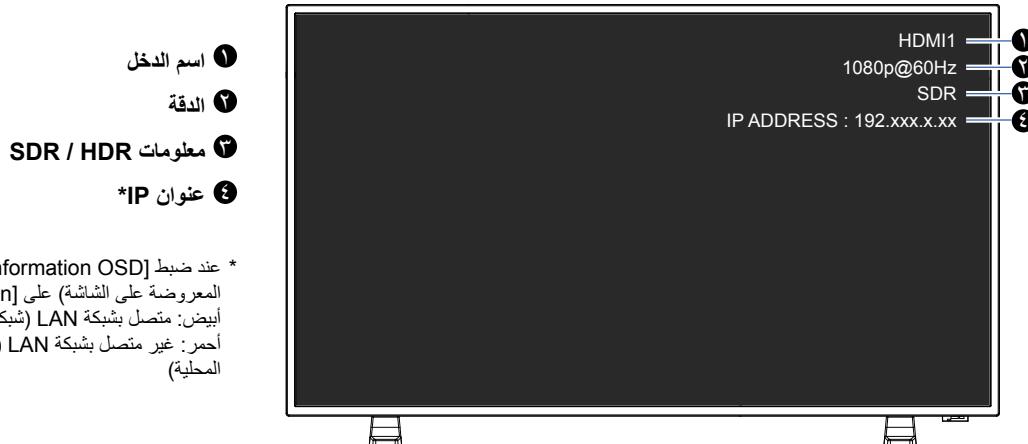


التعامل مع وحدة التحكم عن بعد

- تجنب تعریض الوحدة لصدمات قوية.
- تجنب تناثر المياه أو أي سوائل أخرى على الوحدة، وإذا تعرضت للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب تعریضها للحرارة أو البخار.
- استفسر عن كيفية التخلص من البطاريات من خلال المورد الذي تتعامل معه أو السلطات المحلية في منطقتك.
- تجنب فتح وحدة التحكم عن بعد إلا لتركيب البطاريات فيها.

يقوم بإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة OSD

توفر قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) معلومات مثل منفذ دخل الفيديو المحدد، والدقة، وعنوان IP. اضغط على زر INFO (معلومات) الموجود بوحدة التحكم عن بعد لإظهار المعلومات المعروضة على الشاشة.



ملاحظة: عندما تكون إشارة الدخل [Media Player] (مشغل الوسائط)، لن يتم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

التنقل بين أوضاع الصوت

اضغط على زر SOUND (الصوت) في وحدة التحكم عن بعد لتعديل إعداد Sound Mode (وضع الصوت) من بين Standard (قياسي) و Movie (موسيقى) و Music (موسيقى) و Custom (مخصص).

التنقل بين أوضاع الصور

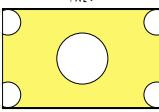
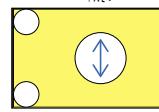
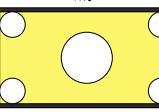
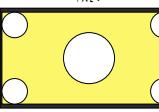
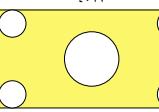
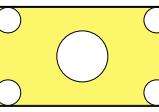
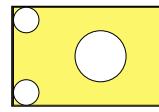
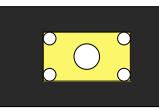
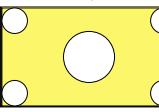
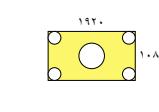
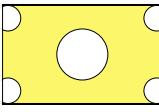
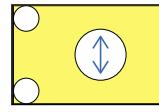
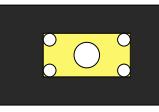
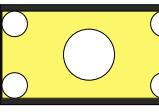
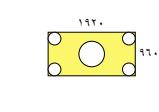
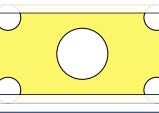
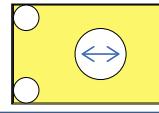
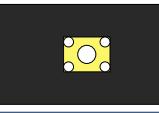
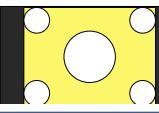
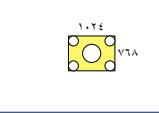
اضغط على زر PICTURE (الصورة) في وحدة التحكم عن بعد لتغيير إعداد Picture Mode (وضع الصورة) من بين Standard (قياسي) و Dynamic (динاميكي) و Conferencing (توفير الطاقة) و Energy Savings (المقتصد) و HighBright (وضع الإضاءة الشديدة) و Custom (مخصص) و Video (فيديو) .*

* لا يمكن تحديد Video (فيديو) سوى عند إدخال إشارة HDR Video (فيديو HDR).

إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع

اضغط على زر ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع) في وحدة التحكم عن بعد لغير إعداد Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الارتفاع) من بين Normal (عادي) و 1:1 (كامل) و Full (تكبير/تصغير).

ملاحظة: لا يمكن تغيير هذا الإعداد عند تحديد [Media Player] (متضمن الوسائط) لإشارة الدخل.

Zoom (تكبير/تصغير)	Full (كامل)	1:1 (1:1)	Normal (عادي)	
يتم الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بإشارة الدخل ويتم تكبير الصورة. • لا توجد أشرطة سوداء، لا رأسياً ولا أفقياً. • لا يتم عرض جزء من الصورة، رأسياً أو أفقياً.	يتم تجاهل نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بإشارة الدخل. ويتم تكبير الصورة. • لا توجد أشرطة سوداء، لا رأسياً ولا أفقياً. • لا يتم قطع الشاشة رأسياً ولا أفقياً.	يتم عرض الصورة بعدد وحدات البكسل المطابق لدقة إشارة الدخل. عندما تكون دقة إشارة الدخل أكبر في عدد وحدات البكسل من لوحة الشاشة، يتم الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع وتصغر حجم الصورة. • تتم إضافة أشرطة سوداء رأسياً أو أفقياً. • لا يتم قطع الشاشة رأسياً ولا أفقياً.	يتم الحفاظ على نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بإشارة الدخل. ويتم تكبير/تصغير حجم الصورة. • تتم إضافة أشرطة سوداء رأسياً أو أفقياً. • لا يتم قطع الشاشة رأسياً ولا أفقياً.	إشارة الفيديو
				
				
				
				

ملاحظة: لاحظ أن تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع لضغط صورة أو تمديدها وعرضها علنًا أو لأغراض تجارية في المقاهي أو الفنادق أو غيرها من الأماكن المماثلة قد يُمثل انتهاكًا لحقوق صاحب حقوق النشر.

عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

تتميز الشاشة بوظيفة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) التي تتيح للمستخدم ضبط الشاشة بسهولة. من خلال تشغيل القائمة المعروضة في الجزء العلوي من الشاشة، ستتمكن من ضبط السطوع وإعدادات الشاشة الأخرى.

هيكل شاشة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) يتكون هيكل شاشة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) من العناصر التالية.



اضغط على ▲ و ▼ و ▶ و ▷ لتحديد عنصر ضبط معين وضبط القيمة.

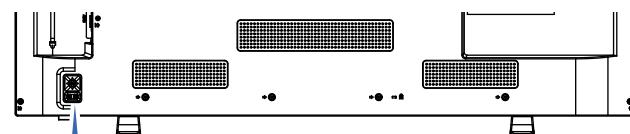
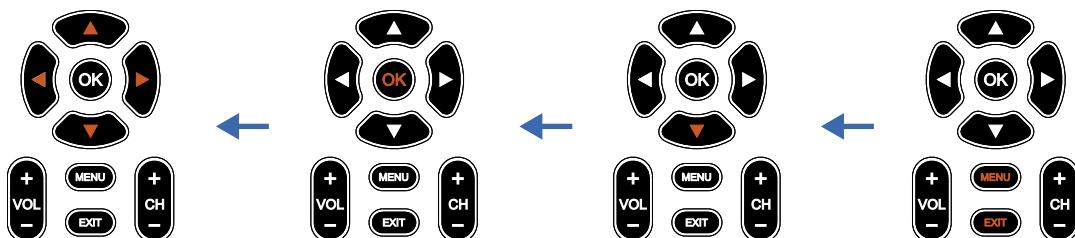
اضغط على الزر OK (موافق) لتحديد عنصر معين.

اضغط على ▼ للتنقل عبر القوائم الفرعية.

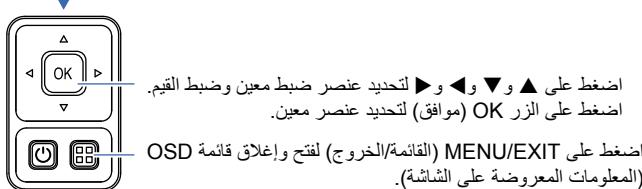
اضغط على MENU (القائمة) لفتح وإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

اضغط على زر EXIT (الخروج) لإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وإيقاف عملياتها.

وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية



لوحة التحكم في الشاشة



فيما يلي شرح موجز لوظيفة كل عنصر من عناصر قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). لمزيد من التفاصيل حول محتوى القائمة، راجع «قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)» (صفحة ٧١).

إعدادات الفيديو: حدد أحد أوضاع الصورة الافتراضية، وضبط إعدادات الألوان يدوياً وأضبط نسبة العرض إلى الارتفاع وإعدادات المتعلقة بالصورة.



إعدادات الصوت: أضبط مستوى الصوت والتوازن والموازن والإعدادات الأخرى الخاصة بالصوت.



إعدادات الإعداد: اعرض معلومات الشاشة أو حدد اللغة أو أعد الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.



إعدادات التحكم: أضبط إعدادات مثل معلومات الشبكة.



إعدادات مشغل الوسائط: أضبط وضع USB Demo Mode (وضع USB التجريبي) والإعدادات الأخرى.



إعدادات الجدول: قم بإنشاء جداول تشغيل/إيقاف تشغيل تلقائي للشاشة وأضبط مؤقت إيقاف التشغيل.



استخدم قائمة Media Player (مشغل الوسائط)

تشغيل Slideshow Operation (عرض الشرائح)

- حدد الملفات باستخدام أزرار ▲ و ▼ و ▶ واضغط على الزر ▶ لبدء عرض الشرائح.
- اضغط على زر || لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً.
- لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً باستخدام قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، حدد .
- حدد ▶ لاستكمال تشغيل عرض الشرائح.
- حدد ▲ أو اضغط على زر ▶▶ بوحدة التحكم عن بعد للعودة إلى الصورة السابقة.
- حدد ▲ أو اضغط على زر ▶▶▶ بوحدة التحكم عن بعد للانتقال إلى الصورة التالية.
- حدد □ أو اضغط على زر ■ بوحدة التحكم عن بعد لإيقاف عرض الشرائح.

تكرار التشغيل

يمكن ضبط إعداد التكرار لتشغيل الملف. يمكن تحديد الأوضاع التالية.

٣ - إيقاف التكرار

لا توجد ملفات محددة.

- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفحصها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

٤ - تكرار ملف واحد

- يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة. - لا يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.

واحد أو أكثر من الملفات المحددة.

يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

٥ - تكرار جميع الملفات

لا توجد ملفات محددة.

- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

وظائف أخرى

- حدد لعرض قائمة تشغيل الملفات.
- يمكنك أيضًا اختيار ملفات التشغيل من القائمة.
- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد لعرض معلومات تتعلق بالملف المعروض.

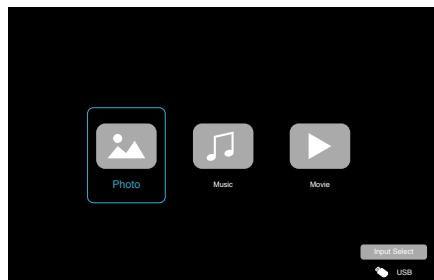
يشغل مشغل الوسائط ملفات الصور والفيديوهات والموسيقى الموجودة في جهاز تخزين USB المتصل بمنفذ USB من النوع A على الشاشة (صفحة ٢٢).

لفتح قائمة Media Player (مشغل الوسائط)، اضغط على زر SOURCE (المصدر) في وحدة التحكم عن بعد وحدد [Media Player] (مشغل الوسائط).

ملاحظة: وصل جهاز تخزين USB المخزن عليه الملفات بمنفذ USB من النوع A في الشاشة.

قائمة Media Player (مشغل الوسائط)

يمكن استخدام هذه الوظيفة لعرض الصور (الصور الثابتة) وتشغيل ملفات الفيديو والموسيقى المخزنة في جهاز تخزين USB.



حدد نوع الملف الذي ترغب في تشغيله من بين [Photo] (صورة) و [Music] (صورة) و [Movie] (فيلم).

اختيار الملفات للتشغيل

١. تشغيل ملف

- حدد ملف باستخدام أزرار ▲ و ▼ و ▶ في وحدة التحكم عن بعد، ثم اضغط على الزر ▶.
- اضغط على زر || لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً.

٢. تشغيل ملفات متعددة

- ١. حدد عدة ملفات باستخدام الأزرار ▲ و ▼ و ▶ و ▷ على وحدة التحكم عن بعد.
- ٢. اضغط على الزر OK (موافق) على وحدة التحكم عن بعد لإضافة علامة اختيار بجوار كل ملف.

٣. يؤدي ذلك إلى حفظ الملفات المحددة بترتيب عرضهم في المجلد.

ملاحظة: يتم تشغيل الملفات المحددة بترتيب عرضهم في المجلد.

• يجب أن تحتوي أسماء الملفات على أحصار أبجدية رقمية فقط.

أزرار التشغيل

- اضغط على الزر OK (موافق) على وحدة التحكم عن بعد أثناء تشغيل أي ملف لعرض معلومات قائمة التشغيل على الشاشة.
- اضغط على الزرين ▲ و ▷ لتنظيم عنصر في قائمة التشغيل، ثم اضغط على الزر OK (موافق) لتحديده.
- اضغط على الزر ▶ بوحدة التحكم عن بعد لإغلاق قائمة التشغيل.

عمليات تشغيل الفيديو والموسيقى

وظائف أخرى

- حدد لعرض قائمة تشغيل الملفات.
يمكنك أيضًا اختيار ملفات التشغيل من القائمة.
- أثناء تشغيل أحد الملفات، حدد لعرض معلومات تتعلق بالملف قيد التشغيل.
- ملاحظة:**
 - استخدم فقط وحدات تخزين USB كبيرة السعة.
 - لا يمكننا ضمان دعم جميع وحدات تخزين USB كبيرة السعة المتوفرة تجاريًا.
 - لا تستخدم لوحة توصيل USB.
 - لا تستخدم وحدة تخزين USB متعددة الأقسام.
- يعد منفذ USB من النوع A الخاص بالشاشة قدرة ٥ فولت/٠٠٥٠ ملي أمبير. عند استخدام جهاز USB بقدرة تزيد عن ٠٠٥ ملي أمبير، نوصي باستخدام محول التيار المتردد المرفق مع جهاز USB.
- عند توصيل جهاز USB تمت تهيئته بتتنسيق FAT16 أو FAT32 على جهاز كمبيوتر، قد تظهر رسالة تطالب بفحص جهاز USB وإصلاحه. إذا حدث ذلك، فعليك بتنفيذ خيار «Scan and fix» (فحص وإصلاح).

- حدد الملفات باستخدام الأزرار و و و على وحدة التحكم عن بعد، واضغط على الزر لبدء التشغيل.
اضغط على زر لإيقاف عرض الشريان مؤقتًا.
- لإيقاف التشغيل مؤقتًا باستخدام قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، حدد .
 لاستكمال التشغيل.
- حدد لبدء التقديم السريع للأمام.
FF32X, FF8X, FF4X, FF2X
(الصوت لا يخرج.)
(لا يمكن تحديد FF32X سوى عند تشغيل ملف فيديو.)
- حدد لبدء الرجوع السريع للخلف.
FB32X, FB16X, FB8X, FB4X, FB2X
(الصوت لا يخرج.)
(لا يمكن تحديد FB32X سوى عند تشغيل ملف فيديو.)
- حدد أو اضغط على زر بوحدة التحكم عن بعد للعودة إلى الملف السابق.
- حدد أو اضغط على زر بوحدة التحكم عن بعد لانتقال إلى الملف التالي.
- حدد أو اضغط على زر بوحدة التحكم عن بعد لإيقاف التشغيل.

تكرار التشغيل

يمكن ضبط إعداد التكرار لتشغيل الملف. يمكن تحديد الأوضاع التالية.

- إيقاف التكرار

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في المجلد مرة واحدة، بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل أي ملفات قمت بفتحها مرة واحدة، بترتيب الفرز.

- تكرار ملف واحد

- يتم تشغيل الملف الحالي في حلقة. - لا يتم تشغيل ملف: يتم تشغيل الملف المحدد في المجلد في حلقة.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملف المحدد الأول بترتيب الفرز في حلقة.

- تكرار جميع الملفات

- لا توجد ملفات محددة.
- يتم تشغيل جميع الملفات الموجودة في الحلقة بترتيب الفرز.
- واحد أو أكثر من الملفات المحددة.
- يتم تشغيل الملفات المحددة في حلقة، بترتيب الفرز.

		نظام الملف المدعوم
	FAT16 (بعد أقصى 2 جيجابايت)، FAT32 (بعد أقصى 4 جيجابايت)	
٩		الحد الأقصى لمستوى المجلد
٩٩٧		الحد الأقصى لعدد الصور
(وضع الصورة Photo)		
الحد الأدنى لدقة الصورة (افقياً × رأسياً) ٨,٦٤٠ × ١٥,٣٦٠	تنسيق البيانات ٧٥ × ٧٥ بكسل	امتداد الملف JPEG
٦,٤٠٠ × ٩,٦٠٠	عدم التداخل	JPE, JPG, JPEG
(وضع الموسيقى Music)		
الحد الأقصى لعدد القنوات ٢ قناة	الحد الأقصى لمعدل البت ٣٢٠ كيلوبت/ثانية	امتداد الملف MP3
(وضع الأفلام Movie)		
فك تشفير الصوت مدعوم AAC, MP3, LPCM	فك تشفير الفيديو مدعوم MPEG4, MPEG2, MPEG1	تنسيق الحاوية MPG, MPEG
AAC, MP3, LPCM	HEVC/H.265, H.264, MPEG2	TS
AAC, MP3, LPCM	HEVC/H.265, H.264, H.263, MPEG4, MPEG2	MP4
WMA 10 Pro, WMA 9	Windows Media Video 9, H.264	WMV
(فك تشفير الفيديو)		
الحد الأقصى لدقة الفيديو (افقياً × رأسياً) ١٠٨٠ × ١٩٢٠	الحد الأقصى لمعدل بت الفيديو* ٤٠ ميجابت/ثانية	MPEG1
١٠٨٠ × ١٩٢٠	٤٠ ميجابت/ثانية	MPEG2
١٠٨٠ × ١٩٢٠	٤٠ ميجابت/ثانية	MPEG4
١٠٨٠ × ١٩٢٠	٤٠ ميجابت/ثانية	H.263
٢١٦٠ × ٣٨٤٠	١٣٥ ميجابت/ثانية	H.264
٢١٦٠ × ٣٨٤٠	١٠٠ ميجابت/ثانية	HEVC/H.265
١٠٨٠ × ١٩٢٠	٤٠ ميجابت/ثانية	Windows Media Video 9 (WMV3)
(فك تشفير الصوت)		
الحد الأقصى لعدد القنوات ١ قناة*	الحد الأقصى لمعدل بت الصوت** ١,٥ ميجابت/ثانية	LPCM
٢ قناة	٣٢٠ كيلوبت/ثانية	طبلة٣ (MP3) MPEG1/2
١ قناة*	AAC: AAC-LC ٥٧٦ كيلوبت/ثانية HE-AAC v1 ٢٨٨ كيلوبت/ثانية HE-AAC v2 ١٤٤ كيلوبت/ثانية	AAC
٢ قناة	٣٢٠ كيلوبت/ثانية	WMA 9 Standard
٢ قناة	١٩٢ كيلوبت/ثانية	WMA 10 Pro M0
١ قناة*	٣٨٤ كيلوبت/ثانية	WMA 10 Pro M1
١ قناة*	٧٦٨ كيلوبت/ثانية	WMA 10 Pro M2

*: يُشغل بتحويل لأспект إلى قناتين.

**: قد لا يعمل بسلامة مع الحد الأقصى لمعدل بت الفيديو والصوت.

ملاحظة: في بعض الأحيان، قد لا يكون من الممكن تشغيل ملف فيديو حتى عند استيفاء الشروط المذكورة أعلاه.

وقد لا يتم تشغيل الملف بشكل صحيح بناءً على معدل البت.

لا يمكن تشغيل ملفات فيديو برنامج ضغط الوسائط وفكها حيث لا تدعمها الشاشة.

الفصل ٥ التشغيل المتقدم

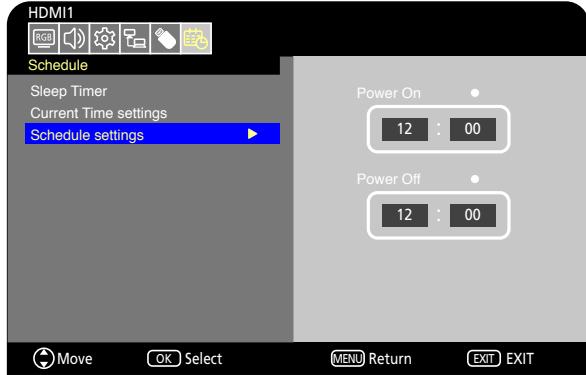
يشمل هذا الفصل:

- «إنشاء جدول طاقة» في صفحة ٤
- «استخدام أوضاع الصورة» في صفحة ٥
- «مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة» في صفحة ٦
- «قفل أزرار وحدة التحكم» في صفحة ٧

إنشاء جدول طاقة

تسمح وظائف الجدول للشاشة بالتبديل التلقائي بين تشغيل الطاقة ووضع الاستعداد في أوقات مختلفة.

لبرمجة جدول زمني:



- أدخل قائمة [SCHEDULE] (الجدول) ضمن قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

أ. استخدم الزرين ▼/▲ على وحدة التحكم عن بعد لتحديد [Current Time] (إعدادات الوقت الحالي).

ب. اضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد. اضغط على الزرين ◀ و ▶ على وحدة التحكم عن بعد للتنقل بين حقول الساعات والدقائق.

ج. استخدم الزرين ▼/▲ على وحدة التحكم عن بعد لضبط الوقت.

- بعد ضبط الوقت، اضغط على الزر MENU (القائمة) على وحدة التحكم عن بعد.

٣. استخدم الزرين ▼/▲ على وحدة التحكم عن بعد لتحديد [Schedule settings] (إعدادات الجدول).

أ. اضغط على زر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد. ضع المؤشر على [Power On] (تشغيل الطاقة) واضغط على الزر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد لتمكين [Power On] (تشغيل الطاقة). اضغط على الزرين ◀ و ▶ على وحدة التحكم عن بعد للتنقل بين حقول الساعات والدقائق.

استخدم الزرين ▼/▲ على وحدة التحكم عن بعد لضبط الوقت.

تفعيل Power On (تشغيل الطاقة)



تعطيل Power On (تشغيل الطاقة)



ب. استخدم الزرين ◀ و ▶ على وحدة التحكم عن بعد لوضع المؤشر على [Power Off] (إيقاف الطاقة). اضغط على الزر OK (موافق) في وحدة التحكم عن بعد لتمكين [Power Off] (إيقاف الطاقة). اضغط على الزرين ◀ و ▶ على وحدة التحكم عن بعد للتنقل بين حقول الساعات والدقائق.

استخدم الزرين ▼/▲ على وحدة التحكم عن بعد لضبط الوقت.

تفعيل Power Off (إيقاف الطاقة)



تعطيل Power Off (إيقاف الطاقة)



- بعد ضبط الجدول، اضغط على زر MENU (القائمة) على وحدة التحكم عن بعد للعودة إلى القائمة السابقة أو اضغط على زر EXIT (الخروج) لإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

استخدام أوضاع الصورة

توجد أوضاع مختلفة متاحة للصور. هذه الأوضاع تم تكوينها من أجل تطبيقات مختلفة كما هو موضح في جدول «أنواع وضع الصورة» أدناه.

لتغيير أوضاع الصورة:

في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Picture Mode] (وضع الصورة) ، أو اضغط على زر PICTURE (الصورة) على وحدة التحكم عن بعد لتحديد أحد الأوضاع.

Dynamic (فديو HDR (динاميكي) -> Standard (قياسي) -> Energy Savings (توفير الطاقة) -> Conferencing (وضع المؤتمرات) -> Custom (مخصص) (وضع الإضاءة الشديدة) -> HighBright (إعدادات قابلة للتخصيص)



أنواع وضع الصورة

الغرض	وضع الصورة Picture Mode
إعداد فيديو بتنسيق HDR (لا يمكن تحديده سوى عند إدخال إشارة HDR)	HDR Video (فديو HDR (ديناميكي))
إعداد فيديو عالي التباين	Dynamic (ديناميكي)
إعداد فيديو قياسي	Standard (قياسي)
إعداد فيديو متوافق مع معيار Energy Star الدولي.	Energy Savings (توفير الطاقة)
إعداد فيديو مناسب لمؤتمرات الفيديو	Conferencing (وضع المؤتمرات)
إعداد فيديو مناسب للبيانات الأكثر إشراقة	HighBright (وضع الإضاءة الشديدة)
إعدادات قابلة للتخصيص	Custom (مخصص)

مفاتيح تحكم إعدادات أمان وقفل الشاشة

في وضع التشغيل العادي، يمكن لأي شخص التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم في الشاشة. تستطيع منع الاستخدام غير المصرح به والتغييرات في إعدادات الشاشة وذلك بتفعيل إعدادات الأمان والقفل.

فيما يلي وظائف القفل والأمان المدرجة في هذا القسم:

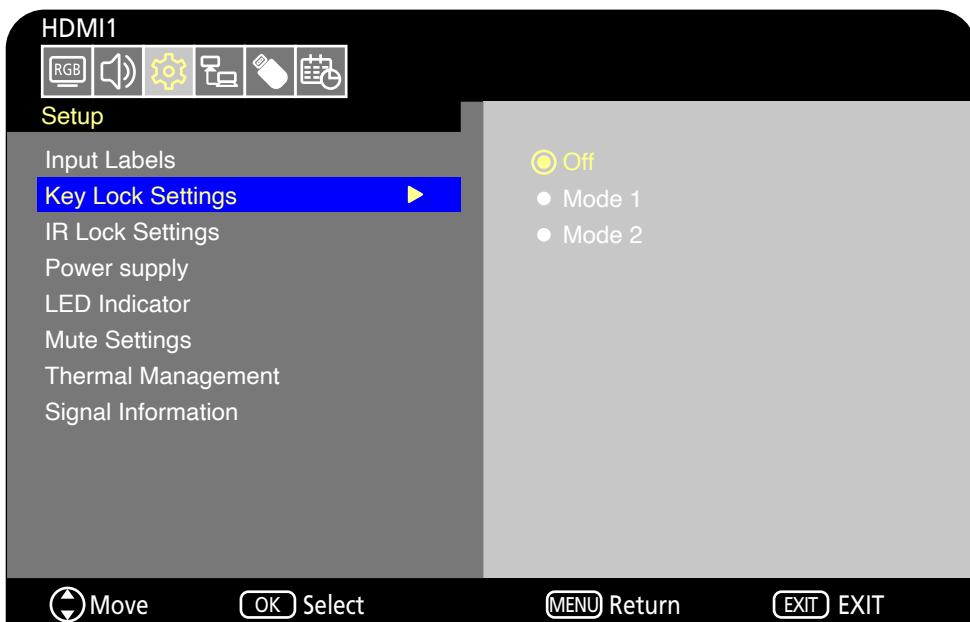
- قفل أزرار لوحة التحكم بالشاشة
- قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

قفل أزرار وحدة التحكم

تعمل إعدادات قفل الشاشة من أن تستجيب إلى الضغط على أزرار وحدة التحكم في الشاشة. عند قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد، يمكن تهيئة بعض الأزرار حتى تظل غير مقللة. لا يتطلب قفل وفتح قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد إلى إدخال كلمة المرور.

تعمل على قفل أزرار لوحة تحكم الشاشة

تحول [Key Lock Settings] (إعدادات قفل المفاتيح) دون التحكم في الشاشة باستخدام أزرار لوحة تحكم الشاشة.



١. في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] (إعدادات أخرى) وحدد [Key Lock Settings] (إعدادات قفل المفاتيح).

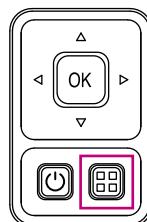
٢. حدد نطاق قفل المفاتيح.

- **Off** (إيقاف تشغيل): تعامل جميع الأزرار بشكل طبيعي.
- **Mode1** (الوضع ١): لا يعمل سوى زر الطاقة وزر وظيفة التبديل بين إشارات الدخل فحسب.
- **Mode2** (الوضع ٢): يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).
ملاحظة: يتم قفل الأزرار بعد ٣ ثوانٍ من تحديد Mode1 (الوضع ١) أو Mode2 (الوضع ٢).

إلغاء قفل أزرار التحكم في لوحة الشاشة

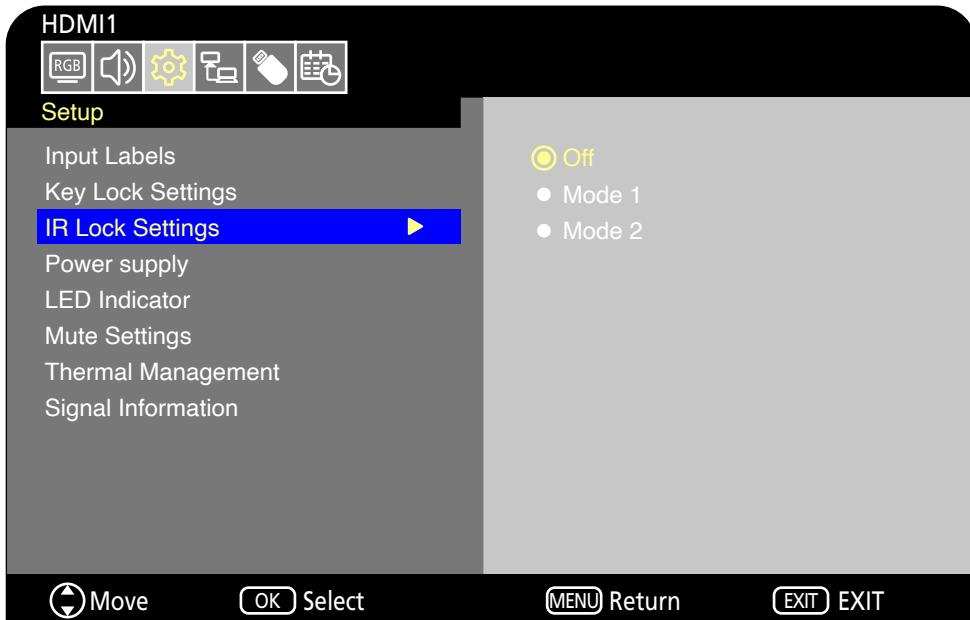
نؤذ ما يلي عندما تكون الشاشة في وضع التشغيل.

- قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة): لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضبط [Key Lock Settings] (إعدادات قفل المفاتيح) على [Off] (إيقاف) باستخدام وحدة التحكم عن بعد.
- أزرار الشاشة: لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضغط مع الاستمرار على زر MENU (القائمة) لمدة ٥ ثوانٍ أو أكثر.



قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

تحول [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء) دون التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد.



- في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى [Setup] (إعدادات) -> [Other settings] (إعدادات أخرى) وحدد [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء).

٢. حدد نطاق قفل المفاتيح.

• **Off** (إيقاف تشغيل): تعمل جميع الأزرار بشكل طبيعي.

• **Mode1** (الوضع ١): لا يعمل سوى زر POWER (الطاقة) وزر SOURCE (المصدر) فحسب.

• **Mode2** (الوضع ٢): يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).

ملاحظة: يتم قفل الأزرار بعد ٣ ثوانٍ من تحديد Mode1 (الوضع ١) أو Mode2 (الوضع ٢).



إلغاء قفل أزرار وحدة التحكم عن بعد

نَفَّذ ما يلي عندما تكون الشاشة في وضع التشغيل.

- قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة): لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضبط [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء) على [Off] (إيقاف) باستخدام أزرار الشاشة.

• **وحدة التحكم عن بعد:** لإزالة القفل واستعادة التشغيل العادي للأزرار، اضغط مع الاستمرار على زر EXIT (الخروج) لمدة ٥ ثوانٍ أو أكثر.



الفصل ٦ التحكم الخارجي

يشمل هذا الفصل:

- ↳ «التحكم في الشاشة عبر RS-232C» في صفحة ٥٠
- ↳ «التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية» في صفحة ٥١
- ↳ «متصفح خادم HTTP» في صفحة ٥٢
- ↳ «الأوامر» في صفحة ٥٥

التوصيل بجهاز خارجي

هناك خيارات لتوصيل جهاز خارجي للتحكم بالشاشة.

- واجهة RS-232C
توصيل جهاز خارجي لطرف RS-232C بالشاشة.
- واجهة LAN (شبكة الاتصال المحلية)
توصيل شبكة منفذ LAN الخاص بالشاشة باستخدام كبل LAN.

التحكم في الشاشة عبر RS-232C

يمكن التحكم في هذه الشاشة عن طريق توصيل جهاز كمبيوتر شخصي مزود بمنفذ RS-232C بممنفذ RS-232C الموجود في الشاشة باستخدام كبل RS-232C المتقطع المتوفر تجارياً. ويمكن اجراء العمليات التالية.

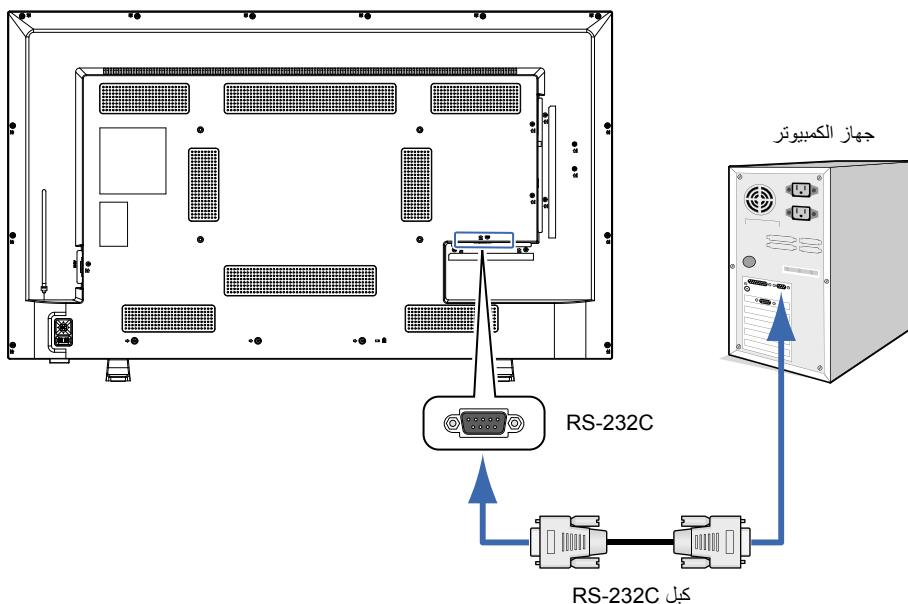
- تشغيل الشاشة أو إدخالها في وضع الاستعداد.
- التبديل بين إشارات الدخل.
- التبديل بين تشغيل وإيقاف كتم الصوت.

ملاحظة: اضبط [Control Interface] (واجهة التحكم) ضمن [Control Settings] (اعدادات التحكم) على [RS-232C] (صفحة [٧٧](#)).

التوصيل

شاشة + كمبيوتر.

- أوقف تشغيل الشاشة والكمبيوتر قبل توصيل جهاز كمبيوتر بالشاشة.
- ابدأ أولاً بتشغيل الكمبيوتر، ثم قم بتشغيل الشاشة. (إلا، فقد لا يعمل منفذ COM على نحو سليم).
- استخدم أوامر التحكم للتحكم بالشاشة عبر الأوامر المرسلة من كمبيوتر متصل بـ RS-232C. يمكن العثور على تعليمات أوامر التحكم في قسم «الأوامر» ضمن فصل «التحكم الخارجي» في هذا الدليل أو في ملف «External_Control.pdf» (انظر «ملحق بـ مصادر خارجية» صفحة [٧٠](#)).



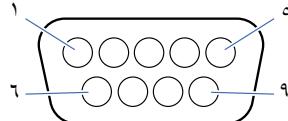
ملاحظة: • إذا كان الكمبيوتر الذي لديك مزوداً فقط بمنفذ توصيل تسلسلي يشتمل على 25 سنتاماً، فإنه ينبغي توفير مهابي منفذ تسلسلي مكون من 25 سنتاماً.

• يرجى الاتصال بالموزع لمزيد من التفاصيل.

• للاطلاع على توزيع السنون، راجع «توزيع السنون: ندخل/خرج RS-232C».

تستخدم الشاشة خطوط RXD و TXD و GND للتحكم عبر RS-232C. يجب استخدام كبل متقطع متوفراً تجارياً (غير مرفق) للتحكم عبر RS-232C.

منفذ D-SUB 9 دبابيس (جانب الشاشة)



الاسم	رقم السن
NC	١
RXD	٢
TXD	٣
NC	٤
GND	٥
NC	٦
NC	٧
NC	٨
NC	٩

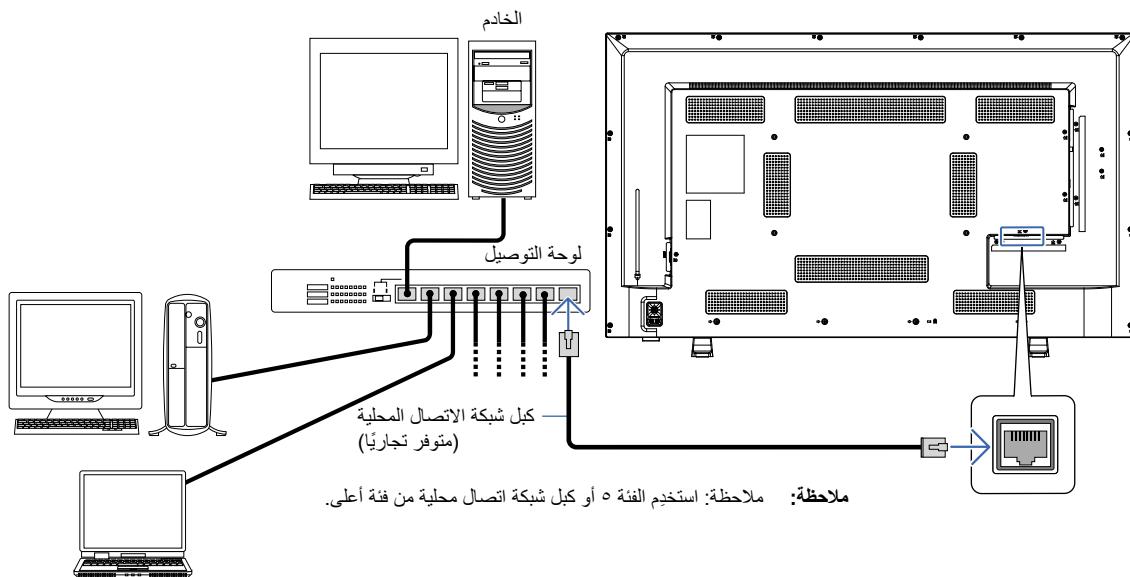
تستخدم الشاشة خطوط RXD و GND و TXD للتحكم عبر RS-232C.

التحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية

الشاشة مزودة بمنفذ LAN (RJ-45). يتيح لك توصيل الشاشة بالشبكة تلقي إشارات البريد الإلكتروني عبر الشاشة والتحكم في الشاشة عن طريق جهاز كمبيوتر عبر الشبكة. لإجراء اتصال عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية)، ينبغي عليك أن تحدد عنوان IP (بروتوكول الإنترنت) للشاشة ([صفحة ٧٧](#)). ستحصل الشاشة على عنوان IP تلقائياً عند الاتصال بشبكة DHCP.

ملاحظة: اضبط [Control Interface] (واجهة التحكم) ضمن [Control Settings] (إعدادات التحكم) على [LAN] (شبكة الاتصال المحلية) ([صفحة ٧٧](#)).

مثال على توصيل شبكة الاتصال المحلية



نظرة عامة

وصل الشاشة يكيل LAN المتوفّر تجاريًا لتهيئة إعدادات LAN (شبكة الاتصال المحلي) باستخدام وظيفة خادم HTTP. تستخدم هذه الشاشة لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط، وينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. راجع ملفات المساعدة الخاصة بمتصفح الويب لتغيير الإعدادات لاستخدام لغة «JavaScript» وملفات تعريف الارتباط.

للوصول إلى خادم HTTP، يرجى تشغيل متصفح الويب على جهاز كمبيوتر متصل بالشبكة نفسها كشاشة، ثم قم بادخال عنوان URL التالي في عنوان الويب:

إعدادات الشبكة (Network Settings)

<عنوان IP الخاص بالشاشة>://

ملاحظة: • يمكن تنزيل برنامج التحكم من موقع شركة NEC Display الإلكتروني.

• وفقاً للإعدادات الافتراضية، يتم ضبط عنوان IP الخاص بالشاشة تلقائياً. بعد إعادة الضبط، يتم الحصول على عنوان IP تلقائياً.

اعتماداً على بيئة الشبكة، قد تكون سرعة العرض والاستجابة للأوامر أو النقرات على الأزرار بطيئة، أو قد لا يتم التعرف على العمليات. وفي مثل هذه الحالة، ينبغي لك استشارة مسؤول الشبكة.

قد لا تستجيب الشاشة في حالة الضغط المتكرر للأزرار المعروضة في المتصفح على فترات متقاربة. وفي مثل هذه الحالة، انتظر لحظات ثم أعد المحاولة مرة أخرى. وإذا كنت لا تزال غير قادر على الحصول على رد، فتوقف تشغيل الشاشة ثم أعد تشغيلها.

في حالة عدم ظهور شاشة Network Settings (إعدادات الشبكة) الخاصة بالشاشة في متصفح الإنترنت، اضغط على مفتاحي «Ctrl+F5» لتحديث متصفح الويب.

للتحكم في الشاشة عبر شبكة الاتصال المحلية LAN، راجع ملف «External_Control.pdf» على موقعنا الإلكتروني (راجع «الملحق بـ: مصادر خارجية» صفحة ^{٧٠}). إذا لم تظهر الشاشة، فامسح ذاكرة التخزين المؤقت لمتصفح الويب.

إعدادات ما قبل الاستخدام

قم بتوصيل الشاشة بالشبكة من خلال كبل LAN المتوفّر تجاريًا قبل بدء تشغيل المتصفح.

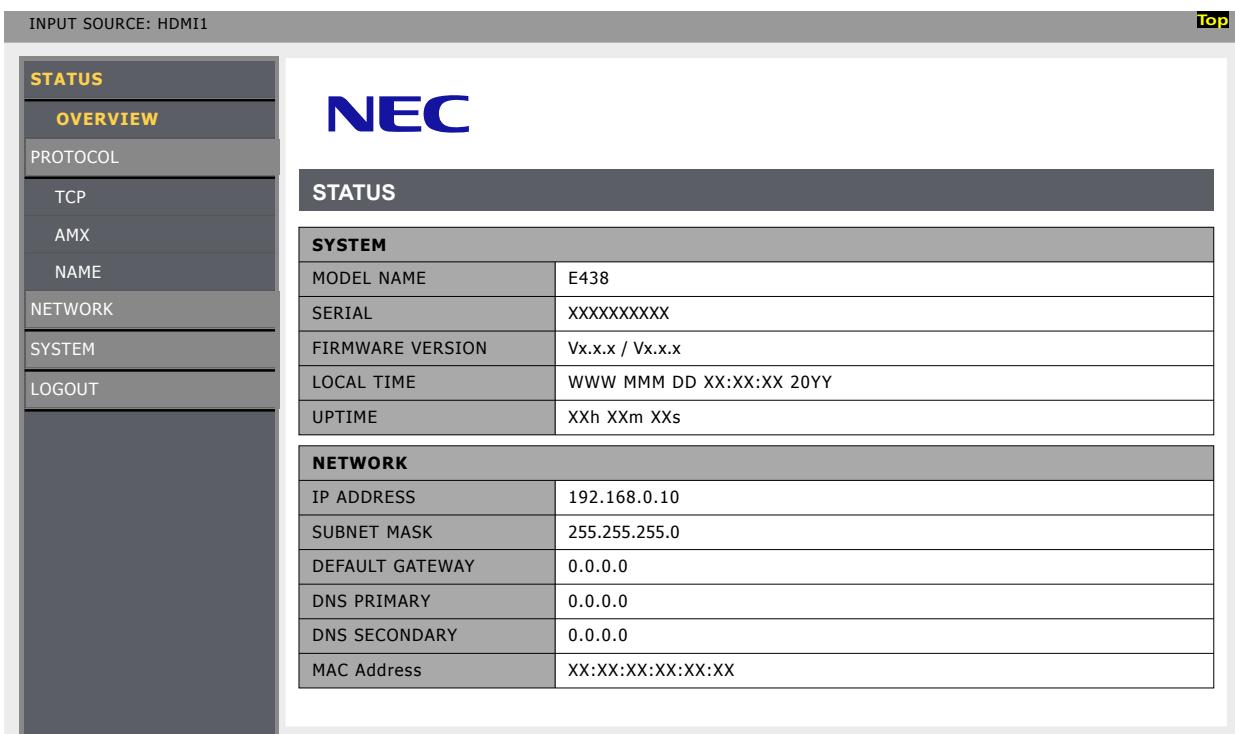
قد يتغير التشغيل بمتصفح يستخدم خادم الوكيل، ويتوقف ذلك على نوع خادم الوكيل وطريقة الضبط، ورغم أن نوع الخادم الوكيل يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل، وهذا يتوقف على مدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وبما لا تظهر الإعدادات التي تمت تهيئتها من المتصفح في عملية التشغيل. ويوصى بعدم استخدام خادم البروكسي ما لم تتطابق بيئة الشبكة ذلك.

ضبط الشاشة باستخدام متصفح ويب

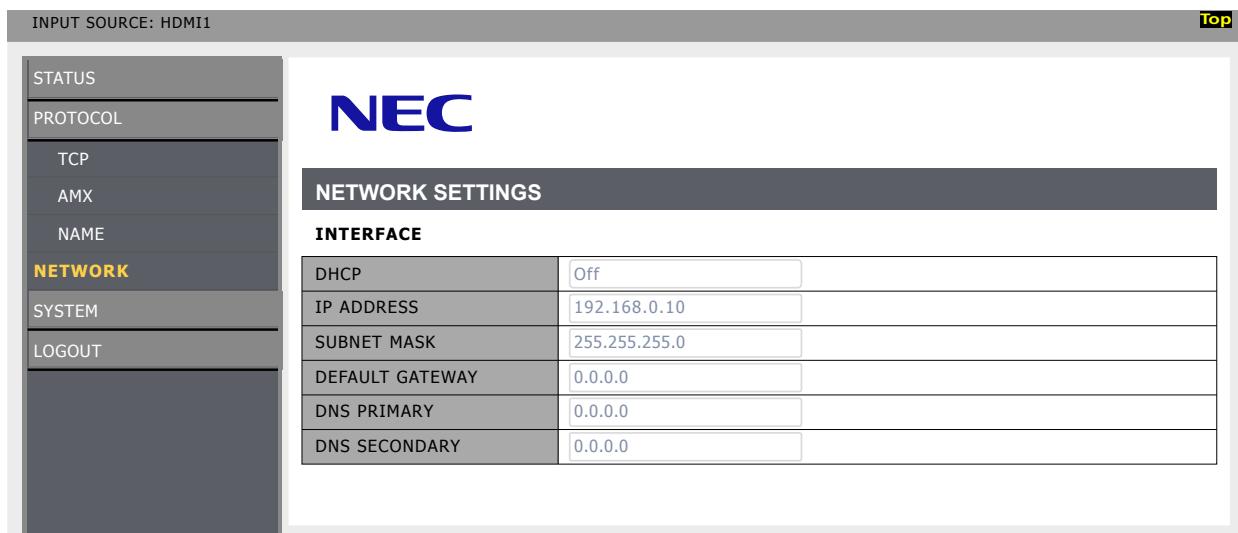
أدخل العنوان التالي لعرض HOME (الشاشة الرئيسية). انقر على الروابط الموجودة في العمود الأيسر على شاشة HOME (الشاشة الرئيسية) للوصول إلى شاشات الإعداد.
عنوان IP الخاص بالشاشة <<http://>>
كلمة مرور تسجيل الدخول الافتراضية هي «admin».

إعدادات قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في عناصر تحكم الويب في الشاشة

يمكن ضبط الوظائف المتعلقة بالشبكة بطريقة مماثلة لضبط قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) باستخدام الروابط الموضحة أدناه.



انقر على «NETWORK» (الشبكة) في العمود الأيسر على شاشة HOME (الشاشة الرئيسية) للدخول إلى شاشة الإعداد.



<p>DHCP</p> <p>حدد إحدى الطرق لتعيين IP ADDRESS IP (عنوان IP) Off (إيقاف تشغيل): لضبط إعدادات الشبكة الثابتة.</p> <p>On (تشغيل): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة.</p> <p>Manual DNS (خادم اسم المجال يدوياً): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة، ولكن مع ضبط خادم اسم المجال (DNS) يدوياً.</p> <p>ملاحظة: إذا واجهتك أي مشكلة في الاتصال، فاستشر مسؤول الشبكة على الفور.</p>	<p>اضبط عنوان IP الخاص بالشاشة المتصلة بالشبكة عند تحديد خيار [Off] (إيقاف) لوضع [DHCP].</p>	<p>IP ADDRESS (عنوان IP)</p>
	اضبط قناع الشبكة الفرعية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP] .	SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية)
	اضبط البوابة الافتراضية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP] . أدخل الرقم بتنسيق [0.0.0.0] (٠٠,٠,٠,٠) لحذف الإعداد.	DEFAULT GATEWAY (البوابة الافتراضية)
	أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الأساسي للشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: أدخل الرقم بتنسيق [0.0.0.0] (٠٠,٠,٠,٠) لحذف الإعداد.	DNS PRIMARY (خادم اسم المجال الرئيسي)
	أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الثاني للشبكة المتصلة بالشاشة. ملاحظة: أدخل الرقم بتنسيق [0.0.0.0] (٠٠,٠,٠,٠) لحذف الإعداد.	DNS SECONDARY (خادم اسم المجال الثاني)

إعدادات AMX

انقر على «AMX» في العمود الأيسر على شاشة HOME (الشاشة الرئيسية) للدخول إلى شاشة الإعداد.

<p>في حال توصيل الشاشة بشبكة تدعم نظام التحكم NetLinx AMX، ي العمل هذا الإعداد على تمكين أو تعطيل وظيفة إرسال إشارة إلى النظام من خلال AMX Device Discovery.</p>	<p>AMX BEACON (AMX) (إشارة AMX)</p>
---	--

ملاحظة: عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX NetLinx، يتعرف نظام التحكم AMX Device Discovery بأكمله على الجهاز وي العمل على تنزيل الطراز المناسب من AMX Device Discovery من أحد خوادم Device Discovery.

الأوامر

يسهم توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر عبر شبكة LAN أو شبكة RS-232C بنقل الأوامر إلى الشاشة، مما يوفر التحكم عن بعد في الشاشة من جهاز متصل. يمكن العثور على التعليمات الخاصة بتسيير كل أمر في ملف «External_Control.pdf» على موقعنا الإلكتروني (انظر «الملحق بـ: مصادر خارجية» صفحة ٧٠).

RS-232C واجهة

العنصر	التفاصيل
PROTOCOL (بروتوكول)	RS-232C
BAUD RATE (معدل الباود)	[bps] ٩٦٠٠ (بت في الثانية)
DATA LENGTH (طول البيانات)	٨ [bits] (بت)
PARITY (التماثل)	NONE (لا يوجد)
STOP BIT (بت التوقف)	١ [bit] (بت)
FLOW CONTROL (التحكم في التدفق)	NONE (لا يوجد)

واجهة LAN (شبكة الاتصال المحلية)

العنصر	التفاصيل
PROTOCOL (بروتوكول)	TCP
PORT NUMBER (رقم المنفذ)	٧١٤٢
COMMUNICATION SPEED (سرعة الاتصال)	الإعداد الثنائي (١٠٠/١٠ ميجابت/ثانية)

استكشاف الأعطال وإصلاحها

يشمل هذا الفصل:

- « عند حدوث مشكلة في الشاشة... » في صفحة ٥٧
- « الشاشة لا تعرض أي شيء... » في صفحة ٥٧
- « الصورة غير معروضة على نحو سليم... » في صفحة ٥٨
- « يتم عرض شاشة تعليمات أو تنبيه... » في صفحة ٥٩
- « أعطال أخرى (عند التوصيل بجهاز كمبيوتر) » في صفحة ٥٩
- « أعطال أخرى (وحدة التحكم عن بعد، السماعات) » في صفحة ٥٩
- « أعطال أخرى (عند التوصيل عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية LAN) » في صفحة ٦٠
- « عند استخدام مشغل وسائط » في صفحة ٦٠
- « عند استخدام جهاز فيديو » في صفحة ٦٠

عند حدوث مشكلة في الشاشة...

في مثل هذه الحالة، راجع ما يلي.

الشاشة لا تعرض أي شيء...

صفحات مرجعية	السبب والحل	الحالة	الخطل
ص.١١	تحقق من توصيل كبل الطاقة على نحو سليم. استخدم جهازاً آخر للتحقق من إمداد المأخذ بالطاقة على نحو سليم.	مؤشر الطاقة مطفأ في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، [Setup] ([إعدادات أخرى]) [Other Settings] ([إعدادات أخرى]) [LED Indicator] ([مؤشر مضبوط على On] [تشغيل] (LED مضبوط على On) [تشغيل])	لا يظهر أي شيء معروض على الشاشة.
ص.٢١	ربما تم اختبار منفذ لا يوجد دخل إشارة له. اضغط على زر التبديل بين إشارات الدخل لاختبار منفذ دخل مختلف.	يضيء مؤشر الطاقة باللون الأزرق	
ص.٣٨	عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وتحقق من الإعدادات التالية. <ul style="list-style-type: none"> • في حال عدم ظهور قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، فقد يعني ذلك تعطل الشاشة. 		
ص.٧٣	• في حال عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، يشير ذلك إلى عدم تعطل الشاشة. اضبط [Backlight / Brightness] ([إضاءة الخلفية / السطوع) و[Contrast] ([تبين)] في إعدادات [Video] ([الفيديو)).		
ص.٢٦	• في حال عدم عرض الصورة بعد ضبط [Backlight / Brightness] ([إضاءة الخلفية / السطوع) و[Contrast] ([تبين)] في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، تحقق من أن الجهاز المتصل يعمل على نحو سليم. إذا كانت الشاشة متصلة بجهاز كمبيوتر، فتحقق من تردد إشارة الخرج ودقتها ونوعها على الكمبيوتر.		
ص.٣٣، ص.٤٣	قد تكون وظيفة إدارة الطاقة قيد التشغيل. اضغط على أي زر على لوحة المفاتيح أو حرك الماوس أو اضغط على زر الطاقة الموجود على كبل الطاقة أو وحدة التحكم عن بعد.	يضيء مؤشر الطاقة بلون آخر غير الأزرق أو أنه يومض.	
ص.٢٥	تحقق من توصيل كبل الإشارة على نحو سليم بمنافذ الدخل والخرج الخاصة بالشاشة والجهاز المتصل.		
ص.٢٦	تحقق من توصيل مهابي الطاقة على نحو سليم. تحقق من تشغيل الكمبيوتر أو جهاز القديو المتصل.		
	ينبغي استبدال لوحة LCD. اتصل بالمورد الذي تتعامل معه.	تحولت الشاشة التي كانت تعرض الصورة على نحو سليم إلى اللون الأسود أو بدأت في الوميض أو لم تعد تعرض أي شيء.*	اخترت الصورة من على الشاشة.

* ربما انتهي العمر الافتراضي للإضاءة الخلفية المستخدمة في الشاشة.

صفحات مرجعية	السبب والحل	العلل
	يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلًا.	تظهر نقاط سوداء (نقطة غير مضاءة) أو نقاط ساطعة (نقطة مضاءة دائمة) على الشاشة.
	قد يحدث هذا بناءً على المحتوى المعروض. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلًا.	سطوع الصورة ليس متساوياً.
	قد يحدث هذا بناءً على المحتوى المعروض. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلًا.	يظهر ظل خطوط رأسية رفيعة على الشاشة.
	قد يحدث هذا عند عرض أنماط مفصّلة. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلًا.	يظهر تموج عند عرض أنماط مفصّلة.
٦٧ - ٦٤. ص. ٢٣.	قد تختلف درجة اللون إلى حد كبير حسب زاوية المشاهدة (زاوية التي تتم مشاهدتها منها).	لا تبدو الألوان صحيحة حسب زاوية المشاهدة.
	تتغير حالة العرض تدريجيًا أثناء استخدام الشاشة. قد توثر درجة الحرارة المحيطة أيضًا على حالة العرض. يرجع هذا إلى خصائص لوحات LCD ولا يعد عطلًا.	تتغير حالة العرض على الشاشة تدريجيًا.
	عند عرض الصورة الثابتة نفسها لفترة طويلة، قد تحدث ظاهرة ثبات الصورة.	بعد تغيير الشاشة المعروضة، تظل صورة الشاشة السابقة ظاهرة بدرجة بسيطة.
ص. ٣٨.	يمكنك الضغط على زر POWER (الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو زر  على الشاشة لإدخال الشاشة في وضع الاستعداد، أو يمكنك عرض صور متغيرة لمدة يوم تقريبًا حتى يختفي أثر ثبات الصورة على نحو طبيعي. في حال عرض الصورة الثابتة لفترة طويلة للغاية، قد لا يختفي أثر ثبات الصورة. ولا يُعد هذا عطلًا بالشاشة. يوصى بإيقاف تشغيل الشاشة في حال عدم استخدامها.	لا يتم عرض الألوان على نحو سليم.
ص. ٧٣. ص. ٧٣.	عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وتحقق من الإعدادات التالية.	• في حال عدم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، فقد يشير ذلك إلى تعطل الشاشة.
ص. ٦٢. ص. ٢٥.	• اتصل بالمورد الذي تتعامل معه.	• في حال عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، يشير ذلك إلى عدم تعطل الشاشة. حدد [Color] (اللون) واضبط الألوان حسب الحاجة، أو نفذ [Reset Video] ([إعادة ضبط إعدادات الفيديو]) ضمن إعدادات [Video] (الفيديو) لإعادة الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.
	• في حال عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم وعدم ظهور شاشة الكمبيوتر بشكل صحيح بعد تنفيذ [Reset Video Settings] ([إعادة ضبط إعدادات الفيديو]) ضمن [Video] (الفيديو)،Undie تحقق من الاتصال بالكمبيوتر وكذلك من إعداد تردد إشارة الخرج ونقطها ونوعها على الكمبيوتر.	الصورة غير معروضة على نحو سليم (مشاكل أخرى غير المذكورة أعلاه) أو تشغيل الفيديو يتقطع لبعض لحظات.
ص. ٣٨.	قد تختفي جودة الصورة أو قد ينقطع تشغيل الفيديو في حال استخدام جهاز إرسال/استقبال أو مُقسّم أو كبل طويول. استبدل الكبل الذي تستخدمه بكل محمي، أو وصل الجهاز الخارجي بالشاشة مباشرة دون استخدام جهاز إرسال/استقبال أو مُقسّم. في حال استخدام وصلة تمديد كيل ذات أزواج سلك مجولة، تأكّل من أنها تدعم الكابلات المحمية. قد يظهر تشويشًا أيضًا على الشاشة أو قد ينقطع تشغيل الفيديو حسب بيئة الاستخدام والكبل المستخدم.	في مثل هذه الحالة، راجع «الاحتياطات المتعلقة بتنبّيت الشاشة والتوصيل» على موقع شركة NEC Display Solutions الإلكتروني.
ص. ٧٥. ص. ٧٩.	عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وتحقق من الإعدادات التالية.	• في حال عدم عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على نحو سليم، فقد يشير ذلك إلى تعطل الشاشة.
	• اتصل بالمورد الذي تتعامل معه.	• في حال انقطاع تشغيل الفيديو أثناء استقبال دخل إشارة HDMI بقدرة 3840×2160 أو 4096×2160 ، Undie استخدم كبل HDMI يدعم 4K.
	تحقق من الإعداد في [Setup] ([إعداد) -> [Power save settings] (-> [Power Down] ([إعدادات توفير الطاقة) -> [Auto Power Down] ([إيقاف التشغيل تلقائيًا)).	يتم إيقاف تشغيل الطاقة تلقائيًا.
	اضبط الإعداد [CEC] ضمن [Setup] ([إعداد) -> [HDMI Settings] ([إعدادات HDMI) على [Off] ([إيقاف)).	لا تعمل الشاشة وفقاً لوظيفة الجدول الزمني.
ص. ٧٩.	تحقق من الإعداد في [Schedule] ([الجدول) -> [Sleep Timer] ([الحذول) -> [Current Time settings] ([الوقت الحالي)).	قم بتنكين [Power On] ([تشغيل الطاقة) ضمن [Schedule] ([الجدول) -> [Schedule settings] ([إعدادات الجدول)).
	قم بتنكين [Power Off] ([إيقاف الطاقة) ضمن [Schedule] ([الجدول) -> [Schedule settings] ([إعدادات الجدول)).	قد ينقطع العرض على الشاشة عند تشغيل الطاقة أو عند تغيير الإعدادات. ولا يُعد هذا عطلًا بالشاشة.

صفحات مرجعية	الحل	السبب	العطل
ص. ٢٥.	وصل كبل الإشارة على نحو سليم بمنفذ الدخل والخرج الخاصة بالشاشة والكمبيوتر.	ربما لم يتم توصيل كبل الإشارة على نحو سليم بمنفذ الدخل أو الخرج الخاص بالشاشة أو الكمبيوتر.	يتم عرض رسالة تنبيه على الشاشة.* 
ص. ٧٥.	اضبط الإعداد [Setup] ضمن [CEC] (إعدادات HDMI Settings) <-> [Off] (إيقاف).	ربما تم تبديل دخل HDMI.	
	تأكد من عدم تلف كبل الإشارة.	قد يكون كبل الإشارة تالفاً.	
	تحقق من تشغيل الكمبيوتر.	ربما تم إيقاف تشغيل الكمبيوتر.	
	حرك الماوس أو اضغط على أي مفتاح على لوحة المفاتيح.	قد تكون وظيفة إدارة الطاقة في الكمبيوتر قيد التشغيل.	
ص. ٦٢.	عليك بتغيير تردد إشارة الدخل أو دقة جهاز الكمبيوتر.	ربما تم إدخال إشارة غير مناسبة إلى الشاشة.	
ص. ٦٢.	عليك بتغيير تردد إشارة الدخل أو دقة جهاز الكمبيوتر.	ربما تم إدخال إشارة ذات دقة أعلى من الدقة التي تدعمها الشاشة.	
ص. ٧٦.	عليك بإيقاف تشغيل الشاشة؛ نظراً لأن هذه المشكلة قد تسبب في حدوث عطل بها.	تجاوز درجة الحرارة المحيطة درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم.	يتم عرض تحذير خاص بدرجة الحرارة على الشاشة. 

* اعتماداً على الكمبيوتر، قد لا يتم إخراج إشارة مناسبة فور تغيير الدقة أو التردد، وقد يتم عرض هذا التنبيه لفترة وجيزة. في مثل هذه الحالة، انتظر قليلاً. وإذا عادت شاشة العرض إلى وضعها الطبيعي، فهذا يعني أن إشارة الدخل مناسبة.

أعطال أخرى (عند التوصيل بجهاز كمبيوتر)

الحل	السبب	العطل
أعد تشغيل الشاشة وجهاز الكمبيوتر.	في بعض الأحيان، يتذرع إدخال الإشارة وإخراجها.	لا يمكنني تغيير الدقة أو عدد الألوان / الدقة أو عدد الألوان ثابت.
أعد تثبيت برنامج تشغيل بطاقة الفيديو. لمزيد من المعلومات حول إجراء إعادة التثبيت، راجع دليل الكمبيوتر أو خدمة الدعم الخاصة بالكمبيوتر.	ربما لم يتعرف نظام التشغيل على برنامج تشغيل بطاقة الفيديو على نحو سليم.	

أعطال أخرى (وحدة التحكم عن بعد، السماعات)

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص. ١٠، ص. ٧٦.	<ul style="list-style-type: none"> قد تكون البطاريات فارغة. تحقق من إدخال البطاريات بشكل صحيح (تحقق من موضع الجانبين + و -). يمكن ضبط [IR Lock Settings] (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء) على [Mode 1] (الوضع ١) أو [Mode 2] (الوضع ٢). 	وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.
ص. ٢٢، ص. ٢٣، ص. ٧٤.	<ul style="list-style-type: none"> تحقق من توصيل كبل الصوت على نحو سليم. تحقق أيضاً من عدم ضبط توازن الصوت بالكامل على جانب واحد فقط. وإذا كان التوازن مضبوطاً على جانب واحد فقط، فاضبطه على المركز. ربما تم كتم الصوت. اضغط على زر كتم الصوت في وحدة التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية، وتحقق من إخراج الصوت. ربما تم ضبط مستوى الصوت على أدنى مستوى. اضبط مستوى الصوت باستخدام الزرين + و - في الوحدة الرئيسية أو الزرين + VOL و - في وحدة التحكم عن بعد. 	يتم عرض الفيديو ولكن لا يوجد صوت.

أعطال أخرى (عند التوصيل عبر RS-232C أو شبكة الاتصال المحلية LAN)

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.٥٠	تحقق من توصيل كبل RS-232C المقاطع على نحو سليم.	التحكم عبر RS-232C غير متاح.
ص.٥١	تحقق من توصيل كبل شبكة الاتصال المحلية LAN (من الفئة Cat.٥ أو فئة أعلى) على نحو سليم.	التحكم عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية) غير متاح.
ص.٥١	تحقق من ضبط إعدادات الشبكة على نحو سليم.	

عند استخدام مشغل وسانط

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.٣٠	يرجى التحقق من توصيل جهاز تخزين USB بمنفذ USB على نحو سليم.	لا تُعرف وظيفة Media Player (مشغل الوسانط) على جهاز تخزين USB.

عند استخدام جهاز فيديو

صفحات مرجعية	السبب والحل	العطل
ص.٢٥	تأكد من توصيل الجهاز الخارجي (مشغل الفيديو أو غير ذلك) وتشغيله على نحو سليم. لمزيد من المعلومات، راجع دليل الجهاز الخارجي.	لا توجد صورة ولا صوت.
	قد تكون وظيفة إدارة الطاقة في الشاشة قيد التشغيل. تحقق من أن الجهاز الخارجي يعمل (قيد التشغيل).	
ص.٧٣	اصبِّط إعداد [Color] (اللون).	لا يوجد لون أو أن الألوان غير طبيعية.

الفصل ٨ الموصفات

يشمل هذا الفصل:

- «قائمة الإشارات المتفقة» في صفحة ٦٢ ↵
- «E328» في صفحة ٦٤ ↵
- «E438» في صفحة ٦٥ ↵
- «E498» في صفحة ٦٦ ↵
- «E558» في صفحة ٦٧ ↵
- «E658» في صفحة ٦٨ ↵

قائمة الإشارات المتوافقة

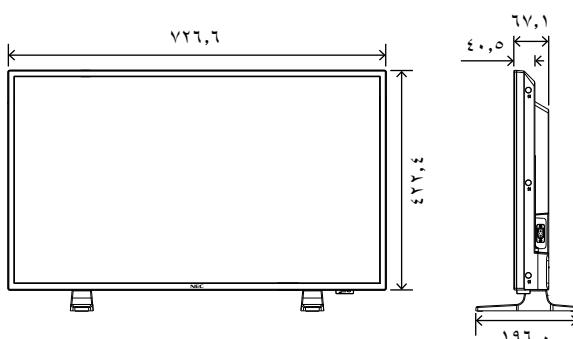
فديو HDMI					فديو مركب	معدل التحديث (هرتز)	الدقة
E658	E558	E498	E438	E328			
•					•	٦٠	٤٨٠p × ٦٤٠
•					•	٦٠	٤٨٠j × ٢٢٠
•					•	٦٠	٤٨٠p × ٧٢٠
•					•	٥٠	٥٧٦j × ٧٢٠
•					•	٥٠	٥٧٦p × ٧٢٠
•					•	٥٠	٧٢٠p × ١٢٨٠
•					•	٦٠	٧٢٠p × ١٢٨٠
						٥٠	١٠٨٠j × ١٩٢٠
						٦٠	
			•		•	٢٤	١٠٨٠p × ١٩٢٠
						٢٥	
						٣٠	
						٥٠	
						٦٠	
•	•	•	•	—	—	٢٤	٢١٦٠p × ٣٨٤٠
•	•	•	•	—	—	٢٥	
•	•	•	•	—	—	٣٠	
•	•	•	•	—	—	٥٠	
•	•	•	•	—	—	٦٠	
•	•	•	•	—	—	٢٤	٢١٦٠p × ٤٠٩٦
•	•	•	•	—	—	٢٥	
•	•	•	•	—	—	٣٠	
•	•	•	•	—	—	٥٠	
•	•	•	•	—	—	٦٠	

لaptop HDMI					VGA					معدل التحديث (هرتز)	الدقة
E658	E558	E498	E438	E328	E658	E558	E498	E438	E328		
•					•					70	400 × 720
•					•					60	480 × 640
•					•					56	600 × 800
•					•					60	
•					•					60	768 × 1024
•					•					60	720 × 1280
•					•					60	800 × 1280
•					•					60	960 × 1280
•					•					60	1024 × 1280
•					•					70	
•					•					(*RB) 60	1000 × 1400
•					•					60	900 × 1440
•					•					60	1200 × 1600
•					•					60	1000 × 1680
•					•					60	1080 × 1920
—	—	—	—	•	—	—	—	—	•	60	480 × 848
•	•	•	•	—	•	•	•	•	—	60	1102 × 2048
•	•	•	•	—	—					30	2160 × 3840
•	•	•	•	—	—					60	
•	•	•	•	•	—					60	768 × 1280
•	•	•	•	•	—					60	768 × 1360
•	•	•	•	•	—					60	768 × 1366
•	•	•	•	—	—					60	1200 × 1920
•	•	•	•	—	—					60	1440 × 1920
•	•	•	•	—	—					60	1600 × 2560

RB *: انخفاض تقطيع الإشارة

- اعتماداً على دقة إشارة الدخل، قد تبدو الأحرف غير واضحة أو قد تكون الأشكال مشوهة.
- قد لا تظهر الصورة بشكل صحيح، وهذا يعتمد على بطاقة الفيديو أو برنامج التشغيل المستخدم.

٣٢ بوصة/٨٠,٣ مم قطرى	حجم (حجم الشاشة)
شاشة TFT LCD بمصفوفة الوان نشطة	نوع شاشة LCD
٦٩٨,٤٠ مم × ٣٩٢,٨٥ مم	مقاييس العرض
١٩٢٠ × ١٠٨٠ مم	الدقة
٠٣٦٤ مم	درجة البكسل
نحو ١٦,٧٧ مليون لون (حسب بطاقة الفيديو)	اللون
٣٥٠ شمعة/بترٌ (الحد الأقصى) (@٢٥ درجة منوية)	درجة السطوع
٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناطيри) ١٥,٧٣٤/٥,٦٢٥ كيلوهرتز، ٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل رقمي)	التردد الأفقي
٥٦ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل تناطيري) ٢٤ هرتز، ٣٠ هرتز، ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل رقمي)	التردد الرأسى
١٣,٥ ميجاهرتز، ٢٥ ميجاهرتز - ١٥٦ ميجاهرتز (دخل تناطيري) ٢٥ ميجاهرتز - ١٥١ ميجاهرتز (دخل رقمي)	ساعة البكسل
٠,٧ أوم ٧٥/Vp-p :١٠٠ Luma Y ٧٥/Vp-p :٠,٧ Cb/Cr (Pb/Pr) ٧٥/Vp-p :٠,٧ RGB التناطيرية	VGA منفذ (RGB) VGA
٠,٧٥ أوم إشارة الفيديو المكون	VGA منفذ (YPbPr) VGA
١٠٠ أوم إشارة الفيديو المركب	مقبس صغير Ø ٣,٥ الفيديو
٢,٢/١,٤ HDCP	HDMI منفذ HDMI
٠,٥ مقبس استريليو صغير ٣,٥ مم مدخل الصوت	دخل الصوت
٠,٤٤١، ٢٣، ٤٤، ١، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠/١٦ بت) إشارة الصوت التناطيرية	HDMI منفذ منافذ الصوت
٠,٤٤١، ٤٤، ١، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠/١٦ بت) إشارة الصوت الرقمية	HDMI منفذ منافذ الصوت
٠,٤٤١، ٤٤، ١، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠/١٦ بت) إشارة الصوت التناطيرية	مقبس استريليو صغير ٣,٥ مم مدخل الصوت
٠,٤٤١، ٤٤، ١، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠/١٦ بت) إشارة الصوت الرقمية	S/PDIF منفذ خرج الصوت
٠,٤٤١، ٤٤، ١، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠/١٦ بت) إشارة الصوت التناطيرية	HDMI منفذ (ARC) HDMI منفذ خرج الصوت
٥ واط + ٥ واط (استريليو) السماعات الداخلية	خرج السماعة
١١ دبوس ٩ ذيابين D-sub منفذ RS-232C منفذ التحكم	RS-232C LAN
١٠٠ BASE-TX / ١٠ BASE-RJ منفذ USB من النوع A	USB منفذ
لمشغل الواسط، تيار مستمر ٥ فولت / ٥٠٠ مللي أمبير (بحد أقصى) للإمداد بالطاقة، تيار مستمر ٥ فولت / ٣ أمبير (بحد أقصى)	منفذ USB من النوع C
٤٠ - ٠ درجة حرارة	درجة الحرارة
٢٠ - ٨٠٪ (بدون تكيف) الرطوبة	الرطوبة
٣٠٠٠ - ٠ متر معدل الارتفاع	معدل الارتفاع
-٢٠ - ٦٠ درجة مئوية / -٤ - ١٤٠ درجة فهرنهايت درجة الحرارة	درجة الحرارة
١٠ - ٨٠٪ (بدون تكيف) الرطوبة	الرطوبة
٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز تيار متعدد ١٠٠ - ١٠٠ أمبير	دخل الطاقة
٨٥ واط (قيمة قياسية) التشغيل الكامل	الإمداد بالطاقة
٢٠ واط أو أقل أثناء وضع توفير الطاقة	الاستهلاك
٥ واط أو أقل أثناء وضع الاستعداد	
٥,٩ كجم (١٣ رطل) نحو مع الحامل	الوزن
١٢,٥ رطل) نحو بدون الحامل	
١٠± درجة زاوية الميل	
	الأبعاد

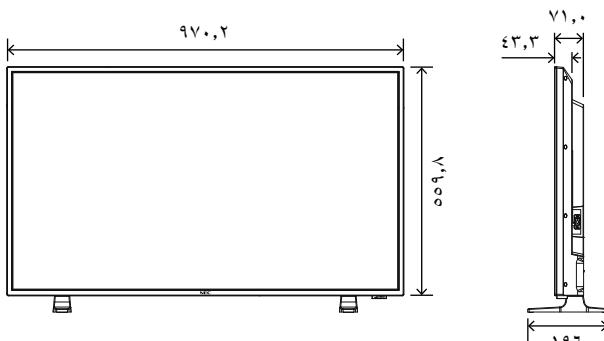


- ١* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية.
- ٢* الصورة المضغوطة.
- ٣* HDMI فقط.

الوحدة: مم

المواصفات الفنية غرضة للتغيير دون سابق إخطار.

٤٣ بوصة/١٠٨,٠ سم قطرى	الحجم (حجم الشاشة)
شاشة TFT LCD بمصفوفة الوان نشطة	نوع شاشة LCD
٥٢٩,٤٢ × ٩٤١,١٨ مم	مقاييس العرض
٢١٦٠ × ٣٨٤٠ مم	الدقة
أكثـر من ١٠٧٣ مليون لون	درجة البكسل
٣٥٠ شعـعة بـرتـ (الحد الأقصـي) (@ ٢٥ درجة مئوية)	اللون
٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناظـيـ)	درجة السطـوـ
١٥٧٣٤/٥,٦٢٥ كيلوهرتز، ٣١ - ١٣٣ كيلوهرتز (دخل رقمـيـ)	التردد الأفقي
٦٦ هـرتـ، ٦٠ هـرتـ، ٧٥ هـرتـ (دخل تناظـيـ)	التردد الرأسـيـ
٢٤ هـرتـ، ٣٠ هـرتـ، ٥٠ هـرتـ، ٦٠ هـرتـ، ٧٠ هـرتـ، ٧٥ هـرتـ (دخل رقمـيـ)	ساعة البكسل
١٢,٥ ميجاـهـرتـ، ٢٥ ميجاـهـرتـ - ١٦٢ ميجاـهـرتـ (دخل تناظـيـ)	
٢٥ ميجاـهـرتـ - ٦٠٠ ميجاـهـرتـ (دخل رقمـيـ)	
٠,٧ أوم ٧٥/Vp-p	منفذ VGA (RGB) VGA
١٠٠ Luma Y ٧٥/Vp-p : Pb/Pr Cb/Cr ٧٥/Vp-p ٠,٧ أوم	منفذ VGA (YPbPr) VGA
٠,٧٥/Vp-p ١٠٠	منفذ مقبس صغير Ø ٣,٥ الفيديـ
٢,٢/١,٤ HDCP	منفذ HDMI HDMI
Vrms ٠٠,٥ سـاعـات استـرـيو بـسـريـ/بـمـيـ	منفذ استـرـيو صـغـير ٣,٥ مـم Ø دخل الصـوت
PCM فـاقـتـين ٢٣، ٤٤,١، ٤٨ كـيلـوـ هـرـتـ (٢٤/٢٠/١٦ بـتـ)	منفذ HDMI منـذـقـ الصـوت
لـخـرـجـ سـاعـات الرـائـان	منفذ مـقـبـسـ استـرـيو صـغـير ٣,٥ مـم خـرـجـ الصـوت
لـخـرـجـ الصـوت الرـقـيـ	منفذ S/PDIF
PCM فـاقـتـين ٣٢، ٤٤,١، ٤٨ كـيلـوـ هـرـتـ (٢٤/٢٠/١٦ بـتـ)	منفذ HDMI ARC (ARC)
الـسـاعـات الدـاخـلـية ١٠ وـاطـ + ١٠ وـاطـ (استـرـيوـ)	خرجـ السـمـاعـةـ
منفذ D-sub ذـوـ ٩ دـيـبـيـسـ ١١	منـفذـ RS-232C LAN
١٠٠ BASE-TX / ١٠ BASE-RJ ٤٥-RJ	منـفذـ USB A منـذـقـ USB C
لمـشـغلـ الوـاسـطـ، تـيـارـ مـسـتـمـرـ ٥ فـولـتـ / ٥٠٠ مـلـلـيـ أمـبـيرـ (بـحـدـ أـقـصـيـ)	دـرـجـةـ الحرـارـةـ
لـلـإـمـدادـ بـالـطـاـقـةـ، تـيـارـ مـسـتـمـرـ ٥ فـولـتـ / ٣ آمـبـيرـ (بـحـدـ أـقـصـيـ)	بـيـةـ التـشـغـيلـ
٤٠ - ٠ درـجـةـ مـئـوـيـةـ / ٣٢ - ٤ درـجـةـ فـهـرـنـهـايـتـ	رـطـوبـةـ
(٨٠ - ٢٠) % (بدـونـ تـكـافـلـ)	مـعـلـلـ الـارـقـاعـ
٣٠٠٠ - ٠ مـترـ	
- ٢٠ - ٦٠ درـجـةـ مـئـوـيـةـ / ٤٠ - ١٤٠ درـجـةـ فـهـرـنـهـايـتـ	دـرـجـةـ الحرـارـةـ
(٨٠ - ١٠) % (بدـونـ تـكـافـلـ)	بـيـةـ التـخـزـينـ
تيـارـ مـتـرـدـدـ ١٠٠ - ٢٤٠ فـولـتـ، ٦٠/٥٠ هـرـتـ	دـخلـ الطـاـقـةـ
١٠,١ - ١,٥ آمـبـيرـ	تيـارـ الدـخـلـ
١٣٥ وـاطـ (قيـمةـ قـيـاسـيـ)	الـإـمـدادـ بـالـطـاـقـةـ
٢٠ وـاطـ أوـ أـقـلـ	الـإـسـتـهـالـكـ
٠,٥ وـاطـ أوـ أـقـلـ	
نـحوـ ١٠٠٤ كـجمـ (٢٢,٩ رـطـلـ)	معـ الحـامـلـ
نـحوـ ١٠٠٢ كـجمـ (٢٢,٥ رـطـلـ)	بـدونـ الحـامـلـ
١٠± درـجـةـ	زاـوـيـةـ المـيلـ
	الأـبعـادـ

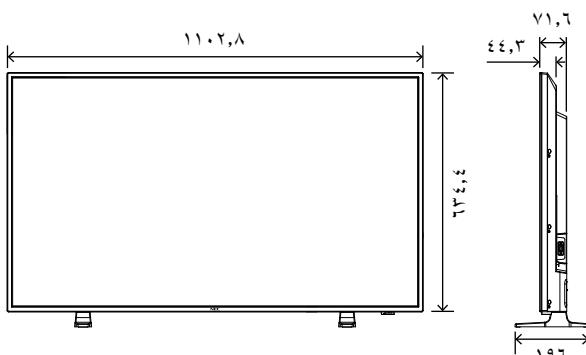


- ١* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية.
٢* الصورة المضغوطة.
٣* HDMI فقط.

المواصفات الفنية غرضة للتغيير دون سابق إخطار.

الوحدة: مم

٤٩ بوصة/ ١٢٢٢ مم قطرى	الحجم (حجم الشاشة)
شاشة TFT LCD بمصفوفة الوان نشطة	نوع شاشة LCD
٦٠٤,٠٠ × ١٠٧٣,٨٠ مم	مقاييس العرض
٢١٦٠ × ٣٨٤٠	الدقة
٠٠٢٨٠ مم	درجة البكسل
أكثر من ١٠٧٣ مليون لون	اللون
٣٥٠ شمعة/سنتٍ (الحد الأقصى) (@ ٢٥ درجة مئوية)	درجة السطوع
٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناظري) ١٥٧٣٤/٥،٦٢٥ كيلوهرتز، ٣١ - ١٣٣ كيلوهرتز (دخل رقمي)	التردد الأفقي
٦٦ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٥ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل تناظري) ٢٤ هرتز، ٣٠ هرتز، ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل رقمي)	التردد الرأسى
١٢,٥ ميجاهرتز، ٢٥ ميجاهرتز - ١٦٢ ميجاهرتز (دخل تناظري) ٢٥ ميجاهرتز - ٦٠٠ ميجاهرتز (دخل رقمي)	ساعة البكسل
٠,٧ أوم ٧٥/Vp-p	VGA منفذ (RGB) VGA
١٠٠: Luma Y ٧٥/Vp-p	VGA منفذ (YPbPr) VGA
٠,٧٥ أوم ٧٥/Vp-p	مقبس صغير Ø ٣,٥ الفيديو
٢,٢/١,٤ HDCP	HDMI منفذ HDMI
Vrms ٠٠٥ ساعات استريو بسيري/بمني ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣ PCM	مقبس استريو صغير ٣,٥ مم دخل الصوت
٤٨ كيلو هرتز (٤٤٢/٢٠/١٦ بت)	HDMI منفذ من النوع A
لخرج سماعات الراس	مقبس استريو صغير ٣,٥ مم من النوع C
لخرج الصوت الرقمي	S/PDIF منفذ
٤٨ كيلو هرتز (٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣ PCM)	مقبس HDMI منفذ (ARC)
السماعات الداخلية ١٠ واط + ١٠ واط (استريو)	خرج الصوت
١٠ BASE-TX / ١٠ BASE-RJ ٤٥- RJ	RS-232C منفذ التحكم LAN
لمشغل الواسط، تيار مستمر ٥ فولت / ٥٠٠ مللي أمبير (بحد أقصى) للإمداد بالطاقة، تيار مستمر ٥ فولت / ٣ أمبير (بحد أقصى)	USB منفذ USB من النوع A
٤٠ - ٠ درجة مئوية / ٣٢ - ٤ درجة فهرنهايت	درجة الحرارة
٢٠ - ٠٪ (بدون تكافؤ)	الرطوبة
٣٠٠٠ - ٠ متر	معدل الارتفاع
-٢٠ - ٦٠ درجة مئوية / -٤ - ١٤٠ درجة فهرنهايت	درجة الحرارة
١٠٪ (بدون تكافؤ)	الرطوبة
تيار متعدد ١٠٠ - ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز	دخل الطاقة
٢,١ - ٠,٠٠٠ أمبير	تيار الدخل
١٨٥ واط (قيمة قياسية)	الإمداد بالطاقة
٢٠ واط أو أقل	الاستهلاك
٠,٥ واط أو أقل	أثناء وضع الاستعداد
نحو ١٢٠٤ كجم (٢٧,٣ رطل)	مع الحامل
نحو ١٢٠٢ كجم (٢٦,٩ رطل)	بدون الحامل
١٠٪ درجة	زاوية الميل الأبعد

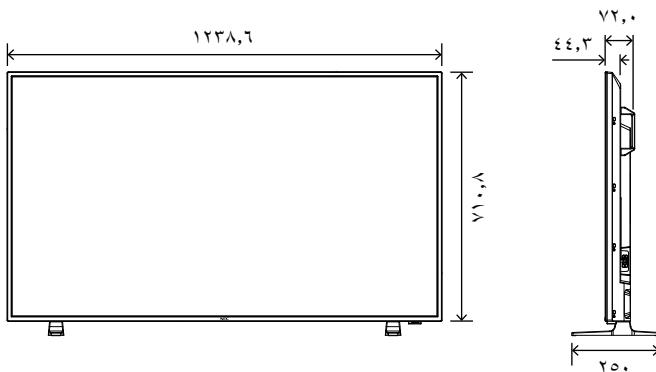


- ١* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية.
 ٢* الصورة المضغفطة.
 ٣* HDMI1 فقط.

الوحدة: مم

المواصفات الفنية عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

٥٥ بوصة/ ١٣٨٨ مم قطرى	الحجم (حجم الشاشة)
شاشة TFT LCD بمصفوفة ألوان نشطة	نوع شاشة LCD
٦٨٠,٤٠ × ١٢٠٩,٦٠ مم	مقاييس العرض
٢١٦٠ × ٣٨٤٠ مم	الدقة
٠٣١٥ مم	درجة البكسل
أكبر من ١٠٧٣ مليون لون	اللون
٣٥٠ شمعة/س٢ (الحد الأقصى) (@ ٢٥ درجة مئوية)	درجة السطوع
٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناولى) ١٥٧٣٤/٥،٦٢٥ كيلوهرتز، ٣١ - ١٣٣ كيلوهرتز (دخل رقمي)	التردد الأفقي
٥٦ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل تناولى) ٢٤ هertz، ٣٠ هertz، ٥٠ هertz، ٦٠ هertz، ٧٠ هertz، ٧٥ هertz (دخل رقمي)	التردد الرأسى
١٣,٥ ميجاهرتز، ٢٥ ميجاهرتز - ١٦٢ ميجاهرتز (دخل تناولى) ٢٥ ميجاهرتز - ٦٠٠ ميجاهرتز (دخل رقمي)	ساعة البكسل
٠,٧ أوم ٧٥/Vp-p :١٠٠ Luma Y ٧٥/Vp-p ٠,٧ :١٠٠ Cb/Cr (Pb/Pr) ٧٥/Vp-p ٠,٧ أوم	منفذ VGA (RGB) VGA
٠,٧٥/Vp-p ١٠٠ إشارة الفيديو المكون	منفذ VGA (YPbPr) VGA
٢,٢/١,٤ HDCP إشارة الفيديو المركب	منفذ الفيديو
Vrms ٠,٥ ساعات استريو بسيري/بمني ٤٤,١، ٤٤,٢، ٤٤,٣ كيلو هرتز (٢٤/٢٠ بت)	مقبس استريو صغير ٣,٥ مم Ø دخل الصوت
PCM فقائين ٣٢، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠ بت)	منفذ HDMI خرج الصوت
لخرج سماعات الراس إشارة الصوت التناولية	مقبس استريو صغير ٣,٥ مم Ø
لخرج الصوت الرقمي إشارة الصوت الرقمية	منفذ S/PDIF
PCM فقائين ٣٢، ٤٤,١، ٤٤,٢، ٤٤,٣ كيلو هرتز (٢٤/٢٠ بت)	منفذ HDMI (ARC)
السماعات الداخلية ١٠ واط + ١٠ واط (استريو)	خرج السماعة
منفذ D-sub ذكر ٩ دبابيس X1 ١٠. BASE-TX / ١٠. BASE-RJ ٤٥-RJ	منافذ التحكم RS-232C LAN
لمشغل الوسائط، تيار مستمر ٥ فولت / ٥٠٠ مللي أمبير (بعد أقصى) للإمداد بالطاقة، تيار مستمر ٥ فولت / ٣ أمبير (بعد أقصى)	منفذ USB من النوع A منفذ USB من النوع C
٤٠ - ٠ درجة مئوية / ٣٢ - ٤ درجة فهرنهايت	درجة الحرارة
٢٠ - ٨٠٪ (بدون تكافؤ)	الرطوبة
٣٠٠٠ - ٠ متر	معدل الارتفاع
-٢٠ - ٦٠ درجة مئوية / ٤ - ١٤٠ درجة فهرنهايت	درجة الحرارة
١٠٪ (بدون تكافؤ)	الرطوبة
تيار متعدد ١٠٠ - ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز	دخل الطاقة
٢,١ - ٠,٠٠،٠٠ أمبير	تيار الدخل
١٨٥ واط (قيمة قياسية)	الإمداد بالطاقة التشغيل الكامل
٢٠ واط أو أقل	الاستهلاك أثناء وضع توفير الطاقة
٥ واط أو أقل	أثناء وضع الاستعداد
نحو ١٧,٠ كجم (٣٧,٥ رطل)	مع الحامل
نحو ١٦,٨ كجم (٣٧,٠ رطل)	بدون الحامل
١٠٪ درجة	زاوية الميل الأبعاد



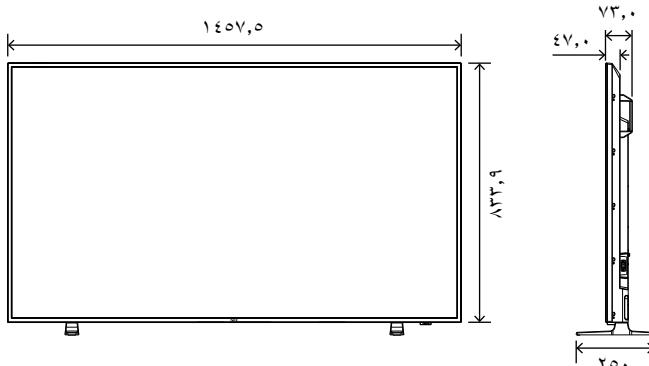
- ١* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية.
 ٢* الصورة المضغفطة.
 ٣* HDMI فقط.

الوحدة: مم

المواصفات الفنية عرضة للتغيير دون سابق إخطار.

٦٥ بوصة/ ١٦٣٩ مم قطرى	الحجم (حجم الشاشة)
شاشة TFT LCD بمصفوفة ألوان نشطة	نوع شاشة LCD
٨٠٣,٥٢ × ١٤٢٨,٤٨ مم	مقاييس العرض
٢١٦٠ × ٣٨٤٠ مم	الدقة
٠٣٧٢ مم	درجة البكسل
أكثر من ١٠٧٣ مليون لون	اللون
٣٥٠ شمعة/بترٌ (الحد الأقصى) (@ ٢٥ درجة مئوية)	درجة السطوع
٣١ - ٨٣ كيلوهرتز (دخل تناظري) ١٥٧٣٤/٥،٦٢٥ كيلوهرتز، ٣١ - ١٣٣ كيلوهرتز (دخل رقمي)	التردد الأفقي
٦٦ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٥ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل تناظري) ٢٤ هرتز، ٣٠ هرتز، ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز، ٧٠ هرتز، ٧٥ هرتز (دخل رقمي)	التردد الرأسى
١٣,٥ ميجاهرتز، ٢٥ ميجاهرتز - ١٦٢ ميجاهرتز (دخل تناظري) ٢٥ ميجاهرتز - ٦٠٠ ميجاهرتز (دخل رقمي)	ساعة البكسل
٠,٧ آوم ٧٥/Vp-p	منفذ VGA (RGB) VGA
١٠٠: Luma Y ٧٥/Vp-p	منفذ VGA (YPbPr) VGA
٠,٧ آوم ٧٥/Vp-p	منفذ مقبس صغير Ø ٣,٥ الفيديو
٢,٢/١,٤ HDCP	منفذ HDMI HDMI
Vrms ٠٠,٥ ساعات استريو بسيري/بمني ٠٠,٥	منفذ استريو صغير ٣,٥ مم Ø دخل الصوت
PCM فقائين، ٤٤,١، ٤٤,٤، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠ بت)	منفذ HDMI من النوع A منفذ USB من النوع C خرج الصوت
لخرج سماعات الراس	منفذ استريو صغير ٣,٥ مم HDMI منفذ USB من النوع C
لخرج الصوت الرقمي	منفذ S/PDIF منفذ HDMI منفذ ARC HDMI
PCM فقائين، ٤٤,١، ٤٤,٤، ٤٨، ٤٨ كيلو هرتز (٢٤/٢٠ بت)	إشارات الصوت الرقمية خرج الصوت
السماعات الداخلية ١٠ واط + ١٠ واط (استريو)	منفذ RS-232C LAN منفذ التحكم
منفذ D-sub ذو ٩ دبابيس X	
١٠٠ BASE-TX / ١٠ BASE-RJ ٤٥- RJ	
لمشغل الواسط، تيار مستمر ٥ فولت / ٥٠٠ مللي أمبير (بحد أقصى) للإمداد بالطاقة، تيار مستمر ٥ فولت / ٣ أمبير (بحد أقصى)	
٤٠ - ٠ درجة حرارة ٨٠ - ٢٠ درجة مئوية / ٣٢ - ٤ درجة فهرنهايت	
(بدون تكافؤ) ٣٠٠٠ - ٠ متر	
٦٠ - ٢٠ درجة حرارة ٨٠ - ١٠٪ (بدون تكافؤ)	
تيار متعدد ١٠٠ - ٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز	
٢,٥ - ١,٠ أمبير	
٢٢٥ واط (قيمة قياسية)	
٢٠ واط أو أقل	
٥ واط أو أقل	
نحو ٢٣,٥ كجم (٥١,٨ رطل)	مع الحامل
نحو ٢٣,٣ كجم (٤٥١,٤ رطل)	بدون الحامل
١٠± درجة	زاوية الميل

- ١* عند الاستخدام مع الإعدادات الافتراضية.
 ٢* الصورة المضغفطة.
 ٣* HDMI فقط.



الوحدة: مم

المواصفات الفنية عُرضة للتغيير دون سابق إخطار.

تراخيص العلامة التجارية والبرنامج

Windows® Microsoft® هما إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية تابعة لشركة Microsoft Corporation القائمة في الولايات المتحدة وأو دول أخرى. HDMI® High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية والبلدان الأخرى. Dolby Laboratories تُم التصنيع بموجب ترخيص من Dolby Audio و Dolby Pro Logic و Dolby Laboratories Licensing Corporation. NEC Display Solutions, Ltd. هي علامة تجارية مسجلة لشركة NaViSet في اليابان والبلاد الأخرى. Blu-ray Disc Association تُعد Blu-ray علامة تجارية لدى مؤسسة Blu-ray Disc Association. جميع العلامات وأسماء المنتجات الأخرى علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكيها.



[ملاحظة] نبذة حول ترخيص MPEG-4 AVC و MPEG-4 Visual المرفق مع هذا المنتج

١. MPEG AVC

تم ترخيص هذا المنتج بموجب تراخيص حافظة براءة اختراع AVC لاستخدام مستهلك فردي أو أي استخدامات أخرى ولا تتلقى تعويض (١) لتشغيل فيديو يتوافق مع معايير AVC (فيديو C) وأو (٢) لحل شفرة فيديو AVC مشفر من قبل المستهلك وأو من قبل مزود فيديو مرخص لتقديم فيديو AVC. لا تمنع تراخيص أخرى أو تضمن لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات من شركة MPEG LA, LLC. انظر [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

٢. MPEG-4 مرئي

تم ترخيص هذا المنتج بموجب تراخيص حافظة براءة اختراع MPEG-4 المرئي للاستخدام الفردي وليس التجاري للفرد من أجل (١) لتشغيل فيديو يتوافق مع معايير MPEG-4 المرئية (فيديو C) وأو (٢) فاك شفرة فيديو MPEG-4 مشفر من قبل المستهلك عن طريق نشاط فردي غير تجاري وأو من قبل مزود فيديو مرخص من بتقديم فيديو MPEG-4. لا تمنع تراخيص أخرى أو تضمن لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات تشمل كل ما له علاقة بالترويج والاستخدامات الداخلية والتجارية والتراخيص من شركة MPEG LA, LLC. انظر [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

مصادر خارجية

ملحق بـ

ترد موصفات المنتجات الإضافية للملحقات وتطبيقات البرامج الاختيارية الواردة في دليل المنتج الحالي أدناه.

موقع ويب شركة NEC Display Solutions الإقليمية

البيان: <https://www.nec-display.com/jp/>

وثائق إضافية

مستند PDF خاص بـ «شاشة NEC LCD - التحكم الخارجي»

يعرف هذا المستند بروتوكول التواصل للتحكم والاستعلام الخارجي عن العرض إما من خلال RS-232C أو LAN. يستخدم البروتوكول تشفير ثانوي ويطلب حساب الم GAMING، ويمكن التحكم في معظم وظائف العرض باستخدام هذه الأوامر. هذا المستند متوفّر للتحميل من موقع NEC Display Solutions في منطقتك.

البرامج

توفر البرامج للتحميل على موقع شركة NEC Display Solutions العالمي.

https://www.nec-display.com/dl/jp/dp_index.html

برنامج NaViSet Administrator

يُعد هذا البرنامج المجاني شبكة تحكم متقدمة وقوية، ونظام مراقبة وإدارة أصول في شاشات عرض NEC ومشروعاتها. يتوفر البرنامج لنظام Microsoft Windows ونظام macOS .

مع العلم بأن أحدث نسخة من برنامج NaViSet Administrator متاحة على الموقع الإلكتروني لشركة NEC Display Solutions.



ملحق ج قائمة عناصر التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)

يشمل هذا الفصل:

- «إعدادات الفيديو» في صفحة ٧٢ ↵
- «إعدادات الصوت» (Audio Settings) في صفحة ٧٤ ↵
- «الإعداد» في صفحة ٧٥ ↵
- «إعدادات التحكم» في صفحة ٧٧ ↵
- «مشغل الوسائط» في صفحة ٧٨ ↵
- «الجدول» في صفحة ٧٩ ↵

انظر موقع شركة NEC Display Solutions الإلكتروني لمعرفة القيم الافتراضية.

إعدادات الفيديو

Video (الفيديو)	
يُوفر إعدادات فيديو معدة مسبقاً ومناسبة لبيانات مختلفة حيث يمكن استخدام هذا الجهاز، أو تخصيص الإعدادات حسب تفضيلاتك.	Picture Mode (وضع الصورة)
إعداد الفيديو لتنسيق HDR. (لا يمكن تحديده سوى عند إدخال إشارة HDR).	HDR Video (فديو HDR)
إعداد فيديو عالي التباين.	Dynamic (динамични)
إعداد قياسي.	Standard (قياسي)
إعداد فيديو متواافق مع معيار Energy Star الدولي.	Energy Savings (توفير الطاقة)
إعداد فيديو مناسب لمؤتمرات الفيديو.	Conferencing (وضع المؤتمرات)
أقصى سطوع للإضاءة الخلفية مع حرارة لونية أعلى لبيانات محيط أكثر إشراقاً.	HighBright (وضع الإضاءة الشديدة)
إعدادات قابلة للتخصيص.	Custom (مخصص)
تُستخدم هذه القائمة لضبط إعدادات الفيديو التفصيلية.	Advanced Video (الفيديو المتقدم)
يحدد نسبة عرض صورة الشاشة إلى ارتفاعها. لمزيد من المعلومات، راجع «إعدادات نسب العرض إلى الارتفاع» في هذا الدليل. ملاحظة: • لا يمكن استخدام [Zoom] (تكبير/تصغير) عند إدخال إشارة 4K. (E438/E498/E558/E658) • لا يمكن استخدام [Zoom] (تكبير/تصغير) عند إدخال إشارة FHD. (E328)	Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الارتفاع)
لتكبير الحجم دون تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع.	Normal (عادي)
عرض الصورة بتتبسيق 1 في 1 بكس. (في حال إذا كانت دقة الدخل أعلى من الدقة الموصى بها، فسيتم تصغير الصورة لملاءمة الشاشة).	1:1 (1:1)
لملأ الشاشة بأكملها حتى إذا كانت نسبة العرض إلى الارتفاع بحاجة إلى التغيير.	Full (كامل)
لملأ الشاشة بأكملها دون تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع. ملاحظة: لا يتم عرض مناطق الصورة التي تقع خارج منطقة الشاشة النشطة.	Zoom (تكبير/تصغير)
لتحديد منطقة عرض الصورة.	Overscan (المسح الزائد)
يتم ضبط منطقة عرض الصورة تلقائياً.	Auto (لقائي)
سيتم عرض حوالي ٩٥ % من الصورة على الشاشة.	On (تشغيل)
تُعرض مساحة الصورة بالكامل داخل مساحة الشاشة. قد يتسبب هذا الإعداد في حدوث تشويش على حواف الشاشة حسب الإشارة. ملاحظة: عند استخدام جهاز كمبيوتر مزود بخرج HDMI، اضبط هذا الإعداد على [OFF] (إيقاف).	Off (إيقاف التشغيل)
يتم تحسين سطوع الإضاءة الخلفية، في حين يمكن زيادة التباين وتقليل الاستهلاك.	Dimming Setting (إعداد التعظيم)
لا يتم التحكم في الإضاءة الخلفية.	Off (إيقاف التشغيل)
يضبط تلقائياً مستوى سطوع الشاشة بالكامل وفقاً لإشارة الدخل.	Dynamic Backlight (إضاءة خلفية ديناميكية)
يضبط تلقائياً كل من مجموعات إضاءة LCD الخلفية بصورة مستقلة حسب إشارة الدخل. ملاحظة: جميع الطرازات باستثناء (E328)	Local Dimming (التعظيم المحلي)

Video (الفيديو)	
يتيح ضبط درجة الحرارة اللونية للشاشة بالكامل. يؤدي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى ميل ألوان الشاشة إلى الحمراء. يؤدي ارتفاع درجة الحرارة اللونية إلى ظهور الشاشة بلون مائل إلى الزرقة. إذا كانت درجة الحرارة تتطلب مزيداً من الضبط، فيمكن ضبط كل مستوى من مستويات اللون الأحمر/ الأخضر/ الأزرق في النقطة البيضاء.	Color Temperature (الحرارة اللونية)
إعداد خاص لدرجة حرارة لونية مرتفعة. ستكون ألوان الشاشة مائلة إلى الزرقة.	Cool (بارد)
إعداد متوسط.	Normal (عادي)
إعداد خاص لدرجة حرارة لونية منخفضة. ستكون ألوان الشاشة مائلة إلى الحمراء.	Warm (دافئ)
يوقف ضبط درجة الحرارة اللونية ويعرض الصورة بخاصيص اللوحة.	Native (أصلي)
إعدادات قابلة للتخصيص.	Custom (مخصص)
تنقيل تشويش الصورة.	Noise Reduction (تنقيل التشويش)
يضبط التباين تلقائياً وفقاً للصورة. في حال الضبط على [High] (مرتفع)، يتم عرض الصورة بوضوح ولكن قد يظهر تباين السطوع وكأنه غير طبيعي.	Adaptive Contrast (التباين التكيفي)
يضبط سطوع اللون الرمادي والألوان الوسيطة الأخرى. (SDR) (جاما)	Gamma (جاما)
يتم تصحيح الحاما عن طريق لوحة LCD.	Native (أصلي)
يعرض جاما الشاشة للاستخدام مع جهاز كمبيوتر.	(٢,٢) 2.2
إعدادات جاما العادية لاستخدامها في أجهزة الفيديو مثل DVDs و Blu-rays.	(٢,٤) 2.4
يضبط سطوع الشاشة تلقائياً حسب الإضاءة المحيطة داخل الغرفة. عند الضبط على [On] (تشغيل)، يتم ضبط سطوع الشاشة تلقائياً وفقاً لسطوع الغرفة. ملاحظة: عند الضبط على [ON] (تشغيل)، لا يمكن تغيير [Backlight / Brightness] (الإضاءة الخلفية / السطوع).	Ambient Light Sensing (استشعار الأضواء المحيطة)
يعمل على تغيير ألوان الصورة ومستوى تشبعها لإنشاء صورة أزهى ألواناً.	Color Enhance (تحسين الألوان)
عندما تكتشف الشاشة إشارة HDR، يمكنك تحديد تصحيح جاما المفضل من بين [Low] (منخفض) و [Mid] (متوسط) و [High] (مرتفع).	HDR Mode (وضع HDR)
يضبط سطوع الصورة باستخدام الإضاءة الخلفية. اضغط على الزرين ▶ و ▷ لضبط السطوع. يمكنك استخدام هذه الوظيفة عموماً لضبط السطوع. ملاحظة: عند اختيار [On] (تشغيل) في [Ambient Light Sensing] (استشعار الأضواء المحيطة)، فلا يمكن تغيير هذه الوظيفة.	Backlight / Brightness (الخلفية / السطوع)
يضبط التباين. اضغط على الزرين ▶ و ▷ لضبط التباين.	Contrast (التباين)
يضبط مستوى اللون الأسود في الشاشة. عندما يكون الإعداد منخفض على العرض، تتغير أحرف OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) إلى الأصفر.	Video Black Level (مستوى اللون الأسود في الفيديو)
يتيح ضبط حدة الألوان في الصورة. اضغط على الزر ▶ لزيادة حدة ألوان الصورة، أو الزر ▷ لتنعيمها. ملاحظة: قد تظهر الخطوط خطوط مزدوجة حسب الإعداد. في مثل هذه الحالة، عليك بخفض إعداد حدة الألوان.	Sharpness (حدة الألوان)
يتيح ضبط كثافة الألوان في الشاشة. اضغط على الزر ▶ لزيادة كثافة الألوان، أو الزر ▷ لخفضها.	Color (اللون)
يضبط درجة لون الصورة بين R0-R50 (R°٠-G°٠-B°٥٠). يُعيد جميع الإعدادات في قائمة Video (الفيديو) إلى قيمها الافتراضية.	Tint (درجة اللون)
يُعيد جميع الإعدادات في قائمة Video (الفيديو) إلى قيمها الافتراضية.	Reset Video Settings (إعادة ضبط إعدادات الفيديو)

إعدادات الصوت Audio Settings

(الصوت) Audio	
يضبط إعدادات صوت معدة مسبقاً ومناسبة لبيئات مختلفة حيث يمكن استخدام الشاشة، أو تخصيص الإعدادات حسب تفضيلاتك.	Sound Mode (وضع الصوت)
إعداد صوت قياسي.	Standard (قياسي)
إعدادات محسنة لتشغيل الموسيقى أو الصوت في غرف الاجتماعات.	Music (موسيقي)
صوت محظي توفر الوضوح في متاجر البيع بالتجزئة وتطبيقات الإشارات الأخرى.	Movie (فيلم)
إعدادات قابلة للتخصيص.	Custom (مخصص)
اضغط على زر ► لتحريك إشارة الصوت لليمين. اضغط على زر ◀ لتحريك إشارة الصوت لليسار.	Balance (التوازن)
ينتقل صوت محظي اصطناعي.	Surround (محظي)
يضبط الإعدادات الخاصة بخرج الساعات الداخلية.	Internal Speakers (السماعات الداخلية)
لا يتم إخراج الصوت من الساعات عند توصيل كبل بمنفذ HEADPHONE (سماعة الرأس).	Auto (تلفزيوني)
لا يتم إخراج الصوت من الساعات.	Off (إيقاف التشغيل)
يتم إخراج الصوت من الساعات دائمًا.	On (تشغيل)
.S/PDIF: يكون الخرج بتقسيق RAW. .PCM: يكون الخرج بتقسيق PCM.	Digital Output (الخرج الرقمي)
يحدد ما إذا كان سيتم استخدام إشارة الصوت الخاصة بمنفذ دخل الصوت في حال عدم تضمين إشارة الصوت في إشارة HDMI (إشارات DVI وغيرها). HDMI: يتم استخدام منفذ HDMI. دخل الصوت (Audio in) : يتم استخدام منفذ دخل الصوت.	Audio Input (دخل الصوت)
يضبط مدة التأخير حتى يتم إخراج الصوت.	Audio Delay (تأخير الصوت)
يعيد جميع الإعدادات في قائمة Audio (الصوت) إلى قيمها الافتراضية.	Reset Audio Settings (إعادة ضبط إعدادات الصوت)

(الإعداد) Setup	
يحدد اللغة المستخدمة في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	Language (اللغة)
اصطب مستوى الشفافية قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) من بين %٣٠ و%٥٠ و%٧٠ وOff (إيقاف). كلما زادت النسبة، زادت شفافية قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).	Transparency (الشفافية)
يقوم بإظهار أو إخفاء المعلومات المعروضة على الشاشة عند تبديل الدخل أو عندما تتغير حالة إشارة الدخل. تتضمن المعلومات المعروضة على الشاشة الرسائل التي يتم عرضها على الشاشة عند تبديل الدخل أو عندما تتغير حالة إشارة الدخل.	Information OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)
حدد أحد الأوضاع من بين Home (المنزل) وRetail (معرض التجزئة) وOffice (المكتب). لمزيد من المعلومات، انظر قسم «وضع الطاقة» صفحة ٣٣.	Power save settings (إعدادات توفير الطاقة)
يعطي المهلة الزمنية المطلوبة قبل دخول الشاشة في وضع توفير الطاقة. عند انقضاء المهلة الزمنية المحددة بعد فقدان إشارة الدخل، يتم تنشيط وظيفة توفير الطاقة.	Power Save (توفير الطاقة)
عند ضبط هذه الوظيفة على [On] (تشغيل)، تستهلك الشاشة قدرًا أكبر من الطاقة، في حين يقل وقت استنفاد تشغيل الشاشة عند إدخال إشارة فيديو.	Quick Start (البدء السريع)
ملاحظة: عند تكين وظيفة Quick Start (البدء السريع)، إذا تم إدخال إشارة في منفذ تم استخدامه منذ قليل، تدخل الشاشة في وضع التشغيل حتى إذا تم إيقاف تشغيلها باستخدام زر الطاقة في وحدة التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية.	
عند تشغيل هذه الوظيفة، يتم إيقاف تشغيل الشاشة تلقائيًا بعد انقضاء ٤ ساعات دون تشغيلها بأي شكل من الأشكال.	Auto Power Down (إيقاف التشغيل تلقائيًّا)
عندما يكون هناك العديد من إشارات الدخل، تقوم هذه الوظيفة بالتبديل تلقائيًّا إلى المنفذ الذي يتم إدخال إشارة إليه. اضغط على زر INFO (معلومات) في وحدة التحكم عن بعد لعرض منفذ الدخل المحدد في المعلومات المعروضة على الشاشة. يتم تغيير منفذ الدخل يدويًّا.	Auto Input Change (تغير الدخل التلقائي)
في حال فقدان الإشارة في منفذ الدخل الذي يتم العرض من خلاله، تقوم الشاشة تلقائيًّا بالبحث عن منفذ آخر به إشارة دخل وتنتقل إليه. لا تنتقل الشاشة إلى العرض من منفذ آخر في حال إدخال إشارة جديدة إلى منفذ مختلف عن المنفذ الذي يتم العرض من خلاله على الشاشة حاليًّا.	First (الأول)
ملاحظة: في حال تحديد [Custom] (مخصص)، لن تتحول الشاشة إلى إشارة دخل غير محددة في إعداد [Search] (البحث عن المنفذ).	Custom (مخصص)
عند تحديد منفذ AV ومنفذ YPbPr (VGA)، لا يتم استنفاد وضع التشغيل حتى إذا تم إدخال إشارة في وضع توفير الطاقة.	
نتيج هذه الوظيفة التحكم في جهاز يدعم HDMI CEC HDMI متصل بمنفذ HDMI CEC.	CEC
يقوم بتعيين وضع HDMI.	EDID
Mode 0 (الوضع ٠): الحد الأعلى لدقة الصورة 1920×1080 (٦٠ هرتز). Mode 1 (الوضع ١): الحد الأعلى لدقة الصورة 2160×3840 (٣٠ هرتز). Mode 2 (الوضع ٢): الحد الأعلى لدقة الصورة 2160×3840 (٦٠ هرتز) أو HDR 2.2 أو HDCP 2.2 أو تقنية HDR.	
يضبط نطاق التدرج المعروض وفقًا لإشارة الفيديو لتحسين الغموض والعتمة في الصورة.	Video Range (نطاق الفيديو)
نتيج هذه الوظيفة التحكم في المهلة الزمنية المطلوبة حتى يتم عرض الفيديو من منفذ HDMI.	HPD Delay (تأخير HPD)
عند ضبط هذه الوظيفة على Off (إيقاف)، يمكن تقليل المهلة الزمنية المطلوبة حتى يتم عرض الفيديو من الخرج المحدد، ولكن قد لا يتم إخراج الفيديو حسب الجهاز. وفي مثل هذه الحالة، اضبط [HPD Delay] (تأخير HPD) على On (تشغيل).	

(الإعدادات) Setup	
يتم تمكين هذه الخيارات عند إدخال إشارة VGA.	VGA Options (خيارات VGA)
حدد [RGB] أو [YPbPr] حسب الإشارة التي يتم استقبالها في منفذ دخل VGA.	VGA Mode (وضع VGA)
يضبط الإعدادات تلقائياً مثل وضع الصورة.	Auto Adjust (ضبط تلقائي)
اضغط على الزر ▶ لتحريك الشاشة جهة اليمين أو الزر ◀ لتحريكها جهة اليسار.	H.Position (الوضع الأفقي)
يضبط الوضع الرأسي للشاشة.	V.Position (الوضع الرأسي)
اضغط على الزر ▶ لتحريك الشاشة للأعلى أو الزر ◀ لتحريكها للأسفل.	Clock (الساعة)
اصبِط هذا الإعداد عندما يظهر خطوط رأسية على الشاشة أو عندما يختلف الحجم على يمين الشاشة ويسارها.	Phase (الفارق الزمني)
اصبِط هذا الإعداد عندما يظهر تشويش في الاتجاه الأفقي، أو عندما تكون الأحرف غير واضحة، أو عندما تكون الملامح غير حادة.	H.Resolution (الدقة الأفقي)
لا يمكن تكبير/تصغير الفيديو في الاتجاه الأفقي باستخدام هذه الوظيفة سوى عند تحديد [Standard] (قياسي) في [Aspect Ratio] (نسبة العرض إلى الارتفاع).	V.Resolution (الدقة الرأسية)
ملاحظة: قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب إشارة الدخل.	
لا يمكن تكبير/تصغير الفيديو في الاتجاه الرأسي باستخدام هذه الوظيفة سوى عند تحديد [Standard] (قياسي) في [Aspect Ratio] (نسبة العرض إلى الارتفاع).	
ملاحظة: قد لا تعمل هذه الوظيفة حسب إشارة الدخل.	
يُبيّد ذلك ضبط إعدادات خيارات VGA إلى قيمها الافتراضية.	Reset VGA Options (إعادة ضبط خيارات VGA)
Other settings (إعدادات أخرى)	
يُعيد تسمية منفذ الدخول الذي يتم العرض من خلاله حالياً. يمكن استخدام الحروف (A-Z) والأرقام (٩-٠) وبعض الرموز.	Input Labels (تسميات الدخل)
تحول دون التحكم في الشاشة باستخدام أزرار لوحة تحكم الشاشة.	Key Lock Settings (إعدادات قفل المفاتيح)
Off (إيقاف تشغيل): تعمل جميع الأزرار بشكل طبيعي.	
Mode 1 (الوضع ١): لا يعمل سوى زر الطاقة وزر وظيفة التبديل بين إشارات الدخل فحسب.	
Mode 2 (الوضع ٢): يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).	
تحول هذه الإعدادات دون التحكم في الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد.	IR Lock Settings (إعدادات قفل الأشعة تحت الحمراء)
Off (إيقاف تشغيل): تعمل جميع الأزرار بشكل طبيعي.	
Mode 1 (الوضع ١): لا يعمل سوى زر POWER (الطاقة) وزر SOURCE (المصدر) فحسب.	
Mode 2 (الوضع ٢): يتم قفل جميع الأزرار. (لا يمكن استخدام زر الطاقة سوى أثناء وضع الاستعداد فحسب).	
يمكنك تهيئة إعدادات الإمداد بالطاقة لمنفذ USB من النوع C.	Power supply (الإمداد بالطاقة)
يزداد استهلاك الطاقة عند ضبط هذه الوظيفة على [On] (تشغيل).	
ملاحظة: عند تكين وظيفة Power supply (الإمداد بالطاقة)، إذا تم إدخال إشارة في منفذ تم استخدامه منذ قليل، تدخل الشاشة في وضع التشغيل حتى إذا تم إيقاف تشغيلها باستخدام زر الطاقة في وحدة التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية.	
اضبط ذلك على Off (إيقاف) لإيقاف تشغيل مؤشر الطاقة أثناء تشغيل الشاشة (عادة ما يكون هذا المؤشر مضيناً باللون الأزرق).	LED Indicator (مؤشر LED)
يمكنك تغيير الإثر الذي يُحدثه زر MUTE (كتم الصوت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.	Mute Settings (إعدادات كتم الصوت)
Audio (الصوت): يكتُم صوت ملفات الصوت فقط.	
Video (الفيديو): يكتُم صوت ملفات الفيديو فقط.	
Audio & Video (الصوت والفيديو): يكتُم صوت ملفات الصوت والفيديو.	
الشاشة مزرودة بأجهزة أشتعال حراري وتعرض تحذيراً عندما تتجاوز درجة الحرارة المحيطة درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم. في حال عرض تحذير، عليك بإنقاف تشغيل الشاشة نظراً لأن استخدام الشاشة في مثل هذه البيئة قد يتسبب في تعطُّلها عن العمل.	Thermal Management (المعالجة الحرارية)
Warning Message (رسالة التحذير): يتم عرض تحذير خاص بدرجة الحرارة على الشاشة عندما تتجاوز درجة الحرارة الداخلية درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم.	
Shutdown (الإغلاق): يتم إيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً عندما تتجاوز درجة الحرارة الداخلية درجة الحرارة المطلوبة لضمان التشغيل السليم.	
يعرض ذلك المعلومات المتعلقة بإشارة الدخل.	Signal Information (معلومات الإشارة)
يعرض ذلك المعلومات المتعلقة بالشاشة.	Monitor Information (معلومات الشاشة)
تم إعادة جميع الإعدادات إلى إعدادات المصنع الافتراضية باستثناء إعدادات الشبكة.	Factory Reset (إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع)

إعدادات التحكم

إعدادات التحكم (Control Settings)	
ملاحظة: يمكن استخدام طريقة واحدة فقط في الوقت نفسه، إما شبكة الاتصال المحلية LAN أو RS-232.	واجهة التحكم (Control Interface)
يضبط ذلك التحكم عبر LAN (شبكة الاتصال المحلية).	LAN (شبكة الاتصال المحلية)
يضبط ذلك التحكم عبر RS-232C.	RS-232C
إعدادات الشبكة (Network Settings)	
On (تشغيل): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة.	DHCP
Off (إيقاف تشغيل): لضبط إعدادات الشبكات الثابتة.	
Manual DNS (خادم اسم المجال يدوى): للحصول على إعدادات الشبكة من خادم DHCP الموجود على الشبكة، ولكن مع ضبط خادم اسم المجال (DNS) يدويًا.	
اضبط عنوان IP للشاشة عند ضبط [DHCP] على [Off] (إيقاف).	(عنوان IP) IP ADDRESS
اضبط قناع الشبكة الفرعية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP].	قناع الشبكة (SUBNET MASK) (الفرعية)
اضبط البوابة الافتراضية للشبكة التي تتصل بها الشاشة في حال تحديد [Off] (إيقاف) للإعداد [DHCP].	البوابة الافتراضية (DEFAULT GATEWAY)
أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الأساسي للشبكة المتصلة بالشاشة.	DNS PRIMARY (خادم اسم المجال الرئيسي)
ملاحظة: أدخل الرقم بتسلق [0.0.0.0] [٠٠٠٠٠٠] لحذف الإعداد.	
أدخل عنوان IP الخاص بخادم DNS الثانوي للشبكة المتصلة بالشاشة.	DNS SECONDARY (خادم اسم المجال الثاني)
ملاحظة: أدخل الرقم بتسلق [0.0.0.0] [٠٠٠٠٠٠] لحذف الإعداد.	
يقوم بإظهار عنوان MAC الخاص بالشاشة. لا يمكن تغيير هذا.	عنوان MAC (MAC ADDRESS)
يعلم على حفظ الإعدادات.	(حفظ) SAVE
يحدد رقم تعريف الشاشة. يمكن ضبط رقم تعريف الشاشة بين ١ و ١٠٠.	رقم تعريف الشاشة (Monitor ID)
يعيد ذلك ضبط إعدادات الشبكة إلى قيمها الافتراضية.	إعادة ضبط إعدادات الشبكة (Reset Network Settings)

مشغل الوسائط

مشغل الوسائط (Media Player)	USB Demo Mode (وضع USB Demo Mode التجربى)
<p>يمكن عرض ملفات الصور (الصور الثابتة) والموسيقى والفيديو المحفوظة في مجلد «NDS_DEMO» في جهاز تخزين USB تلقائياً.</p> <p>USB Demo Mode (يمكنك تحديد أنواع الملفات المراد تشغيلها في وضع USB التجربى).</p> <p>ملاحظة:</p> <p>تمكين وضع USB Demo Mode (تمكين وضع USB التجربى) لتنكين وضع USB التجربى، يجب ضبط [Energy Mode] (وضع الطاقة) في قائمة [Setup] (الإعداد) على [Retail] (معرض التجربة).</p> <p>ملاحظة:</p> <p>USB Demo Mode (تشغيل وضع USB التجربى) يبدأ تشغيل الملفات تلقائياً في الظروف التالية:</p> <ul style="list-style-type: none">تمكين وضع USB التجربى.وجود مجلد باسم «NDS_DEMO» في جهاز تخزين USB.عدم إدخال إشارة إلى أي منفذ دخل آخر غير منفذ USB.عدم قيام المستخدم بـاي عمليات لمدة 10 ثوانٍ أو أكثر. <p>ملاحظة:</p> <p>مذكرة</p> <ul style="list-style-type: none">تعمل أزرار POWER (الطاقة) و VOLUME (مستوى الصوت) و MUTE (كتم الصوت) في وحدة التحكم عن بعد بشكلٍ طبيعي. في حال الضغط على أزرار أخرى، يتوقف التشغيل ويعود الدخل إلى الجهاز المستخدم سابقاً.يتم إيقاف التشغيل أيضاً في حال إزالة جهاز تخزين USB. <p>USB Demo Mode (إذا تم إيقاف تشغيل الشاشة أثناء العرض في وضع USB التجربى، ففي المرة التالية التي يتم فيها تشغيل الشاشة، سيبدأ العرض تلقائياً إذا كان جهاز تخزين USB لا يزال متصلأً).</p>	
حدد [Execute] (تنفيذ) قبل إزالة جهاز USB.	فصل جهاز UnPlug USB Device (USB)
يُحدد ذلك ما إذا كان سيتم عرض نافذة تنبيه (الخيار On «تشغيل») أم لا (الخيار Off «إيقاف») عند تشغيل ملف بتسيق أو برنامج ترميز غير مدعوم من الشاشة.	نافذة التنبيه Caution Window

الجدول

الجدول (Schedule)	
يمضي المهلة الزمنية المطلوبة حتى يتم إيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً. يمكن الاختيار ما بين Off (إيقاف التشغيل)، 10 minutes (١٠ دقائق)، 15 minutes (١٥ دقيقة)، 30 minutes (٣٠ دقيقة)، 60 minutes (٦٠ دقيقة)، 90 minutes (٩٠ دقيقة)، 120 minutes (١٢٠ دقيقة)، 180 minutes (١٨٠ دقيقة)، 240 minutes (٢٤٠ دقيقة).	Sleep Timer (مؤقت إيقاف التشغيل)
يمضي الوقت الحالي. ملاحظة: إذا بقيت الشاشة لمدة أسبوعين أو أكثر وكبل الطاقة مفصولاً عن مأخذ التيار، فلن تعرض ساعة الشاشة الوقت الصحيح. في هذه الحالة، عليك بضبط [Current Time settings] ([إعدادات الوقت الحالي]) مرة أخرى.	Current Time settings (إعدادات الوقت الحالي)
يمضي الطاقة: يضبط الوقت الذي سيتم فيه تشغيل الشاشة. (إيقاف الطاقة): يضبط الوقت الذي سيتم فيه إيقاف تشغيل الشاشة.	Schedule settings (إعدادات الجدول)

المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

يشمل هذا الفصل:

- ⇨ «التخلص من منتج NEC القديم» في صفحة ٨١
- ⇨ «توفير الطاقة» في صفحة ٨١
- ⇨ «نبذة عن كبلات التحويل المستخدمة مع منفذ AV» في صفحة ٨٣

لتلتزم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بشدة تجاه حماية البيئة وتعتبر إعادة التدوير من أهم أولويات الشركة لتقليل العبء الواقع على البيئة إلى أدنى حد ممكن. وفي هذا الإطار، فإننا نكرس أنفسنا لصناعة منتجات صديقة للبيئة ونواصل السعي جاهدين للتعاونة على تحديد وتطبيق أحدث المعايير القياسية الصادرة عن جهات مثل ISO (المنظمة الدولية للت統id للتوحد القياسي) و TCO (اتحاد النقابات السويدية).

التخلص من منتج NEC القديم

إن الهدف المنشود من إعادة التدوير هو تحقيق الفائدة للبيئة عن طريق إعادة استخدام الخامات وتطويرها وإعادة تهيئتها واستخلاص أهم ما تحتويه. هذا وتتضمن المواقع المخصصة لإعادة التدوير، التعامل بشكل سليم مع المكونات الضارة بالبيئة والتخلص منها بشكل آمن. وسعياً إلى ضمان أفضل مستوى من إعادة تدوير منتجاتنا، تقوم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS العديد من الإجراءات الخاصة بإعادة التدوير، فضلاً عن الإرشادات الخاصة بكيفية التعامل مع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي بشكل لا يضر البيئة.

يمكن العثور على كافة المعلومات المطلوبة بشأن كيفية التخلص من المنتج والمعلومات الخاصة بكل بلد فيما يتعلق بمرافق إعادة التدوير، في المواقع التالية:

(في أوروبا) <https://www.nec-display-solutions.com/p/greenvision/en/greenvision.xhtml>

(في اليابان) <https://www.nec-display.com>

(في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.necdisplay.com>

توفير الطاقة

تتميز هذه الشاشة بقدرة متطورة على توفير الطاقة، وعند إرسال إشارة إدارة طاقة الشاشة إلى شاشة العرض، يتم تنشيط وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، ثم تدخل شاشة العرض في هذاوضع.

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة المواقع الإلكترونية التالية:

(في الولايات المتحدة الأمريكية) <https://www.necdisplay.com>

(في أوروبا) <https://www.nec-display-solutions.com>

(في جميع أنحاء العالم) <https://www.nec-display.com/global/index.html>

للاطلاع على متطلبات ErP (الشبكة في وضع الاستعداد):

باستثناء الشروط المذكورة أدناه:

يكون إعداد [Office mode] [Energy Mode] (وضع الطاقة) مضبوطاً على [Retail mode] (وضع معرض التجزئة) أو [Office mode] (وضع المكتب).

تكون وظيفة [Quick Start] ([البدء السريع) مضبوطة على [On] (تشغيل).

يكون إعداد [Auto Input Change] ([تغيير الدخل التلقائي) مضبوطاً على [First] ([الأول) أو [Custom] ([مخصص).

يكون إعداد [Power supply] ([الإمداد بالطاقة) مضبوطاً على [On] (تشغيل).

استهلاك الطاقة (ومبيّن باللون الأحمر): ٢٠٠ واط أو أقل.

وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٦٠ ثانية (الإعداد الافتراضي).

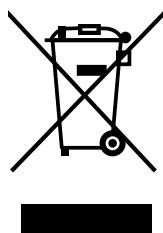
استهلاك الطاقة (اصباء باللون الأحمر): ٥٠ واط أو أقل.

وقت وظيفة إدارة الطاقة: ٣ دقائق (الإعداد الافتراضي).

علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي) (طبقاً للتوجيه الأوروبي EU/2012/19 و التعديلات)

التخلص من المنتج بعد استعماله: في دول الاتحاد الأوروبي

ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيداً عن الفضلات المنزلية العادي. ويشمل ذلك الشاشات والملحقات الكهربائية مثل كبلات الإشارة أو كابلات الطاقة. عند التخلص من أي من هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في دولتك، أو استشارة المحل الذي أشتريت منه المنتج، أو اتباع الوائح المنظمة لذلك أو الاتفاقيات الخاصة بذلك، إن وجدت. لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً، أو اتباع الوائح المنظمة لذلك أو الاتفاقيات الخاصة بذلك إن وجدت. لا تتطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.



خارج دول الاتحاد الأوروبي

إذا رغبت التخلص من المنتجات الكهربائية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية في دولتك والتعرف على الأسلوب السليم للتخلص من هذه المنتجات.

للمستخدمين الأوروبيين: يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي إلقانها مع النفايات المنزلية العادي! فهناك نظام منفصل لتجمیع البطاریات المستخدمة للسماح بمعالجتها وإعادة تدويرها بطريقة صحيحة وبما يتوافق مع التشريعات.



يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي EC 2006/66. لذا ينبغي عزل البطاريات لتجمیعها من قبل الخدمة المحلية الخاصة بهذا الغرض.

نبذة عن كبلات التحويل المستخدمة مع منفذ AV

استخدم كبل فيديو (متوفّر تجاريًّا) مع مقبس صغير مزود بـ 4 أطراف توصيل (مقاس ٣,٥ مم) عند أحد الطرفين لتوصيل كبلات التحويل بمنفذ AV. تحقق من مواصفات السلك الخاصة بالكبل مسبقاً واختر كبلًا مناسبًا.

ملاحظة:* قد توجد مواصفات سلك مختلفة لكبلات المقبس الصغير المزود بـ 4 أطراف توصيل.

الإشارة	م
الفيديو	١
الصوت (يسار)	٢
الصوت (يمين)	٣
GND	٤

